

cahier des

arts

LIVRES

PETITS ET GRANDS DEUILS
AVEC STEFAN PSENAK
A9

MUSIQUE

COSSETTE
VERSION
ANNÉES 1980
A3



DU COMPLET À LA **FLANELLE**



SOMMAIRE

Bières	A19
Cinéma	A5
Famille	A20
Livres	A9
Musique	A2
Panorama	A8
Registre	A4
Vins	A18
Voyages	A11



facebook/LeDroitca



@LeDroitca

MUSIQUE.

SYLVAIN COSSETTE

RETOUR VERS LES *EIGHTIES*

YVES BERGERAS

ybergeras@ledroit.com

Sylvain Cossette a passé 10 ans de sa vie à revisiter intensément les années 70, période dont il a tiré un spectacle vu par un million de personnes, et trois disques certifiés platine ou or.

Après avoir pris « trois années sabbatiques », une longue pause rendue incontournable, car le rasle-bol et le *burn out* le guettaient, convient-il – le chanteur a retrouvé l'envie de prendre la route. Plongeant cette fois dans le « vaste » et « coloré » répertoire des années 80, Sylvain Cossette et ses musiciens parcourent la province jusqu'au printemps 2019 (voire davantage : « ça va sûrement s'étirer sur deux ou trois ans », croit-il) – avec *look* et instruments d'époque.

La tournée, tout simplement baptisée *80s*, s'arrête à la Maison de la culture de Gatineau vendredi 12 octobre. Et comme les billets s'envolent comme des petits pains chauds (25 000 ont été écoulés en à peine quelques semaines), la bande est déjà réinvitée le 9 mai 2019 (même endroit, même heure).

Si les années 70 furent névralgiques à la future carrière du jeune Sylvain Cossette, en nourrissant ses découvertes et sa fascination pour la musique, la décennie suivante ne fut pas moins constitutive pour le jeune homme : elle est celle de ses premiers pas professionnels.

Les années 80, « c'est une décennie que je connais très bien : je les ai passées dans les bars, partout au Québec, à tourner avec mon groupe Paradox », rappelle Sylvain Cossette.

« C'est là que j'ai vraiment appris mon métier, soir après soir, en faisant face à toutes sortes de publics et de situations. » Et c'est là que, confronté à mille « impondérables », il a développé les réflexes et stratégies qui lui serviraient le reste sa carrière.

Le précédent spectacle était coulé dans le rock. Celui-ci se veut, à l'image de la décennie qu'il explore, nettement plus pop.

« La musique a tellement changé dans ce temps-là : c'est l'arrivée des synthétiseurs, des batteries électroniques et des textures. Avec une façon très différente de chanter. »

« C'est l'arrivée du *new wave* », poursuit-il. Un courant musical qui s'appuie généralement sur une « attitude, du maquillage et pas de sourire ; le *new wave* était assez sombre, ça avait l'air presque mal vu de sourire. Quand on était dedans, on se disait "Wow ! qu'est-ce qui est en train de se passer ?" On sortait des années 70, une époque de solos de guitares et de chansons épiques et que tu pouvais chanter avec une voix très haute. La voix était traitée de façon très différente. »

HAUTE FIDÉLITÉ

L'idée fondamentale de *80s*, c'est d'« être le plus fidèle possible » aux sonorités très particulières de cette époque, poursuit Sylvain Cossette.

« On a fait des recherches, et j'ai acheté des guitares et des basses des années 80 pour retrouver le son de l'époque. C'est notre *fun* à nous, les musiciens, d'arriver à reproduire les mêmes sons, mais avec des instruments d'aujourd'hui. »

Ils se sont imposé « un décorum dans l'habillement et la façon de se produire sur scène ». L'espace scénique est habillé de « télévisions *vintage* au look *Stranger Things* » diffusant des vidéos d'ambiance rétro.

La bande s'est même trouvée un *look* un peu *eighties*. « Je voulais que les musiciens soient tous habillés pareils. On a un *look* à la DEVO, tout en noir et blanc, avec des pantalons "cigarettes". »

Malgré l'absence d'épaulettes et de *spraynet* (c'était hors de question, rigole-t-il), l'illusion serait totale, laisse entendre Sylvain Cossette.

CHOIX DIFFICILES

Balayée par les deux décennies suivantes, la musique des années 80 a longtemps souffert d'une image un peu kitsch. Mais le principe du balancier qui remet les modes en perspective a fini par jouer en leur faveur.

« Avec le recul, il y a de super bonnes chansons [...] qui ont traversé le temps. Je pense à Tears for Fears, U2, Mr Mister, INXS... » dit-il, listant ici une infime partie du répertoire qu'il reprend sur scène, et qui comprend entre autres des succès de The Police, Frankie Goes To Hollywood, Simple Minds, Toto, Prince et Rick Astley. « C'est des *hits non stop*, l'un après l'autre. »

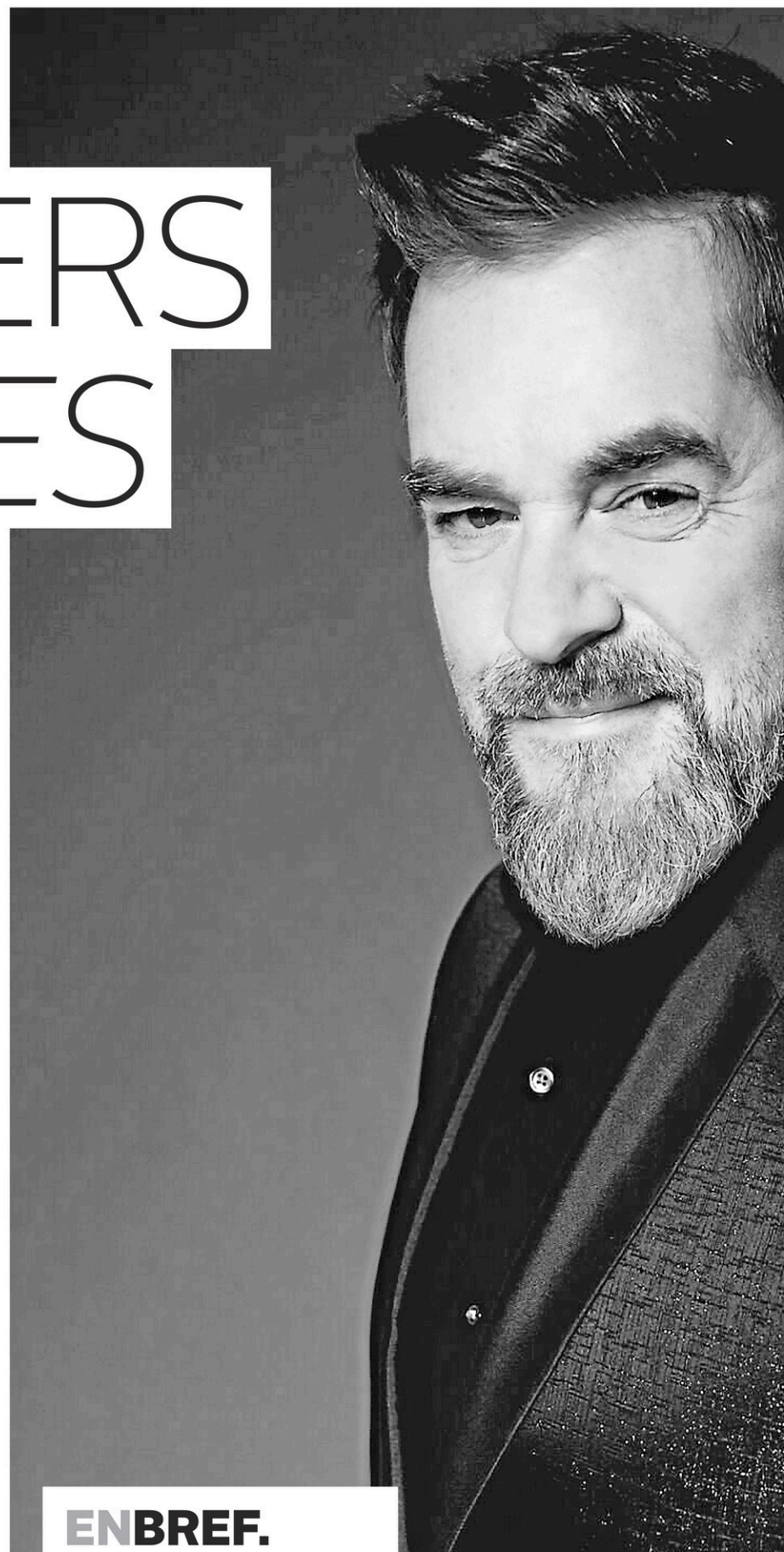
« Finalement le choix [des chansons] a été beaucoup plus difficile que je pensais. On pourrait faire quatre ou cinq *shows* différents », soutient-il. Quelques *medleys* compacts lui permettent de résoudre une partie de ce casse-tête en montant à près de 40 le nombre de *hits* d'époque offerts.

En clin d'œil au Québec, Cossette et son quatuor revisitent Corey Hart, Normand Brathwaite et Les BB... et même une chanson de Paradox.

« Pour l'instant, on voit mal laquelle enlever. » Mais, passées les 50 premières dates, le spectacle « deviendra éventuellement plus évolutif ». La bande se permettra vraisemblablement de « changer un peu le *pacing* », afin de ne pas se laisser gagner par la facilité ou la lassitude. C'est exactement la méthode qui avait permis d'étirer *70s* aussi longtemps.

Le chanteur ponctue son spectacle d'interventions humoristiques et d'« anecdotes » vécues, tout comme il le faisait avec *70s*.

« J'ai fait la mise en scène et les scripts de toutes mes tournées, alors les gens s'attendent à ça. Et il y a deux moments en particulier où les gens se bidonnent pas mal... »



ENBREF.

Pas d'album en vue

La grosse différence avec *70s*, c'est que la tournée trouvait son point d'origine dans un album éponyme. Pour *80s*, Sylvain Cossette n'a aucunement l'intention de se commettre en disque. À part peut-être un album *live*, mais rien n'est moins certain, explique-t-il. « Durant ma sabbatique, ce dont je m'ennuyais, c'était la scène. Être devant les gens. Je ne m'ennuyais pas du tout

de faire un disque. Peut-être que je vais me laisser tenter par un album *live*, mais ce n'est même pas sûr. J'aime l'idée que c'est un "moment" qu'on vit ensemble, le public et les musiciens, un moment qui n'a existé qu'entre 20 h et 22 h. « T'étais là, tu l'as vécu et c'est tout... » Aucun disque ne rendra jamais justice à ce que chacun a pu vivre ou ressentir face à la scène, durant cette parenthèse éphémère et précieuse, dit-il. Alors pourquoi faire semblant qu'on peut la ressusciter en en gravant quelques mélodies... ?

Pour y aller

Quand : Vendredi 12 octobre, 20 h
(supplémentaire le 9 mai 2019)

Où : Maison de la culture de Gatineau

Renseignements : 819-243-2525;
salleodysee.ca

JUSTIN TIMBERLAKE

Tout feu, tout flamme

CATHERINE MORASSE
cmorasse@ledroit.com

Le cinquième album de Justin Timberlake, *Man of the Woods*, a été accueilli tièdement à sa sortie en février dernier. Qu'à cela ne tienne; fidèle à ses habitudes, l'homme de la forêt a livré ses chansons de façon incendiaire lors des spectacles de la première portion de sa tournée du même nom.

Son feu de forêt embrasera le Centre Canadian Tire d'Ottawa le jeudi 11 octobre et le Centre Vidéotron de Québec le samedi 13 octobre.

Comme les représentations printanières de sa tournée nord-américaine avaient reçu une réponse pour le moins enthousiaste – près d'un demi-million de billets avaient été vendus pour les spectacles entre mars et juin –, «JT» a annoncé en début d'année un tour de piste additionnel à l'automne, qui comprend ces arrêts dans les deux capitales.

Avec *Man of the Woods*, la chanson-phare de son album, Justin Timberlake apprenait au monde que son origine forestière était une source de fierté. Tiens donc.

Vrai, le chanteur, danseur et acteur a grandi dans une bourgade au nord de Memphis, dans le Tennessee rural. Mais l'enfant-prodige de la pop est sorti du bois assez jeune : il a rejoint les rangs de l'émission *Mickey Mouse Club* lorsqu'il était préado, et a intégré la bande NSYNC à 14 ans.

Et 55 millions d'albums vendus plus tard, pendant que le *boys band* se séparait, le plus jeune de la troupe, remarqué pour sa voix précise et ses coups de hanches magnétiques, lançait sa carrière solo, porté par sa vague de popularité. À 21 ans.

Depuis ses deux albums *The 20/20 Experience*, parus en 2013, le Californien d'adoption a rangé au placard le costard-cravate de *Suit and Tie* pour enfiler une chemise à carreaux en *Flannel* – ce qu'il proclame dans la chanson du même titre.

Le bûcheron reste tout de même proche de ses origines pop. Dans les spectacles antérieurs, les critiques ont reconnu un interprète et danseur accompli, qu'on disait fait du même bois que Michael Jackson.



Originaire du Tennessee rural, Justin Timberlake affichera son côté bûcheron lors de son passage à Ottawa le 11 octobre. — COURTOISIE

Passant d'une chorégraphie sophistiquée à l'autre, le *performer* enfile près de 30 chansons dansées, dont huit tirées de son plus récent album. Pendant ces dernières, des effets spéciaux le placent au milieu d'une forêt virtuelle surplombée de projections créant différentes illusions de «retour à la terre».

Pour le reste, il reprend les tubes des albums précédents, à l'exception d'une portion pendant laquelle ses choristes et lui entonnent des morceaux de Fleetwood Mac, Lauryn Hill, The Beatles et John Denver autour d'un feu de camp. Ce segment, jugé long, a calmé les passions des foules, d'ailleurs. Les flammes du feu de camp parviendront-elles à attiser davantage les

publics d'Ottawa et de Québec ? Cela reste à voir...

Sous son apparence de «lumbersexuel» coupé court, ce Timberlake sylvestre semble se chauffer du même bois que le chic *showman* de ses albums précédents. Même si la musique de son dernier album sème des opinions contrastantes, les critiques sont unanimes : Justin Timberlake est une bête de scène. Point à la ligne.

Une piste de danse

Loin de «l'écoute attentive» qu'inspirait 70s, le nouveau spectacle se veut beaucoup plus dansant. «C'est un *show* fait pour danser. C'est très difficile de rester assis; les fauteuils sont des accessoires. Quand on fait *Maniac* [un des succès du film *Flashdance*], on voit les filles des premières rangées faire tous les mouvements» chorégraphiques, illustre-t-il, d'un rire pétillant.

Prodigieux Quatuor

La bande de Sylvain Cossette est constituée de son vieux complice Matt Laurent aux guitares; de Sébastien Langlois à la batterie; d'Alex Ouellette à la basse; et, aux claviers, «la partie la plus importante, parce que le sythé, c'est la fondation du son des années 80», de Gabriel Bertrand-Gagnon, un «jeune prodige» qui accompagne aussi Roch Voisine et Gregory Charles. **YVES BERGERAS**

COURTOISIE

Pour y aller

Quand : Jeudi 11 octobre,
à 19 h 30

Où : Centre Canadian Tire

Renseignements :
canadiantirecentre.com/fr

> SÉRIE REGISTRE



Apollo Has Fallen a lancé son premier album samedi dernier, au bar La Zone de Gatineau. — ETIENNE RANGER, LE DROIT

APOLLO HAS FALLEN

ALUNISSAGE PARFAIT

MARIO BOULIANNE
mboulianne@ledroit.com

Le premier album de Apollo Has Fallen a été lancé le 29 septembre dernier. Et ce fut un atterrissage parfait pour ce groupe punk-rock alternatif de Gatineau.

La première apparition sur scène pour Apollo a eu lieu en 2016, lors d'un événement caritatif. À cette époque, Roch Campeau (batterie et voix), Pierre Lacasse (guitare et chœur), Hugo Clément (basse et voix) et Vincent Drouin (guitare et chœur) avaient déjà commencé à accumuler les textes et les musiques en vue de mettre le meilleur de ces compositions sur un album.

Même si le groupe est récent, il n'y a rien de nouveau pour les membres du band qui proviennent de différentes formations rock de la région, dont certains sont même de vieux complices. «J'ai rencontré Pierre et Roch il y a une dizaine d'années, de confier au Droit le bassiste du groupe, Hugo Clément. À l'époque, on a créé un projet qui a pris fin un an plus tard à la suite du départ du guitariste. Et en 2013, nous nous sommes retrouvés tous les trois».

DÉCOLLAGE

Jamais deux sans trois, dit le proverbe. Et cette fois fut la bonne alors que ce moment jetait les bases du projet Apollo Has Fallen qui s'est véritablement concrétisé avec le lancement de *Take Off*, premier opus du band gatinois qui comprend 12 chansons coulées dans un punk-rock alternatif bien branché dans sa galaxie.

«C'est l'arrivée du Vincent qui a véritablement lancé le band, d'ajouter Hugo. Il a apporté le son qu'il nous fallait pour enfin pouvoir enregistrer nos tounes.»

C'est dans le sous-sol de Hugo que les premières pièces d'Apollo sont enregistrées. L'album a été réalisé, mixé et masterisé par Steve Ruth. Quatre chansons proviennent des anciens projets des membres du groupe. Par contre, elles ont toutes été réarrangées afin d'avoir l'empreinte d'Apollo. Les autres pièces qui complètent le cd sont des créations originales des quatre membres du groupe. Sur cette galette, *Crazy Plane* est sans doute une des pièces signature pour le groupe, de même que la planante *Get Out* et ses riffs pesants à souhait.

ATTERRISSAGE

C'est véritablement sur scène que le quatuor se distingue. L'énergie et

un son typiquement emprunté aux années 90 rendent leur prestation unique. Hugo et Roch se partagent le micro, bien appuyés par les deux autres «astronautes». D'ailleurs, c'est par cette belle harmonie des voix et le jeu des six cordes que se décrit le son d'Apollo Has Fallen. Ici, on ne décroche pas la lune et il n'y a rien de bien nouveau sous le soleil, mais leur atterrissage dans le paysage musical outaouais est grandement rafraîchissant.

Parmi les autres réalisations du groupe, mentionnons l'organisation de Rock Your Halloween. La première édition de l'événement a eu lieu l'an dernier.

La soirée avait réuni quatre groupes rock, tous costumés, qui avait attiré plus de 175 personnes.

D'ailleurs, le groupe récidive le 27 octobre. Les détails de la soirée ainsi que d'autres événements mis de l'avant par Apollo sont à confirmer et seront publiés sur la page Facebook du groupe.

«On s'est rapidement rendu compte que les scènes sont de plus en plus rares, dans l'Outaouais, pour des bands comme le nôtre, explique Hugo. C'est pour cela qu'on a créé nos propres événements et qu'on invite d'autres musiciens à se joindre à nous.»

Le ciel s'éclaircit pour nos quatre

Gatinois et avec ce premier album en poche, il y a fort à parier que d'autres suivront bientôt.

Afin d'en savoir plus, le groupe est très facile à trouver sur le web et sur les réseaux sociaux comme Facebook, Twitter, Instagram et youtube.



VOIR

Notre vidéo sur ledroit.com et dans notre application

> APOLLO HAS FALLEN

Description : Groupe punk-rock alternatif originaire de Gatineau

Prochain spectacle : 27 octobre (infos à venir)

Membres : Roch Campeau (batterie et voix), Pierre Lacasse (guitare et chœur), Hugo Clément (basse et voix), Vincent Drouin (guitare et chœur)

Infos : www.apollohasfallen.com

> À VOIR EN OCTOBRE

7 octobre 20 h : Justin Duhaime Quartet au Pressed (Ottawa)

19 octobre 20 h : Briga à La Grange de la Gatineau (Gatineau)

16 octobre 19 h 30 : Zooloo aux Brasseurs du Temps (Gatineau)

27 octobre 20 h : Michel Pagliaro au Gainsbourg (Vieux-Hull)

> ARTISTE À VENIR

Bonhomme Sept Heures

Raviver le souvenir de Pauline Julien

FRANÇOIS HOUDE

francois.houde@lenouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — Vingt ans après son décès, le souvenir de Pauline Julien sera ravivé par un nouveau film réalisé par Pascale Ferland sur cette passionaria qui a gravé sa place dans l'histoire du Québec. Le documentaire s'intitule *Pauline Julien, intime et politique*.

Cette œuvre fascinante de 77 minutes laisse presque toute la place à des images d'archives, dont de nombreuses encore inédites. Cela a été rendu possible grâce à la collaboration de Pascale Galipeau, la fille de la chanteuse, qui les a rendues disponibles à Pascale Ferland. C'est d'ailleurs un vieux projet que ce film puisque la cinéaste l'avait en tête depuis 1999. « J'avais rencontré Pascale à l'époque, raconte-t-elle, mais le moment était mal choisi pour ce documentaire : Pauline Julien n'était disparue que depuis un an et la famille n'était pas prête à ouvrir ses archives. »

« En 2004, le contexte avait changé. Personnellement, j'avais besoin de donner un sens à mon travail et ce projet m'est revenu en tête. J'ai replongé dans mes notes de travail pour être frappée par la pertinence de rappeler la vie de cette femme tellement inspirante. Elle n'était pas qu'une chanteuse mais une citoyenne engagée dans un contexte social où l'engagement citoyen semblait en nette perte de vitesse. »

L'artiste a aussi découvert toute la correspondance de Pauline Julien, avec Gérard Godin, bien sûr, mais avec d'autres, aussi. Des prisonniers, notamment, avec lesquels elle a entretenu des relations épistolaires. « Son immense sensibilité face à l'injustice sociale est



Grâce à de nombreuses images d'archives inédites, le documentaire *Pauline Julien, intime et politique* trace le portrait d'une femme d'exception qui aura vécu toute sa vie avec passion. — PHOTO : RENÉ PICARD/FONDS LA PRESSE.

frappante, dit la réalisatrice. Elle n'était pas partisane mais simplement une citoyenne engagée qui profitait des tribunes pour véhiculer ses convictions. C'est une nuance fondamentale dans la compréhension du personnage qu'elle était. »

On ne trouve pas cette référence dans le film mais elle n'en est pas moins pertinente : Pauline Julien est la fille d'André Julien, un organisateur politique qui a été maire de Cap-de-la-Madeleine pendant six ans de 1953 à 1960. « On comprend donc que la politique était bien présente dans sa vie et qu'elle l'a marquée. »

La posture subjective adoptée par la cinéaste est déjà dans le titre du film : l'implication politique de Pauline Julien est indissociable de sa personnalité. Sa perméabilité à

la souffrance humaine l'a amenée à s'attaquer aux injustices avec une rare ferveur. Elle était passionnée mais profondément angoissée, aussi fragile émotivement qu'enflammée dans la défense de ses idées.

Bénie par le succès, elle se sentait un devoir de redonner à ceux qui n'avaient pas eu sa chance. « Ça donne une dimension universelle au personnage, soutient Pascale Ferland. Son exemple est plus que jamais pertinent aujourd'hui avec la présence de Donald Trump à la Maison-Blanche, le renouvellement du féminisme avec #MeToo ou la crise climatique à laquelle le gouvernement répond en investissant dans le pipeline Trans Mountain. Il y a aujourd'hui des causes qui justifient qu'on s'investisse pour elles. Pauline Julien est

un grand modèle féminin. J'aimerais que le film contribue à la faire connaître auprès des jeunes. »

Autre référence trifluvienne *Pauline Julien intime et politique* fait à Gérard Godin une place qui reflète celle que l' amoureux a pris dans la vie de la chanteuse pendant 32 ans. On le voit, jeune journaliste au *Nouvelliste*, critique de spectacle déjà envoûté par le charme de la chanteuse sur scène.

Les deux auront une correspondance magnifique dont le film offre quelques extraits. Pauline Julien a su, de son vivant, élever un certain mur entre sa vie publique et sa vie privée ; il n'est plus pertinent aujourd'hui.

Son fils Nicolas en convient. « Je ne suis pas moi-même quelqu'un de public mais je suis très content

du film et fier d'en parler. J'ai ressenti une joie incroyable à voir des images de ma mère il y a quarante ans. Je conservais surtout des souvenirs d'elle dans les dernières années de sa vie, alors qu'elle était malade. »

UNE FEMME «VOLCANIQUE»

« Les gens la connaissent comme une femme passionnée dans la défense de ses convictions mais j'ai davantage le souvenir d'une mère rigolote qui prenait beaucoup de plaisir à chanter à la maison en interprétant toutes sortes de personnages, soutient l'enseignant de musique de 63 ans. Bien sûr, c'était une femme volcanique qui pouvait s'emporter dans des discussions mais ce que j'en garde surtout, c'est cette extraordinaire faculté qu'elle avait de s'emporter dans une engueulade pour redevenir très proche et affectueuse cinq minutes après. C'était aussi quelqu'un de très exigeant envers elle-même et ses proches mais pour moi, ça m'allait très bien. »

« Je trouvais important qu'un tel document existe parce qu'on ne parle pas assez de Pauline, je trouve. C'était quelqu'un d'éblouissant. J'ai été très touché par l'approche de Pascale Ferland et je trouve son film formidable parce qu'il est juste. On voit différents aspects de Pauline, certains plus intimes, mais j'ai appris à la voir ainsi et non pas seulement comme ma mère après la publication de sa biographie par Louise Desjardins. Je n'ai pas vu ma mère angoissée au point de se cacher sous un tapis mais je peux croire que ça a pu arriver : elle doutait beaucoup d'elle-même. Par contre, elle avait énormément à dire et savait l'exprimer avec éclat. »

« J'aimerais que les jeunes soient inspirés par elle. Mais pour ça, il faudra que leurs parents les entraînent au cinéma pour voir le film. »

1000 & 1 VOIX

avec Véronic DiCaire

4 NOVEMBRE 19 h

Salle Odyssée de la Maison de la culture

Présenté par :

Fondation Choquette-Legault

Desjardins

Concert unique où le public unira sa voix à Véronic DiCaire!

Spectacle complet avec la participation de l'Orchestre symphonique de Gatineau.

leDroit

Achetez vos billets maintenant!

1000et1voix.ca



Au profit du Centre de pédiatrie sociale de Gatineau

Pauline Julien : portrait d'une insoumise

CRITIQUE

Pauline Julien aurait eu 90 ans en 2018 – si elle n'avait pas choisi sa propre aide médicale à mourir il y a 20 ans. Son souvenir s'estompant, le documentaire de Pascale Ferland arrive à point nommé. Parce qu'il trace le portrait intime de la femme, mais aussi celui de son implication sociale et politique dans un Québec en pleine ébullition.

Pauline Julien, intime et politique s'ouvre sur une citation de l'artiste : « Je me sens tellement seule. Peut-être que j'ai trop aimé. » Une phrase qui décrit bien cette femme énergique, tenace et courageuse. On y devine cette sensibilité à fleur de peau qui la plongeait dans un état d'angoisse permanent. Mais aussi la passion qui l'anime, jusque dans son amour profond pour Gérard Godin. On voit le poète, journaliste et politicien, mais il apparaît en filigrane. La cinéaste a consacré son

film d'abord et avant tout à Pauline Julien, qui le mérite amplement. Il rappelle, grâce aux images d'archives, qu'elle fut la première à chanter Gilles Vigneault en France. Qu'actrice et chanteuse, l'immense vedette livrait d'énergiques prestations ici et en Europe. Une femme de conviction animée par un grand désir de changement (un vrai) qui, sur toutes les tribunes, en appelait à l'affirmation des Québécois et refusa de chanter pour la reine Élisabeth II en 1964.

Une époque où la province est secouée par la montée du nationalisme, brillamment résumée par un montage d'images de l'agitation sociale et des bombes du FLQ alors qu'on entend Pauline Julien chanter *Bozo les culottes* (de Raymond Lévesque). Une chanson qui lui sied parfaitement, elle qui fut emprisonnée pendant une semaine lors de la crise d'octobre 1970.

Le film chronologique de Ferland (*Adagio pour un gars de bicyclette*) ne

se distingue pas sur le plan formel, il est d'une facture très classique. Mais son efficacité n'en est pas moins redoutable. Et d'une belle pudeur, sans pour autant occulter les moments difficiles. Son documentaire évoque franchement cette terrible aphasie dont Julien commence à souffrir dès 1982 et son suicide subséquent (planifié pendant de longues années, soutient son ami Alan Glass).

Quelle cruelle ironie que cette femme qui maniait les mots avec aisance et panache voyait ceux-ci se dérober sur le seuil de ses lèvres, puis fuir au loin.

À ce propos, comme il existe peu de matériel sur les années qui suivent le référendum de 1980, la fin du film est un peu précipitée. Et un brin déprimante. Parce qu'après avoir incarné l'espoir, cette éternelle insoumise a reçu de violentes claqués en pleine gueule, que nous encaissons aussi, coup sur coup, comme spectateur.



Pauline Julien, *intime et politique* trace le parcours d'une femme énergique, tenace et courageuse. — PHOTO FOURNIE PAR L'ONF

Au générique

Cote : ★★½

Titre : *Pauline Julien, intime et politique* (documentaire)

Réalisatrice : Pascale Ferland

Heureusement, après quelque temps, ce n'est pas le souvenir qui reste de *Pauline Julien, intime et politique*. Mais une leçon de courage et de détermination (peu importe nos convictions). Cette femme s'est toujours tenue debout. C'est plus rare qu'on pense...

ÉRIC MOREAULT, LE SOLEIL



CINÉMA 9 (GATINEAU)
120, RUE DE L'HÔPITAL, 819 568-5794

LA PENDULE D'HALLOWEEN (G/ DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS) VEN À MAR : 12H40 15H10 18H50 21H10 MER, JEU : 18H50 21H10 **VENOM** (13) VEN À MAR : 13H10 19H15 MER, JEU : 19H15 **VENOM 3D** (13) VEN À MAR : 15H40 21H45 MER, JEU : 21H45 **LES ABOMINABLES PETITS PIEDS** (G) VEN À MAR : 13H00 15H20 19H05 21H15 MER, JEU : 19H05 21H15 **UNE ÉTOILE EST NÉE** (G) VEN À MAR : 12H30 15H30 18H45 21H30 MER, JEU : 18H45 21H30 **LA RELIGIEUSE** (13/ HORREUR ET VIOLENCE) VEN À MAR : 12H50 15H05 19H00 21H20 MER, JEU : 19H00 21H20 **COURS DU SOIR** (G/ DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS) VEN À MAR : 13H05 15H45 19H20 21H50 MER, JEU : 19H20 21H50 **UNE PETITE FAVEUR** (13) VEN À MAR : 13H15 16H00 18H30 21H00 MERCREDI : 18H30 21H00 **CHAIR DE POULE 2 : L'HALLOWEEN HANTÉE** (EADC) JEUDI : 19H00 21H00 **PAULINE JULIEN INTIME ET POLITIQUE** (G) VEN À MAR : 13H20 **MÉGALODON** (G/ DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS) VEN À MAR : 15H50 19H10 21H40 MER, JEU : 19H10 21H40 **LA DISPARITION DES LUCIOLES** (G) VEN À MAR : 12H15 15H00 19H25 21H35 MER, JEU : 19H25 21H35 **CINÉ-MAMAN** – VENDREDI 11H00 **UNE ÉTOILE EST NÉE**

CINÉMA STARCITÉ (GATINEAU)
115, BOUL. DU PLATEAU, 819 770-1090

CHRISTOPHER ROBIN VEN, DIM-MAR 1:20; SAM 11:05, 1:35; JEU 1:15 **THE MEG** VEN-MAR 1:00, 7:05; JEU 2:00 **THE PREDATOR** VEN-MAR 1:20, 3:55, 7:20, 9:55; MER 7:20, 9:55; JEU 2:00, 7:20, 9:55 **MISSION: IMPOSSIBLE -- FALLOUT** VEN, DIM-MAR 12:25, 3:25, 6:25,

9:30; SAM 12:10, 3:15, 6:25, 9:30; MER 6:50, 9:30; JEU 1:25, 6:50, 9:30 **A STAR IS BORN** VEN-DIM, MAR 12:45, 3:45, 6:50, 9:50; LUN 12:45, 3:45, 6:45, 9:45; MER 6:45, 9:45; JEU 1:30, 6:45, 9:45 **THE NUN** VEN, DIM-MAR 12:30, 2:45, 5:00, 7:20, 9:45; SAM 4:25, 7:20, 9:45; MER 7:20, 9:45; JEU 1:30 **VENOM** VEN, DIM-MAR 4:15; SAM 4:30 **VENOM** VEN-JEU 9:25 **VENOM 3D** VEN-MAR 1:00, 3:45, 6:45; MER 6:45; JEU 1:30, 1:50, 6:45 **VENOM 3D** VEN, DIM-MAR 1:30, 7:15, 10:00; SAM 11:05, 1:45, 7:15, 10:00; MER-JEU 7:15, 10:00 **GOOSEBUMPS 2: HAUNTED HALLOWEEN** JEU 7:30, 9:45 **FIRST MAN** JEU 7:00, 9:50 **NIGHT SCHOOL** VEN, DIM-LUN 1:15, 4:00, 7:20, 10:00; SAM 1:30, 3:55, 7:20, 10:00; MAR 1:15, 4:00, 7:20, 10:00; MER-JEU 7:00, 10:00 **NIGHT SCHOOL** JEU 1:15 **SMALLFOOT** VEN, DIM-LUN 2:50; SAM 11:20, 2:45; MAR 2:50 **SMALLFOOT 3D** VEN, DIM-LUN 12:30, 5:10, 7:30, 9:55; SAM 12:25, 5:05, 7:25, 9:50; MAR 12:30, 5:10, 7:30, 9:55; MER 7:30, 9:55; JEU 1:50, 7:30, 9:55 **THE HOUSE WITH A CLOCK IN ITS WALLS** VEN-DIM 1:30, 4:00, 7:10, 9:45; LUN-MAR 1:30, 4:00, 7:10, 9:45; MER 7:10, 9:45; JEU 1:15, 7:10, 9:45 **UNE ÉTOILE EST NÉE** VEN-DIM, MAR 12:30, 3:30, 6:45, 9:45; LUN 12:30, 3:30, 6:40, 9:40; MER-JEU 6:40, 9:40; JEU 1:15 **LES ABOMINABLES PETITS-PIEDS** VEN, DIM-LUN 2:55; SAM 11:15, 2:55; MAR 2:55 **LES ABOMINABLES PETITS-PIEDS 3D** VEN-LUN 12:35, 5:15, 7:35, 10:00; MAR 12:35, 5:15, 7:35, 10:00; MER 7:10, 9:35; JEU 1:25, 7:10, 9:35 **A SIMPLE FAVOR** VEN, DIM-MAR 12:45, 3:30, 6:45, 9:25; SAM 12:45, 6:45, 9:25; MER 6:45, 9:25; JEU 1:50 **VENOM 3D** VEN, DIM-MAR 1:15, 7:00, 9:45; SAM 11:00, 1:45, 7:10, 9:55; MER-JEU 7:00, 9:45 **VENOM 3D** JEU 1:55 **HELL FEST** VEN, DIM-

MAR 3:55, 7:30, 9:45; SAM 4:05, 7:30, 9:45; MER 7:25, 9:35; JEU 7:25, 10:00 **LA PENDULE D'HALLOWEEN** VEN, DIM 1:15, 3:55, 7:20, 9:55; SAM 1:40, 4:15, 7:20, 9:55; LUN-MAR 1:15, 3:55, 7:20, 9:55; MER 7:20, 9:55; JEU 1:55, 7:20, 9:55 **FAHRENHEIT 11/9** ANGLAIS AVEC A/S.T.F. VEN-MAR 3:50, 9:45; MER 9:10 **THE METROPOLITAN OPERA: AIDA** SAM 12:55 **LES AVENTURIERS VOYAGEURS: SINGAPOUR** MER 7:00 **BAD TIMES AT THE EL ROYALE** JEU 7:00, 9:30

CINEMA BYTOWN (OTTAWA)
325, RUE RIDEAU, 613 789-3456

COLETTE (VOA, 14A) VEN 18H45, SAM 14H30 & 21H05, DIM 18H35, LUN 16H20, MAR 16H15, MER 21H15, JEU 16H45 & 21H15 **ANTHROPOCENE** (VOA, 14A) VEN 21H15, SAM 19H00, DIM 16H30, LUN 14H15 & 20H50, MAR 21H10, MER 16H45, JEU 19H10 **SHUT UP AND PLAY THE PIANO** (VOA, 14A) VEN 16H45, SAM 17H00, DIM 14H30 & 21H05, LUN 18H50 **BUBBLEGUM** (VO EN BULGARE, STA, 14A, FREE) MAR 18H45 **EL AUTOR** (VO EN ESPAGNOL, STA, 14A) MER 18H45

OTTAWA (MAYFAIR)
1074, RUE BANK, 613 730-3403

THE CHILDREN ACT (PG) VEN. 4:15, SAM. 3:30, DIM.-LUN. 6:45, MAR. 4:15 **BLACKKKLANSMAN** (14A) VEN.-SAM. 6:30, DIM. 1:00, LUN. 4:00, MAR. 6:30 **THE CABINET OF DR. CALIGARI WITH LIVE MUSICAL ACCOMPANIMENT BY ODDITORY** (PG) VEN.-SAM. 9:45 **MAMMA MIA** (PG) SAM. 12:00 1945 (14A) DIM. 3:45 **MANDY** (18A) DIM.-LUN. 9:00, MAR. 9:15 **THE STARS LOOK TIRED** (TBA) MER. 6:20 **WOMEN'S ADVENTURE FILM TOUR** (TBA) MER. 9:30

CINEPLEX ODEON SOUTH KEYS (OTTAWA)
2214, RUE BANK, 613 736-1115

A STAR IS BORN VEN, DIM, MAR 12:40, 3:50, 7:00, 10:10; SAM 11:30, 2:40, 7:00, 10:10; LUN 12:40, 3:50, 7:00 **VENOM 3D** VEN-DIM, MAR 10:30, 1:30, 4:30, 7:30, 10:30; LUN 10:30, 1:30, 4:30, 7:30 **GHOSTBUSTERS** VEN 10:00; SAM 7:00; DIM 4:00 **THE METROPOLITAN OPERA: AIDA** SAM 12:55 **THE TRANSFORMERS: THE MOVIE** SAM 4:25; DIM-LUN 1:30 **DOCTOR WHO: NEW SEASON PREMIERE** LUN 7:00; MAR 9:00 **LIVING IN THE FUTURE'S PAST** MAR 7:00; MER 1:30, 7:00 **SALVADOR DALÍ: IN SEARCH OF IMMORTALITY** JEU 1:30

BRITANNICUS: COMÉDIE-FRANÇAISE FRENCH W/E.S.T. JEU 6:50

OTTAWA (Barrhaven)
131, Pr. Riocan, 613 825-0482

A STAR IS BORN VEN-LUN 12:20, 3:30, 6:45, 9:50; MAR 4:30, 7:35; MER 4:50, 7:50; JEU 1:15, 4:50, 7:50 **A STAR IS BORN** JEU 1:00 **THE NUN** VEN, DIM 4:10, 10:20; SAM 5:40, 10:30; LUN 4:10, 10:15; MAR 8:10; MER-JEU 8:15 **VENOM** VEN, DIM-LUN 4:20; SAM 10:40, 4:20; MAR 4:15; MER-JEU 4:30 **VENOM** VEN-LUN 6:30 **VENOM 3D** VEN, DIM 12:10, 3:10, 9:30; SAM 12:00, 3:10, 9:30; LUN 12:10, 3:10, 9:20; MAR 7:00; MER-JEU 7:10 **VENOM 3D** VEN-DIM 1:20, 7:20, 10:15; LUN 1:20, 7:20, 10:10; MAR 5:10, 8:00; MER 5:20, 8:15; JEU 12:40, 5:20, 8:15 **SMALLFOOT** VEN, DIM-LUN 4:00; SAM 11:20, 4:00 **SMALLFOOT SENSORY VENENDLY FILMS**, SAM 10:30 **SMALLFOOT 3D** VEN-DIM 1:00, 7:00, 9:30; LUN 1:00, 7:00, 9:25; MAR 4:45, 7:10; MER 4:40, 7:00; JEU 1:30, 4:40, 7:00 **CRAZY RICH ASIANS** VEN, DIM-LUN 12:45, 7:30; SAM 7:10; MAR 5:20; MER 5:30; JEU 12:40, 5:30 **THE HOUSE WITH A CLOCK IN ITS WALLS** VEN, DIM 1:45, 4:35, 7:10, 9:45; SAM 1:45, 4:35, 8:00, 10:20; LUN 1:45, 4:35, 7:10, 9:40; MAR 5:30, 8:15; MER-JEU 5:00, 7:30 **THE HOUSE WITH A CLOCK IN ITS WALLS** JEU 1:00 **A SIMPLE FAVOR** VEN, DIM 1:45, 4:45, 7:45, 10:30; SAM 1:30, 4:15, 7:40, 10:10; LUN 1:45, 4:45, 7:35, 10:15; MAR 5:30, 8:15; MER 5:10, 8:00; JEU 1:30, 5:10, 8:00 **THE METROPOLITAN OPERA: AIDA** SAM 12:55 **SING** SAM 11:00

CINEPLEX CINEMAS LANSDOWNE AND VIP (OTTAWA)
325 MARCHE WAY, UNIT 107, 613 232-2770

A STAR IS BORN VEN 3:15, 6:30, 9:45; SAM-LUN 12:00, 3:15, 6:30, 9:45; MAR-MER 6:30, 9:45; JEU 6:45, 10:00 **A STAR IS BORN** VIP 19+, VEN 3:00, 6:15, 9:30; SAM-LUN 11:45, 3:00, 6:15, 9:30; MAR-MER 6:15, 9:30; JEU 6:00, 8:45 **VENOM** VEN-LUN 4:30; VIP 19+, MAR-MER 5:30, 8:30; JEU 5:30, 10:15 **VENOM** VIP 19+, VEN 2:30, 5:30, 8:30; SAM-LUN 11:30, 2:30, 5:30, 8:30 **VENOM** VEN-JEU 9:00 **VENOM 3D** VEN 3:00, 6:00; SAM-LUN 12:15, 3:00, 6:00; MAR-MER 6:00; JEU 6:00, 7:30, 10:30 **VENOM 3D** VIP 19+, VEN 4:00, 7:00, 10:00; SAM-LUN 1:30, 7:30, 10:30; VIP 19+, MAR-MER 7:00, 10:00; JEU 6:30, 9:15 **VENOM 3D** VEN, MAR-MER 7:30, 10:30; VIP 19+, SAM-

LUN 1:00, 4:00, 7:00, 10:00 **SMALLFOOT** VEN-LUN 4:00 **FIRST MAN** VIP 19+, JEU 7:00, 9:45 **SMALLFOOT 3D** VEN 6:45, 9:15; SAM-LUN 1:30, 6:45, 9:15; MAR-JEU 6:45, 9:15 **CRAZY RICH ASIANS** VEN 3:45, 7:00, 10:00; SAM 3:45, 8:30; DIM-LUN 12:30, 3:45, 7:00, 10:00; MAR-JEU 7:00, 10:00 **A SIMPLE FAVOR** VEN 3:30, 6:15, 9:15; SAM 12:45, 5:30, 7:00, 10:00; DIM-LUN 12:45, 3:30, 6:15, 9:15; MAR-JEU 6:15, 9:15 **A SIMPLE FAVOR** VIP 19+ VEN 4:30, 7:30, 10:30; SAM-LUN 1:30, 4:30, 7:30, 10:30; MAR-MER 7:30, 10:30 **THE METROPOLITAN OPERA: AIDA** SAM 12:55

CINÉ-STARZ ORLÉANS
250, CENTRUM BOULEVARD 613 837-8787

ALPHA (PG) VEN & LUN: 11:30AM, 1:15, 5:15, 7:10 SAM & DIM: 11:30AM, 1:15, 5:15 MAR - JEU: 1:10, 3:30, 5:15, 7:10 **CHRISTOPHER ROBIN** (G) VEN - LUN: 1:10, 1:10, 5:10, 7:20, 9:40 MAR - JEU: 9:25 **CHRISTOPHER ROBIN** (G) FRENCH VERSION VEN - LUN: 11:00AM **CRAZY RICH ASIANS** (PG) VEN - LUN: 1:00, 3:10, 5:30, 7:35, 9:15 MAR - JEU: 1:00, 3:10, 5:00, 7:20, 9:00 **HOTEL TRANSYLVANIA 3: SUMMER VACATION** (G) VEN, SAM, LUN: 11:30AM, 1:20, 3:30, 5:20 DIM: 11:30AM, 1:20, 3:30 MAR - JEU: 5:20 **HOTEL TRANSYLVANIA 3: SUMMER VACATION** (G) FRENCH VERSION VEN - LUN: 2:10 **MAMA MIA! HERE WE GO AGAIN** (PG) VEN & LUN: 3:10, 7:40, 9:00 SAM & DIM: 3:10, 7:40 MAR - JEU: 1:00, 3:00, 7:30, 9:00 **MISSION IMPOSSIBLE: FALLEN** (PG) VEN - LUN: 1:00, 3:00, 5:10, 7:00, 9:00 MAR - JEU: 1:00, 3:00, 5:00 7:00, 9:00 **PEPPERMINT** (14A) VEN - LUN: 5:30, 7:00, 9:40 MAR - JEU: 1:00, 3:10, 5:05 7:10, 9:30 **SEARCHING** (PG) VEN - LUN: 9:30 MAR & JEU: 1:00, 3:10, 5:05 7:10, 9:30 MER: 1:00, 3:10, 5:05, 9:30 **TEEN TITANS GO! TO THE MOVIES** (PG) VEN - LUN: 11:00AM, 12:35, 3:55 **THE INCREDIBLES 2** (PG) VEN, SAM, LUN: 11:00AM, 3:00 DIM: 11:00AM

AVIS AUX CINÉPHILES LES HORAIRES DE CINÉMA NOUS SONT FOURNIS PAR LES EXPLOITANTS DE SALLES ET SONT GÉNÉRALEMENT TRÈS FIABLES. IL ARRIVE PARFOIS QUE LES CINÉMAS CHANGENT LEURS HORAIRES SANS NOUS AVISER. IL EST DONC PRÉFÉRABLE DE VÉRIFIER LE FILM ET L'HEURE EN TÉLÉPHONANT AU CINÉMA.

PLUS DE
100 000 BILLETS
VENDUS!

tandem
CONCERT III

La Capitale
Assurance et
services financiers

PRÉSENTENT

NOTRE DAME DE PARIS

D'après le roman de Victor Hugo

« Notre Dame de Paris, une grande réussite (...)! »
-Claudia Genel, Radio-Canada

« Après vingt ans d'existence, Notre Dame de Paris
est une œuvre toujours aussi puissante! »
-Sandra Godin, Journal de Québec

« Notre Dame de Paris s'impose toujours comme
un spectacle dynamique et gorgé d'émotions! »
-Josianne Desloges, Le Soleil

« Si vous n'avez pas vu ce spectacle sur scène,
jetez-vous sur les billets restants! C'est un chef-d'œuvre,
tout simplement! »
-Élisabeth Lepage-Boily, Showbizz.net



Un Spectacle musical de
Luc Plamondon et Richard Cocciante

Mise en scène de
Gilles Maheu

ULTIME REPRÉSENTATION 21 OCTOBRE 19h00

AU CENTRE
NATIONAL DES ARTS

ticketmaster.ca
1-888-991-2787 (ARTS)

BILLETTERIE DU CNA
LUN. - SAM. 10 H À 21 H



SODEC
Québec

PANORAMA *Vu, lu, entendu cette semaine*

MUSIQUE

Dans le noir



★★★★
**FOLK/
CHANSON**
SAFIA NOLIN

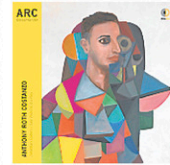
Nous avons découvert en

2015 la plume et la voix à fleur de peau de Safia Nolin. Depuis, l'auteure-compositrice-interprète polarise les opinions : les uns craquent pour sa candeur et ses chansons tristes, les autres s'insurgent contre son individualité, son *look*, son anticonformisme. Elle a choisi de s'assumer et de continuer à creuser son sillon sur un deuxième album qui s'inscrit

dans la continuité du premier. Dans une facture souvent minimaliste, mettant de l'avant un côté plus brut que par le passé (dans l'usage de la guitare électrique et de tous ces petits bruits ambiants qui s'invitent dans les chansons), Nolin distille ses angoisses et ses peines dans une poésie sensible, sombre, parfois carrément dure (*Miroir* en offre un exemple flagrant). Il est beaucoup question de mort, de manque, de démons et de monstres intérieurs. On retiendra particulièrement la bouleversante *Belvédère*, cette *Sans titre* lancée par des extraits sonores tirés d'une vidéo de famille offrant une touchante mise en perspective et *Lesbian Break-up Song*, très beau duo bilingue avec Ariel Engle (La Force).

MUSIQUE

ARC Glass-Handel



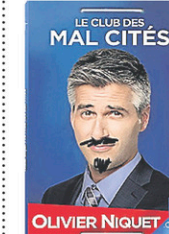
★★★★½
CLASSIQUE
ANTHONY ROTH COSTANZO, JONATHAN COHEN & LES VIOLONS DU ROY

Parmi les concerts qui m'ont laissé un souvenir impérissable ces dernières années, il y a celui d'Anthony Roth Costanzo et des Violons du Roy au Festival d'opéra de Québec en 2017. Même si, sur disque, il semble toujours manquer ce petit quelque chose qui fait de la

prestation en salle un moment unique et privilégié, on ne peut que se réjouir que l'aventure musicale ralliant le contre-ténor, l'orchestre baroque de Québec et le directeur musical Jonathan Cohen ait généré une parution sous l'étiquette Decca Gold d'Universal Music. Le son a été balancé avec précision. Les instruments conservent une belle profondeur. L'exercice a surtout permis d'immortaliser le mariage fulgurant entre le répertoire de Philipp Glass et de Handel, que 250 ans séparent, mais dont les compositions semblent s'arrimer complètement. On dirait presque, lorsqu'on ferme les yeux, qu'on est en plein centre du Palais Montcalm, où l'enregistrement a été réalisé.

LIVRE

Le club des mal cités



★★★★½
ESSAI
OLIVIER NIQUET

Olivier Niquet est passé maître dans l'art de débus-

quer les personnalités qui se mettent un pied dans la bouche avec des déclarations sans queue ni tête. Après le monde du sport (*Dans mon livre à moi*), c'est la politique qui lui donne la possibilité de faire le plein de citations au potentiel comique indéniable. Les Mélanie Joly, Justin Trudeau, Laurent Lessard, Yves Bolduc, l'ex-maire Jean Tremblay, Steven Blaney et plusieurs autres font l'objet de franche rigolade avec leur prose sortie du champ gauche. On vous en donne une entre mille : « Il continue d'esquisser la question de pourquoi le Canada n'est pas en train d'être le pays que les gens à travers le monde ont toujours vu le Canada comme étant. » (Justin Trudeau, qui esquisse une phrase) Plaisir et fous rires garantis.

LIVRE

Ne m'appelle pas Capitaine



★★★★½
ROMAN
LYONEL TROUILLOT

La trame du dernier livre de Lyonel Trouillot n'a rien de bien ori-

ginale — la rencontre d'une jeune bourgeoise, aspirante journaliste, avec le Capitaine, un pauvre sénile au bord de la folie. Ou comme le dit si bien Aude, la narratrice : une pimbêche et un vieux con qui apprennent à s'apprivoiser. Tout est dans la manière. Celle de l'écriture. Courte et sans fioritures — journalistique — pour la jeune femme. Poétique et fiévreuse quand le Capitaine se lance dans ses diatribes. Le romancier et poète haïtien se sert évidemment du cadre de son récit pour illustrer subtilement les inégalités sociales, raciales et humanitaires d'une société à deux vitesses et la faillite de son système politique. Mais aussi en proposant une réflexion sur l'importance de la mémoire, du témoignage et, par conséquent, de la transmission. Un court roman à l'écriture luxuriante qu'on dévore pour en découvrir plus au fil des révélations... **LE SOLEIL**

Salle Odyssee

À moins d'avis contraire, les spectacles débutent à 20 h.

BILLETTERIE
819 243-2525

f

SCÈNE PNG AUDITORIUM DE L'ÉCOLE POLYVALENTE NICOLAS-GATINEAU CORBEIL ET MARANDA NAÏFS 13 OCTOBRE SUPPLÉMENTAIRE	ÉMILE BILODEAU 17 OCTOBRE	FORMULE CABARET AU FOYER DE LA SALLE ODYSSEE LES LUNDIS Juste pour rire ANIMATEUR : ALEXANDRE BISAILLON 22 OCTOBRE ET 19 NOVEMBRE	PHIL ROY MONSIEUR 24 OCTOBRE SUPPLÉMENTAIRE DERNIÈRE CHANCE!
SCÈNE PNG AUDITORIUM DE L'ÉCOLE POLYVALENTE NICOLAS-GATINEAU NEEV 26 OCTOBRE	CANDIDE OU L'OPTIMISME 26 ET 27 OCTOBRE	FORMULE CABARET AU FOYER DE LA SALLE ODYSSEE CINDY BÉDARD CŒUR SÉDENTAIRE 30 OCTOBRE	SCÈNE PNG AUDITORIUM DE L'ÉCOLE POLYVALENTE NICOLAS-GATINEAU SAM BRETON EN RODAGE 2 NOVEMBRE SUPPLÉMENTAIRE
SERENA RYDER UTOPIA 5 NOVEMBRE	CORPS AMOUR ANARCHIE / LÉO FERRÉ 6 NOVEMBRE	PETER MACLEOD LIBRE 7 NOVEMBRE SUPPLÉMENTAIRE	MAINTENANT EN VENTE! MARIE-MAI UNE NOUVELLE ÈRE, UN NOUVEAU SPECTACLE 19 ET 20 AVRIL 2019

RETROUVER LA PROGRAMMATION COMPLÈTE AU SALLEODYSSEE.CA

Stefan Psenak : la résistance au deuil

YVES BERGERAS

ybergeras@ledroit.com

Stefan Psenak publie de temps en temps des poèmes sur Facebook. « Je trouve ça le fun. Ça rend la poésie un peu plus accessible. »

« On dit souvent que la poésie est hermétique. Non : c'est juste mal enseigné. Soit on te donne des textes poussiéreux, soit on pose aux élèves la question fatidique "qu'a voulu dire l'auteur?" alors qu'on se contrefiche de la réponse! » L'important, c'est ce qu'on en ressent à la lecture. L'essentiel, c'est de « se laisser imprégner ».

« Je suis devant un poème comme devant un tableau. Ça suscite de l'émotion. Pourquoi? Difficile de mettre le doigt dessus », expose l'auteur, au tout début de notre conversation.

Venu pour le faire parler de *Longtemps j'ai porté mes deuils comme des habits trop grands*, son nouveau recueil poétique, l'intervieweur se convainc rapidement que Psenak, « hypersensible » avoué, empathie naturel ou « supralucide » résigné, se laisse pareillement « imprégner » par le grand tableau de l'existence. Autour de lui, les vies vont et viennent, naissent ou tombent. Et lui, le cœur comme au diapason, vibre à chaque seconde qui passe. Comme si aucune de ces petites taches de couleur vives n'épargnait ses plaques photosensibles.

GRANDS DEUILS...

Le poète et romancier n'avait rien publié depuis 15 ans, trop affairé à mille autres occupations; l'ex-échevin gatinois (qui présidait notamment la Commission des arts) est aujourd'hui responsable de l'organisme Vision Centre-Ville.

Mais la vie est un cycle. Et la mort est devenue source créative. C'est drapé des couleurs du deuil, bouleversé par le vide laissé par « la disparition de plusieurs êtres chers », que l'auteur s'est vu renaître. Il planche d'ailleurs sur « un nouveau manuscrit, qui progresse très bien ».

Cette 15^e publication signée Psenak traite en premier lieu du « vrai deuil » et des amis disparus.

« J'ai perdu beaucoup de gens proches. Souvent, dans des circonstances dramatiques », témoigne-t-il. Il a été « particulièrement » affecté par le suicide de Robert Yergeau, survenu en 2011. « Je suis arrivé à la poésie au début de son parcours universitaire, et je le dois beaucoup à Robert. » Il fut d'abord son prof, puis son éditeur, puis un collègue, du temps où ils publiaient à L'Interligne (maison d'édition que Psenak dirigera d'ailleurs dans les années 90) et, « pour finir, un ami ». « Sa mort m'a donné un sérieux coup. Je ne l'ai pas vu

venir même si je savais qu'il filait un mauvais coton. »

L'écriture poétique servant d'exutoire, « j'ai commencé à travailler sur ce livre, sans nécessairement avoir de thème précis... et depuis, c'est l'hécatombe » autour de moi, souffle-t-il en mentionnant l'écrivain Michel Dallaire, la femme de théâtre Paulette Gagnon, le comédien Benjamin Gaillard, « fauché trop jeune » dans un accident de la route, ou encore Dominique, ce neveu dont il était très proche, décédé une semaine avant la parution du livre. « La thématique s'est imposée d'elle-même... »

...ET PETITS DEUILS

Mais les deuils que Stefan Psenak explore dans ses *habits trop grands* sont aussi d'un autre ordre.

En filigrane, et en mode « errance poétique » sereine, il fait résonner « tous les petits deuils » communs, avec lesquels les vivants doivent composer. Par exemple « le deuil des pages qu'on tourne sur sa vie », c'est-à-dire l'abdication sereine de « toutes les histoires qu'on n'a pas vécues », quand on change d'emploi, de réseau ou de pays. La vie est une succession d'embranchements, et nos choix se font parfois au détriment de l'exploration d'autres chemins, illustre-t-il.

« Ce n'est pas des regrets, mais c'est un deuil. Le livre parle de ça, de la perte. » Une perte entrevue par Psenak non pas comme une plaie vive, mais comme une fenêtre qui s'ouvre sur l'apprentissage du lâcher-prise, sur l'appropriation de l'absence, sur l'acceptation de la privation.

Le deuil de la vie politique ? lui soumet-on. Un peu. Sa défaite électorale lui a longtemps laissé un goût amer, mais il est désormais « en paix » avec ça, et n'a pas l'intention de briguer de futur mandat au conseil municipal de Gatineau : « je n'ai pas la peau assez dure ».

Mais la politique ne teinte guère le recueil. « Le deuil de l'alcool », en revanche, y est beaucoup plus prégnant, fait observer Psenak, qui n'a pas touché à la moindre goutte d'alcool depuis le 25 décembre 2013 (« C'était le cadeau de Noël que je me suis fait »). « J'ai longtemps consommé sans réserve. Je vis ma sobriété de la même manière. »

Loin du ton « très sombre » de *Pour échapper à la justice des morts* – son tout premier recueil, paru en 1994 – ce n'est pas du tout une lecture mortifère. Stefan Psenak aura paradoxalement signé un livre sur le deuil... du deuil.

Car, sous la mélancolie apparente et les linceuls à la source des textes – « le spleen m'habitera toujours », convient-il – il y a, quête existentialiste constante, cette « marche lente et patiente vers la

lumière » que les habitués des ses chroniques radiophoniques reconnaîtront certainement. Une quête ballottée « entre les deux pôles de la création que sont l'indignation et l'éblouissement ».

« Je suis devant un poème comme devant un tableau. Ça suscite de l'émotion. Pourquoi? Difficile de mettre le doigt dessus. »

— Stefan Psenak

Cette phase d'écriture lui a appris à faire face sereinement à tous les futurs deuils qui ne manqueront pas de cogner à sa porte. « C'est un beau moment de ma vie. Je suis heureux. Pas rasséréné – ça, je ne le serai jamais – mais je suis en pleine possession de mes moyens, tant au plan littéraire qu'intellectuel. L'avantage de vieillir, c'est qu'on accumule des bagages... »

Au moment de boucler cette



Les vies vont et viennent autour de Stefan Psenak, auteur de *Longtemps j'ai porté mes deuils comme des habits trop grands*. — MARTIN ROY, LE DROIT

boucle littéraire, le mois dernier, l'homme de 48 ans est allé se faire tatouer sur l'avant-bras droit la phrase « Je vous porte en moi à jamais », inscrite en tchèque, la langue de son père. Mais le message n'est pas vraiment complet sans la mention gravée sur son autre avant-bras, et qui sert de « suite » : « Mon histoire continue ».

Et quelle mention devra-t-on graver sur son épitaphe à lui, lorsque son histoire ne continuera plus ? « Il me reste à rejoindre la résistance », suggère-t-il.

Longtemps j'ai porté mes deuils comme des habits trop grands, STEFAN PSENAK, PRISE DE PAROLE, 86 PAGES

PORTES OUVERTES

CAMPUS DU PATRIMOINE NATUREL

1740 chemin Pink, Gatineau



**SAMEDI
13 OCTOBRE
10 h - 16 h**

Promenez-vous en coulisse dans l'édifice de la recherche et des collections du **Musée canadien de la nature** sur le chemin Pink à Gatineau. Rencontrez nos experts, explorez nos labos, et admirez certains des 14,6 millions de spécimens tirés de nos collections.

ET C'EST GRATUIT !



Canada

IDÉESnatureIDÉAS

nature.ca

musée canadien de la nature
nature
canadian museum of nature

Les ailes de La Corriveau

David Ménard signe le « conte poétique » *Poupée de Rouille*

YVES BERGERAS
ybergeras@ledroit.com

David Ménard avoue être depuis longtemps « subjugué, hanté par La Corriveau », pendue à Québec, en 1763, pour le meurtre de son mari réputé violent.

Cette Marie-Josephte Corriveau « m'habite depuis tellement longtemps que je lui ai imaginé différents destins, avec bien des issues possibles », reconnaît l'auteur franco-ontarien qui, dans le « conte poétique » *Poupée de rouille*, réhabilite le personnage en donnant un sens inattendu à son geste sanglant.

Le destin tragique de La Corriveau a frappé l'imaginaire collectif de la Nouvelle-France. Son mythe s'est ensuite lentement gravé dans le folklore du Bas-Canada puis du Québec, à travers autant de racontars irraisonnés que d'œuvres offrant une relecture complète, souvent romanesque, du personnage.

La célèbre encagée a entre autres servi de muse à Gilles Vigneault et Victor-Lévy Beaulieu, à Anne Hébert et Pauline Julien, ou plus récemment au groupe Mes Aïeux, qui a gaiement endossé les exagérations assassines qui collent au personnage « folklorisé ».

Parmi ces fariboles : elle sera, « bien après sa mort », associée « à tort » aux sorcières et autres empoisonneuses d'existence, au point que certains lui imputeront la mort de sept hommes, sourcille David Ménard.

Il a préféré prendre une distance calculée avec les mythes préexistants, pour dresser le portrait (pas plus authentique) d'une Corriveau martyre, quasi-chrétienne.

Ne tenant rien pour acquis, à part les rares faits historiques et judiciaires incontestés, l'auteur de Green Valley réinvente le parcours de La Corriveau. Et, par le truchement de la poésie, fait de Marie-Josephte une femme dévorée par le feu de la passion pour un mari pourtant en proie à d'étranges folies. Une femme que l'amour poussera au meurtre et au martyre. Un personnage angélique qui, du haut de son emblématique cage de fer, se prépare à mourir « du soleil plein la gorge »... image qui tient autant des flammes de l'Enfer que des mots d'amour qui la brûlent.

Les images religieuses que l'auteur déploie renvoient d'ailleurs à celles de son précédent recueil *Neuvaines* (lauréat d'un Prix Trillium).

« La religion fait partie de moi. La Bible demeure à mes yeux un bijou de littérature et d'histoire. Je ne suis pas un « Jesus Freak », je ne suis même pas pratiquant, mais j'ai été servant de messe pendant deux années et le discours religieux m'a vraiment marqué. C'est un peu ma façon de pratiquer ma spiritualité. »

« Je suis un peu tannant avec ça, mais vu l'importance de l'Église à l'époque de La Corriveau, je n'avais pas le choix de continuer à diffuser le champ sémantique religieux... »

« J'ai une fascination pour les laissés pour compte de l'Histoire », témoigne celui qui a consacré une part de son œuvre antérieure à « essayer de redonner à Judas et Marie-Madeleine leurs lettres de noblesse ».

UNE VICTIME

Or, La Corriveau « n'a pas eu un procès équitable. Il y a toujours eu un doute » sur sa culpabilité,



Les laissés pour compte de l'Histoire, comme Marie-Josephte Corriveau, fascinent l'auteur David Ménard. — COURTOISIE, SYLVAIN SABATIE

rappelle le poète, convaincu « qu'elle s'est faite *framer* pour un crime qu'elle n'a pas commis ».

Il évoque l'inconsistance de plusieurs témoignages, la faiblesse des « preuves », le fait qu'on se soit un peu trop vite débarrassé du corps, ou encore le fait que le procès se soit déroulé en anglais.

En outre, elle fut condamnée à être exhibée dans une cage, ce qui constituait « une peine tout à fait archaïque, pour le système français. Ça ne correspondait pas à la gravité du crime de La Corriveau », note David Ménard, selon qui seules « deux personnes sont mortes de cette façon au Québec ».

« Elle a été victime de violences (conjugales) et de mauvais traitements, victime du changement de régime et victime du système patriarcal : sa parole valait moins que celle d'un homme (son propre père) », tranche-t-il.

Il a donc redonné une voix à l'encagée, à travers de longs monologues poétiques qui dessinent une chronologie hachurée. « Tous les faits historiques se retrouvent dans le recueil. J'ai simplement brodé autour », en proposant « une autre explication » que celles, nombreuses, qui circulaient autour du mythe.

TRIANGLE AMOUREUX

La Corriveau de David Ménard se retrouve, dès sa nuit de nocces, coincée dans le triangle amoureux que lui imposent son mari (dont la santé mentale est défaillante) et sa cousine (la même qui se parjurera lors du procès). Au fil de ces étreintes illégitimes avivant la rivalité en même temps que la fascination, la clef de « l'énigme » n'est pourtant pas la jalousie (c'eût été trop facile!).

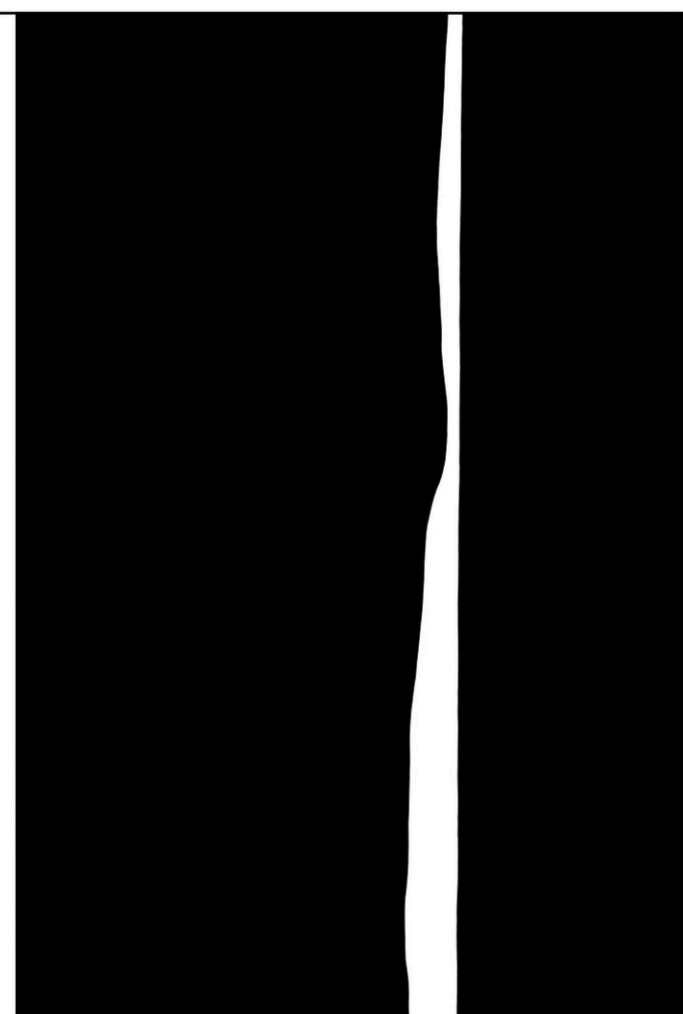
« Je voulais présenter La Corriveau comme une femme passionnée, en quête d'absolu de l'amour », explique l'auteur. « J'avais envie de dépeindre une Corriveau plus humaine, plus sobre plus vraie. »

Dans le geste meurtrier, il lit plutôt un acte de « compassion » envers ce mari qui entend des voix. Des voix qui lui dictent de bien étranges et douloureuses conduites.

Elle l'achève, parce qu'« elle n'en peut plus de le voir souffrir », analyse l'auteur, en insistant sur le fait que tous ces éléments relèvent « de la pure fiction », et qu'il ne fait qu'ajouter sa pierre à l'édifice du mythe.

Poupée de Rouille
DAVID MÉNARD

L'INTERLIGNE, 144 PAGES



Marcel Barbeau : en mouvement

Musée national des beaux-arts du Québec
Québec

11 octobre 2018
- 6 janvier 2019

CAPITALES MÉDIAS **Hilton**
mnbaq.org

Marcel Barbeau, *Sans titre*, 1961. Acrylique sur toile, 195 x 130 cm. Collection particulière, Mississauga. © Succession Marcel Barbeau. Photo : MNBAQ, Idra Labrie

voyages

DU NOUVEAU
SOUS LE SOLEIL

Petit tour d'horizon
des nouveautés du
côté des forfaits
tout inclus pour la
saison 2018-2019.

CHARLES-ÉDOUARD CARRIER
La Presse

ENGOUEMENT POUR LA COLOMBIE

Avec le Costa Rica, la Colombie est l'une des destinations soleil qui connaissent la plus forte croissance de la demande dans les carnets de commandes d'Air Transat. Le voyageur a donc décidé d'ajouter un vol par semaine pour ces deux pays. Une nouvelle croisière de sept jours en formule tout inclus, au départ de Carthagène, dont la vieille ville est inscrite au Patrimoine de l'UNESCO, sera aussi ajoutée au programme dès l'automne. Notons qu'Air Transat a décidé d'offrir, pour la première fois cette année, certains rabais aux parents qui voyagent seuls dans des formules tout inclus où ils doivent très souvent déboursier un prix plus élevé que s'ils voyageaient en couple. Plus du quart des familles sont monoparentales au Québec.



L'an dernier, avant le passage de l'ouragan Maria, Porto Rico devait être LA nouvelle destination soleil. — PHOTO 123RF

PORTO RICO

Porto Rico devait être LA nouvelle destination soleil propulsée l'an dernier par Air Transat, avant que l'ouragan Maria ne s'en mêle, ravage les Caraïbes et oblige la plupart des transporteurs aériens à annuler leurs vols vers San Juan pour toute la saison. La destination est, semble-t-il, prête à recevoir de nouveau les touristes, et Air Transat y reprendra les vols hebdomadaires dès le 23 décembre. Une dizaine d'hôtels sont proposés en formule tout inclus. Dévastée par Irma l'an dernier, Saint-Martin espère aussi voir les touristes revenir après une saison 2017-2018 à oublier. Air Transat y reprendra les vols le 22 décembre, tandis que Sunwing recommencera les

liaisons vers la portion néerlandaise de l'île le 28 février.

DES RÉGIONS VERS LE SUD

Sunwing étendra encore cet hiver ses vols vers le Sud en partance d'aéroports régionaux du Québec.

Deux vols directs depuis Val-d'Or seront ajoutés vers Cancún et Cayo Santa Maria, tandis que les liaisons Mont-Joli — Cancún et Mont-Joli — Punta Cana ont obtenu assez de succès lors de leur lancement, l'hiver dernier, pour être remises à l'horaire cet hiver et même prolongées de quatre semaines. Des formules tout inclus seront proposées pour chacune de ces liaisons. Sunwing annonce d'ailleurs l'ouverture de trois hôtels Planet Hollywood

dans les Caraïbes en 2018-2019, réservés à ses clients.

CLUB MED : PLUS D'ESPACE POUR LES FAMILLES

Club Med bonifie son offre pour les familles au Mexique, cet automne, en doublant la superficie de ses installations « Aguamarina », à Cancún. L'agrandissement a permis l'ajout d'une piscine, de jeux d'eau et d'aires de repos réservées aux familles, de même que l'ajout de 60 chambres familiales, pour un total de 120. Rappelons aussi que le Club Med Turquoise, pour adultes seulement, a également été rénové récemment, ce qui a permis d'en relever la cote de 3 à 4 étoiles : les chambres, le bar et les restaurants ont notamment été remis au goût du jour.



**Mieux Voyager
Astuce n°68**

Réservez tôt pour avoir
la chambre avec la
meilleure vue

✓ Garantie du meilleur prix ✓ Service primé ✓ Hôtels et excursions les mieux cotés ✓ Nous restons à vos côtés à chaque étape de votre voyage

Mieux Voyager pour 1295\$

Riviera Maya, Mexique
Grand Sunset Princess All Suites and Spa Resort ★★★★★

Suite junior
17 nov. et 3 déc.
7 nuits - Tout compris

1295\$

Los Cabos, Mexique
Riu Santa Fe ★★★★★PLUS

Chambre économique
3, 10 et 17 janvier
7 nuits - Tout compris

1295\$

Nouvelle destination

**Il ne reste que 3 000
forfaits de vacances
exceptionnelles à ce prix.**

**Presque plus de place –
réservez maintenant avant
qu'il ne soit trop tard!**

Hôtel en vedette



GOLDEN TULIP

GAVIOTA HOTELES

Pour voir la sélection complète des forfaits vacances à 1 295 \$ et pour des astuces sur comment Mieux Voyager, communiquez avec votre agent de voyages ou visitez **Sunwing.ca**

Départs d'Ottawa. Sunwing distribuera « 3 000 forfaits vacances à 1 295 \$ » au niveau national, pour une sélection de destinations, d'hôtels et de dates de départ, jusqu'à épuisement de stock. Tous les prix ci-dessus sont calculés par personne, en occupation double, pour des vacances tout compris de 7 nuitées (sauf indication contraire), puis ils incluent les taxes et les frais de transport. Les sièges au prix affiché ci-dessus sont sous réserve de disponibilité et leur capacité est contrôlée. Les prix n'incluent pas la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 1 \$ par tranche de 1 000 \$ de services achetés. Les vols sont exploités par Sunwing Airlines, TUI Airways et Travel Services. Cette offre peut être modifiée ou retirée à tout moment sans préavis. Pour plus de renseignements sur la Garantie du meilleur prix, ainsi que pour les modalités et conditions générales, veuillez visiter Sunwing.ca. Titulaire d'un permis du Québec #702928. | 06102018

les
grands
explos

Présenté par
Desjardins

CORSE
l'île
DE BEAUTÉ

Réservez
dès maintenant!

Odysée

MAISON DE LA CULTURE
Salle Odysée

Dimanche 14 octobre
13h30, 16h30 et 19h30

1 800 558.1002
819 243.2525

les grands
explorateurs
.com

LE «VRAI» MEILLEUR PRIX!

voyage aquarelle.com **CELEBRITOURS**

☎ Pour informations et réservations **819-986-8281 • 1-877-888-8281**

PROMOTION «SEMAINES GRATUITES»!

La Méditerranée

ESPAGNE
Costa Del Sol
16 novembre* 2018 et 25 janvier 2019 / 29 jours / sans repas
Long séjour 4 semaines pour le prix de 3 / appartements Ecuador Park (Torremolinos) / A PARTIR DE **1999\$***

PORTUGAL
Algarve Départ le 5 novembre / 23 jours - 40 repas / Incluant 2 nuits à Lisbonne
Long séjour 3 semaines pour le prix de 2 / Hôtel Falésia / A PARTIR DE **2199\$***
Algarve Départ le 26 octobre / 29 jours - 54 repas
Long séjour 4 semaines pour le prix de 3 / Hôtel Falésia / A PARTIR DE **2799\$***
Circuit Splendeurs Départ le 5 novembre : 21 jours - 35 repas
1 semaine additionnelle gratuite / A PARTIR DE **2699\$***

TUNISIE
Séjour à l'hôtel Marhaba / 10 novembre 2018 / 29 jours / 54 repas
4 semaines pour le prix de 3 A PARTIR DE **1450\$***
Circuit découverte + séjour à l'hôtel Marhaba (Sousse) / 10 novembre 2018 / 22 jours / 40 repas
1 semaine additionnelle gratuite A PARTIR DE **1650\$***

CROATIE
Séjours combinés - Split et Dubrovnik / 9 novembre 2018 / 22 jours / 38 repas
3 semaines pour le prix de 2 A PARTIR DE **2399\$***

MAROC
Circuit des Villes Impériales et Agadir / 28 octobre 2018 / 15 jours / 26 repas A PARTIR DE **2399\$***

Asie

SÉJOURS AU VIETNAM
Phan Thiet Départ du 19 avril 2019 : 22 jours - 34 repas
3 semaines pour le prix de 2 pour toute la saison / A PARTIR DE **2399\$***

Groupe exclusif à Voyage Aquarelle

L'île de Bali - 24 février 2019 - Séjour 15 jours / 21 repas
Accompagné par Stéphane Lacroix à partir de **2599\$**

Autres destinations et autres dates de départ disponibles.

*Promotions valides pour nouvelles réservations seulement. Prix par pers. à partir de, occ. double, incluant hébergement, vols, transferts et taxes. *Prix promotionnel si vous payez chèque ou en espèces. Prix et promotions en vigueur au moment de l'impression. Valables pour réservations effectuées 6 au 12 octobre 2018, sous réserve de disponibilité. Conditions générales/détails: Voir brochure 2017-2018 ou site web. Transport aérien par vols réguliers avec correspondance(s). Le prix n'inclut pas la contribution OPC de 1,00 \$ / 1000 \$.

PERMIS DU QUÉBEC **transat** **QATAR** **TUNISIAIR** **AIR CANADA** **TURKISH AIRLINES**

DESTINATIONS SUD

Cinq endroits à découvrir

CHARLES-ÉDOUARD CARRIER
La Presse

Faire le choix d'un séjour dans un tout inclus ne signifie pas nécessairement qu'on y passera tout son temps. Bien souvent, non loin des grands hôtels et des buffets à volonté, on peut trouver de charmantes villes à visiter. Fenêtres sur la culture locale, nous vous en présentons cinq qui promettent une expérience authentique.

JAMAÏQUE

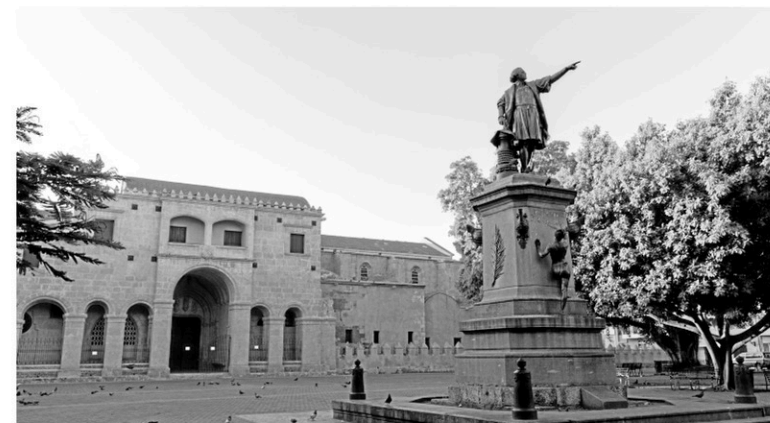
Montego Bay, direction Nine Mile
Distance : 105 km

Dans la culture populaire, la Jamaïque et Bob Marley sont à peu près indissociables. Pour se laisser porter par la légende du célèbre chanteur, on choisit donc de visiter sa ville natale, Nine Mile. Sur place, des guides locaux reviennent sur sa vie. Les visiteurs peuvent également se rendre au mont Zion, lieu prisé par Bob Marley lui-même pour y méditer et y composer de la musique. Bob Marley, mort en 1981, est enterré à Nine Mile.

CUBA

Varadero, direction La Havane
Distance : 150 km

Un avant-midi à déambuler dans La Habana Vieja, une visite au El Capitolio, un arrêt au Musée national des beaux-arts de Cuba, une promenade sur le Malecón



Santo Domingo, la capitale de la République dominicaine, est appréciée pour ses musées, cafés, jardins luxuriants et places publiques animées. — 123/RF

jusqu'au fort El Morio, un Cuba libre à la santé de l'écrivain Ernest Hemingway, un spectacle au Grand Théâtre et une soirée au légendaire Tropicana : une journée ne sera certainement pas suffisante pour apprécier à sa juste valeur la capitale de Cuba. Avec son centre historique datant du XVI^e siècle, son architecture coloniale espagnole et ses vieilles voitures des années 50, La Havane, c'est une machine à remonter le temps.

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

La Romana, direction Santo Domingo
Distance : 125 km

Saint-Domingue est la capitale de la République dominicaine. Fondée en 1498, c'est là que furent érigés la première cathédrale, le premier

hôpital et la première université d'Amérique. Pendant la visite, on s'attarde à la cité coloniale, au cœur de laquelle on retrouve plusieurs éléments d'architecture du XVI^e siècle. Saint-Domingue est appréciée pour ses musées, cafés, boutiques, jardins luxuriants et places publiques animées. La ville est inscrite sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO.

MEXIQUE

Puerto Vallarta, direction San Sebastián del Oeste
Distance : 70 km

Pour encourager les touristes à visiter les régions qui abritent quelques-unes des plus importantes stations balnéaires au pays, le Mexique a établi une liste de ce que l'on appelle les *Pueblos Magicos* (villages magiques). Ces lieux se démarquent par leur architecture traditionnelle, leur caractère historique et leur riche héritage culturel. Tout près de Puerto Vallarta, San Sebastián del Oeste accueille les touristes intéressés par son passé minier, ses nombreux petits cafés typiques du pays et les magnifiques montagnes qui l'entourent.

COSTA RICA

Liberia, direction... Liberia
Distance : de 30 à 60 km

En achetant un forfait tout inclus pour Liberia, les voyageurs prennent la direction de la côte pacifique dès leur arrivée au Costa Rica. Pourtant, bien que les dizaines de plages de la région dominées par de nombreux complexes hôteliers aient de quoi satisfaire toute la famille, Liberia mérite qu'on s'y attarde un peu. Aussi appelée The White City, cette ville coloniale authentique se parcourt à pied. Les visiteurs aiment bien s'attarder dans les petites églises, faire une pause dans un des parcs ou planifier une visite guidée des cafés de la ville.

VACANCES DÉTENTE

LAURENTIDES

AUBERGE CHAMPÊTRE
À Sainte-Adèle. À 2 pas de vos activités préférées et à 7 km de Saint-Sauveur. Un choix de 48 chambres : Champêtre, tourbillon avec foyer, mezzanine et suite avec foyer, studio et 2 chalets. À partir de 59 \$* pour deux personnes, déjeuner inclus, *du dimanche au jeudi. Obtenez votre passeport rabais qui vous donne 10% de rabais dans 8 restaurants à distance de marche de l'Auberge.
www.aubergechampetre.com • 1 800 363-2466

LAVAL

RESTAURANT AUBERGE LES MENUS-PLAISIRS ★★★
VIEUX STE-ROSE - Auberge de charme luxueuse. Foyer, bain thérapeutique double. Petits-déjeuners inclus. Chambres, studios et appartements. Forfaits. Cuisine régionale.
www.lesmenusplaisirs.ca • 450 625-0976

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, veuillez communiquer avec Jocelyn Thibault au 613 562-7708 ou 1 800 267-9555, poste 708

La ville ultrareligieuse de Safed

JONATHAN CUSTEAU

CHRONIQUE

jonathan.custeau@latribune.qc.ca



LE BOURLINGUEUR

Malgré la chaleur accablante pesant sur Israël, en début d'été, il fallait prévoir de quoi se couvrir pour les soirées fraîches à Safed, dans les hauteurs de la Galilée, à proximité du Golan. Même dans le jour, personne ne se bat-tait pour les quelques parcelles d'ombre qu'on pouvait trouver. Safed, à 900 m d'altitude, compte environ 32 000 habitants. C'est aussi le lieu de naissance du leader palestinien Mahmoud Abbas. Le principal défi, en arrivant, est de déterminer comment écrire le

nom de la ville. Outre Safed, on l'appelle aussi Tsfat ou Tzfat.

De l'ouest du pays, la route vers cette ville mystique est particulièrement jolie. On gravit des montagnes sur des routes aux courbes infinies. Et la navigation dans la ville elle-même requiert un brin d'étude puisque les principales rues, à sens unique, peuvent nous forcer à de longs détours pour revenir en arrière.

J'ai dormi au Safed Inn, un *bed and breakfast* situé aux limites de la ville, dans un coin à l'opposé du vieux quartier. L'établissement, avec son énorme jardin et son

offre de copieux petits-déjeuners, se trouvait à deux pas d'une base militaire. Deux pas exactement. Du jardin, en se mettant sur le bout des pieds, on voyait les jeunes hommes et femmes s'entraîner de l'autre côté d'un mur surmonté de barbelés.

Une promenade dans la nuit neuve m'a fait aimer Safed immédiatement. La ville sainte, très religieuse, est la capitale de la kabbale, un courant mystique du judaïsme. À n'en point douter, à la lumière faiblarde éclairant les rues piétonnes de la vieille ville, on sent tout de suite une atmosphère étrange, mais apaisante. Safed a une âme.

Il y a aussi ce sentiment d'immensité quand on se tient tout en haut du grand escalier, Ma'alot Olei Hagardom, qui traverse la vieille ville pour descendre vers l'ancien cimetière juif. La vallée, à l'horizon, n'est que l'immensité d'une épaisse obscurité parsemée de quelques flambeaux lumineux.

Les allées, où les boutiques

bourdonnent en plein jour, sont désertes une fois la nuit tombée. Les volets des fenêtres sont fermés. Des ribambelles de fanions aux couleurs d'Israël flottent non-chalamment. À l'occasion, on entend le bruit des pas sur la pierre quand des hommes quittent la synagogue pour rentrer à la maison.

Assis dans le grand escalier, j'ai regardé ces passants, majoritairement des juifs hassidiques, se déplacer avec une détermination évidente. Pas de pertes de temps en chemin. J'ai rapidement compris pourquoi, comme touriste, il est préférable d'éviter Safed un jour de sabbat. Déjà en soirée, c'est le calme plat. Les journées de repos sont donc forcément encore plus silencieuses.

On se perd avec joie dans les ruelles étroites de la vieille ville. Comme dans un labyrinthe, on se surprend à passer deux fois devant la même synagogue, devant la même galerie d'art.

Il s'agit d'ailleurs d'une autre particularité de la ville. Les

artistes y ont élu domicile et les galeries pullulent. Les toiles, les sculptures ou les objets originaux ont de quoi satisfaire même les amateurs les plus capricieux.

Mais en pleine journée, les rues deviennent pratiquement impraticables en raison des hordes de touristes. Les portes des galeries bouchonnent et les restaurants ne fournissent plus de servir les kebabs et les falafels.

On peut alors se tourner vers le vieux cimetière juif, où le calme et le décorum dominant. Si on y retourne en soirée, on verra des croyants allumer des chandelles et parfois, on les entendra aussi prier.

J'avais inscrit Safed sur ma liste d'incontournables et je suis heureux de m'y être attardé deux jours, même si la ville est particulièrement petite, pour me donner le temps de contourner les visites touristiques et de m'imprégner de l'atmosphère étrange qui la baigne.

Suivez mes aventures au
www.jonathancusteau.com

OTTAWA

C'EST TOUT COMPRIS

- Transport aérien aller-retour d'Ottawa
- Transport entre l'aéroport et le port
- Cabine avec balcon
- Boissons gratuites
- Pourboires compris

FAITES VOS BAGAGES ET PARTEZ. C'EST AUSSI SIMPLE QUE CELA !

Tout ce dont vous avez besoin pour des vacances en toute tranquillité d'esprit.

Vous apprécierez chaque moment de votre croisière de 7 nuits dans les Caraïbes à bord du navire *Celebrity Equinox*® ; Transport aérien aller-retour et service de navette entre l'aéroport et le port et choisissez deux primes parmi les suivantes :

Forfait boissons classique • Pourboires compris • Internet illimité • 150 \$ à dépenser à bord.

Période pour effectuer une réservation : 15 septembre au 31 octobre 2018.

COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE AGENT DE VOYAGES ou appelez Celebrity Cruises au 1-888-283-6768

En cas de disparité entre les conditions dans le présent document et la version anglaise, les conditions présentées dans les documents officiels en anglais ont préséance. Le prix indiqué pour l'offre « C'est tout compris » correspond au prix total par personne, en occupation double, et comprend le prix de la croisière à bord du *Celebrity Equinox*®, en cabine de catégorie 2B, deux primes gratuites à bord, le transport aller-retour, transport aérien en classe économique de YYZ, transport terrestre entre l'aéroport et le port de croisière, et toutes les taxes applicables. Les prix pour les départs d'autres aéroports et à des dates différentes peuvent varier. La croisière doit être réservée entre le 15 septembre et le 31 octobre 2018 (« période de l'offre »). L'offre s'applique uniquement à certaines croisières de 7 nuits dans les Caraïbes à bord du *Celebrity Equinox* dont le départ a lieu en mars ou avril 2019. Aucun code promotionnel n'est requis. Transport aérien : le transport aérien doit être réservé en utilisant FlightsbyCelebrity.com. L'offre est disponible dans certains aéroports canadiens. Les conditions de Flights by Celebrity s'appliquent. Des frais pour les bagages enregistrés peuvent s'ajouter selon la compagnie aérienne. Le tarif aérien est à capacité contrôlée, selon la disponibilité, peut changer sans préavis, est établi par les compagnies aériennes, doit respecter les conditions de la compagnie aérienne, et diffère selon l'aéroport. La recherche de prix a été effectuée le 13 septembre 2018 en utilisant l'outil de réservation Flights by Celebrity pour un départ en avion à la date de départ de la croisière et un retour à la date d'arrivée de la croisière. Le paiement complet des billets d'avion est requis au moment de la réservation. Primes gratuites : Les deux premiers passagers dans une cabine admissible vue sur mer, avec balcon, Concierge Class, ou AquaClass® peuvent recevoir chacun deux primes gratuites. Les deux passagers qui partagent la même cabine doivent choisir les mêmes options. Les deux premiers passagers qui ont fait une réservation admissible en catégorie Suite recevront chacun quatre primes gratuites (ainsi qu'un surclassement au forfait boissons Premium). L'offre s'applique aux nouvelles réservations individuelles et aux cabines réservées dans un groupe sans contrat, avec les noms et un acompte reçu pendant la période de l'offre. L'offre ne s'applique pas aux cabines intérieures, ne peut être jumelée à aucun autre programme tarifaire, offre ou promotion, y compris, sans s'y limiter : Book & Go, les offres spéciales, Interline, les tarifs réduits pour les 55 ans et plus, les tarifs spéciaux offerts aux résidents, aux agents de voyages et aux employés, et les taux nets. Les prix pour la croisière, le vol et le service de transport terrestre sont en dollars canadiens. L'acompte complet doit être payé avant la date d'expiration. La pénalité de l'acompte complet s'applique pour toute annulation faite au cours de la dernière période de paiement ; voir la politique d'annulation de Celebrity pour tous les détails. Rabais de 50 % : le rabais s'applique au prix de la croisière pour les 3^e et 4^e passagers dans une cabine vue sur mer, avec balcon, concierge class ou suite en occupation triple, quadruple ou famille. Le rabais de 50 % ne s'applique pas aux circuits-croisière en Alaska ni aux Celebrity Explorations. Offre Primes gratuites : les deux premiers passagers dans une cabine de catégorie vue sur mer, avec balcon, Concierge Class ou AquaClass reçoivent chacun deux primes : forfait boissons classique, pourboires compris, Internet illimité, 150 \$ à dépenser à bord. Moyennant des frais additionnels, les passagers peuvent recevoir les quatre primes ainsi qu'un surclassement au forfait boissons Premium. Les frais varient selon le nombre de nuitées à bord du navire. Tous les passagers qui partagent une cabine doivent choisir les mêmes options et en informer Celebrity au moment de la réservation. Les deux premiers passagers qui ont fait une réservation admissible en catégorie Suite recevront chacun quatre primes gratuites : forfait boissons Premium, pourboires compris, Internet illimité, 150 \$ à dépenser à bord. Les passagers qui ont un forfait Internet recevront les instructions d'accès dans leur cabine le premier jour de la croisière. Option crédit à bord (OBC) : les crédits à bord apparaîtront sous forme de crédit dans le folio de la cabine, ils n'ont aucune valeur monétaire, ne peuvent être échangés contre de l'argent comptant, sont non transférables, s'appliquent à la croisière seulement et expirent à 22 h le dernier jour de la croisière s'ils n'ont pas été utilisés. L'offre des Pourboires compris comprend les pourboires pour les employés de cabine, les serveurs, les aides-serveurs et le maître d'hôtel (selon les montants suggérés par les lignes directrices de Celebrity relatives aux pourboires). Les pourboires seront portés à votre compte dans les 10 jours suivant la date de réservation. Référez-vous à celebritycruises.com et à vos documents de voyages (croisières) pour l'ensemble des modalités. Celebrity Cruises se réserve le droit d'annuler l'offre, de corriger les erreurs, les inexactitudes et les oublis et de changer ou mettre à jour les tarifs, les frais et les surcharges à tout moment et sans préavis. © 2018 Celebrity Cruises. Enregistrement des navires : Malte et Équateur. 9/2019

Celebrity X Cruises®

MOT MYSTÈRE

- 4** Personne sans intelligence.
- 5** Semblable, du même genre – Mettre ensemble les éléments d'un tout.
- 6** Bout de la tige du maïs portant les grains.
- 7** Broyées.
- 8** Montre sa jovialité.
- 9** Il sert à lancer des flèches – Du parti d'Adolf Hitler.
- 10** Diviser en plusieurs morceaux.
- 11** C'est une personne avec qui on s'entend bien – Vêtement féminin.
- 12** Le goût, le toucher, l'odorat, la vue et l'ouïe – Pas habillée.

- 1** Protégée des intempéries
– Accumulation de choses réunies de façon désordonnée.
- 2** Acte répréhensible, lourd de conséquences – Métal blanc, dur et inoxydable.
- 3** Satisfaire pleinement une personne – Poil de la crinière d'un cheval.
- 4** Mouvement d'une foule dans une même direction
– Préposition qui indique le moyen.
- 5** Interjection marquant la surprise ou l'admiration
– Faire la popote.

- 6** Geste tendre, caresse affectueuse – Cheval destiné à la reproduction.
- 7** Elle sert à faire avancer un bateau à moteur – On l'appelle aussi boeuf à bosse.
- 8** Placer dans un espace, souvent réduit – Avant le moment où on s'endort.

- 1** Déchirure faite dans un tissu.
- 2** Bruit confus qui s'élève d'une foule.
- 3** Retour du même son à la fin de deux vers
– Déterminant pluriel.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	H	A	R	R	E	T	T	E		A	M
2	A	U	B	A	I	N	E		L	E	V	E
3	R	E	C	I	T		T	O	U	C	A	N
4	O	R		D		M	A	R	E	C	A	L
5	T			L	E	G	E	R	E		A	U
6	I	L	E		E	N	D	E	T	T	E	S
7	D	I	U	R	N	E	S			R	E	V
8	E	T	R	I	E	R			R	I	R	E

**ABOUT
AMIEL
AUBANEL
AUGIER**

BEGIN
BELGIQUE
BENZ
BIZET
BOPP
BROWN
BUNSEN
BYRON

CROS

DELACROIX

EDISON
EMERSON
EMPIRE
ENGELS
EWING
EYLAU

**GRANT
GRIEG**

**IBSEN
ITALIE**

**KARR
KEATS**

LEE
LEIBL
LENAU
LENOIR

MITRE

**NADAR
NERVAL
NEY**

T N O R D I S T E V E N S O N
C O E U A L Y E R S I N L C X
H R B S H O R S I N I G E B I
E Y O I B U N S E N E Y N T O
K B G S R I M B A U D O A I R
H E R C U S P E K E H L B E C
O L A L B I E L M L I L U C A
V A N T E A U G I E R R A K L
B V T D S N X I A E R B A N E
E R I P M E A Q S N O S L L D
G E O I P N S U U U T B O E I
R N T W B G A E T I E I Z N S
I R I O N E N D B E N Z N O O
E O P W I L D E A M I E L I N
G P U A E S S U O R I T T R N

Solution du dernier numéro : PROVINCE

06-10-2018

NORDISTE	QUINET	SAND SAX	SUEZ	WILDE
ORSINI	REID RIBOT	SEGANTINI SPEKE	TCHEKHOV TIECK	YERSIN
POE	RIMBAUD ROUSSEAU	STEVENSON SUCRE	UHLAND	ZOLA

SUDOKU

VERTICALEMENT

1. Se dit d'une statue qui a de belles fesses - Marque une alternative.
2. S'incliner - Prénom d'Hemingway.
3. Négation - Insecte qui vit dans la vase des marais.
4. Forêt - Fils de Noé.
5. Dure trois mois - Contraire à la bienséance.
6. Pouffé - Pas beaucoup - Action de mettre de l'ordre.
7. Utile en chirurgie - Elève.
8. Décédé - Symbole chimique - Chiffres romains.
9. Endroit retiré - Couleur brun-jaune - Direction.
10. Du verbe avoir - Enlève - Utile dans un laboratoire.
11. Retour violent des vagues sur elles-mêmes - En outre.
12. D'un Etat du Proche-Orient - C'est un bon roulement.

1. Echange de vues entre deux ou plusieurs personnes.
2. Avoir pour résultat - Personne qui fuit le monde.
3. Tout petit oeuf - Reproduire l'allure de quelqu'un.
4. Vaut 576 m environ - Coup - Marque la possession.
5. Arroser - Leste.
6. Peu dense - A quoi il ne manque rien.

7. Unité monétaire -
Abréviation médicale -
Démonstratif.
8. Prononcer les r de la gorge.
9. Assemblés - Andouille.
10. Il vit seul pour faire pénitence - Sert à lier.
11. Se permet de - Critiquer violemment.
12. Dans la gamme - Produit un son aigu et prolongé - A moi.

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	H	A	N	O	I	N	E		C	E	P
2	R	A	M	E		T	E	N	U	I	T	E
3	O	M	I	S		T	I	O	N	S		E
4	C	A	R		I	N	N	E		A	N	S
5	E	C	A	R	T	E		M	O	N	D	E
6	N		L	O	U	R	D	I	N	G		U
7	J	E		B	E	A	U		D	E	S	
8	A	B	R	I		N	E	P	A	L		P
9	M	A		N	E	T		E	T	U	D	E
10	B	U	T		D		O	U	R	S	O	N
11	E	B	E	N	E	S		R	A		U	T
12		I	R	O	N	I	E	S		A	X	E

[illegible]

6 octobre 2018

N° 5291

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

7	3	5	6	4	8	1	2	9
1	8	2	3	9	7	5	6	4
4	9	6	2	5	1	3	7	8
8	1	3	4	7	2	6	9	5
2	7	9	5	6	3	4	8	1
5	6	4	1	8	9	2	3	7
3	2	8	9	1	5	7	4	6
6	5	7	8	3	4	9	1	2
9	4	1	7	2	6	8	5	3

4564

Niveau de difficulté : très difficile **4565**

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

[illegible]

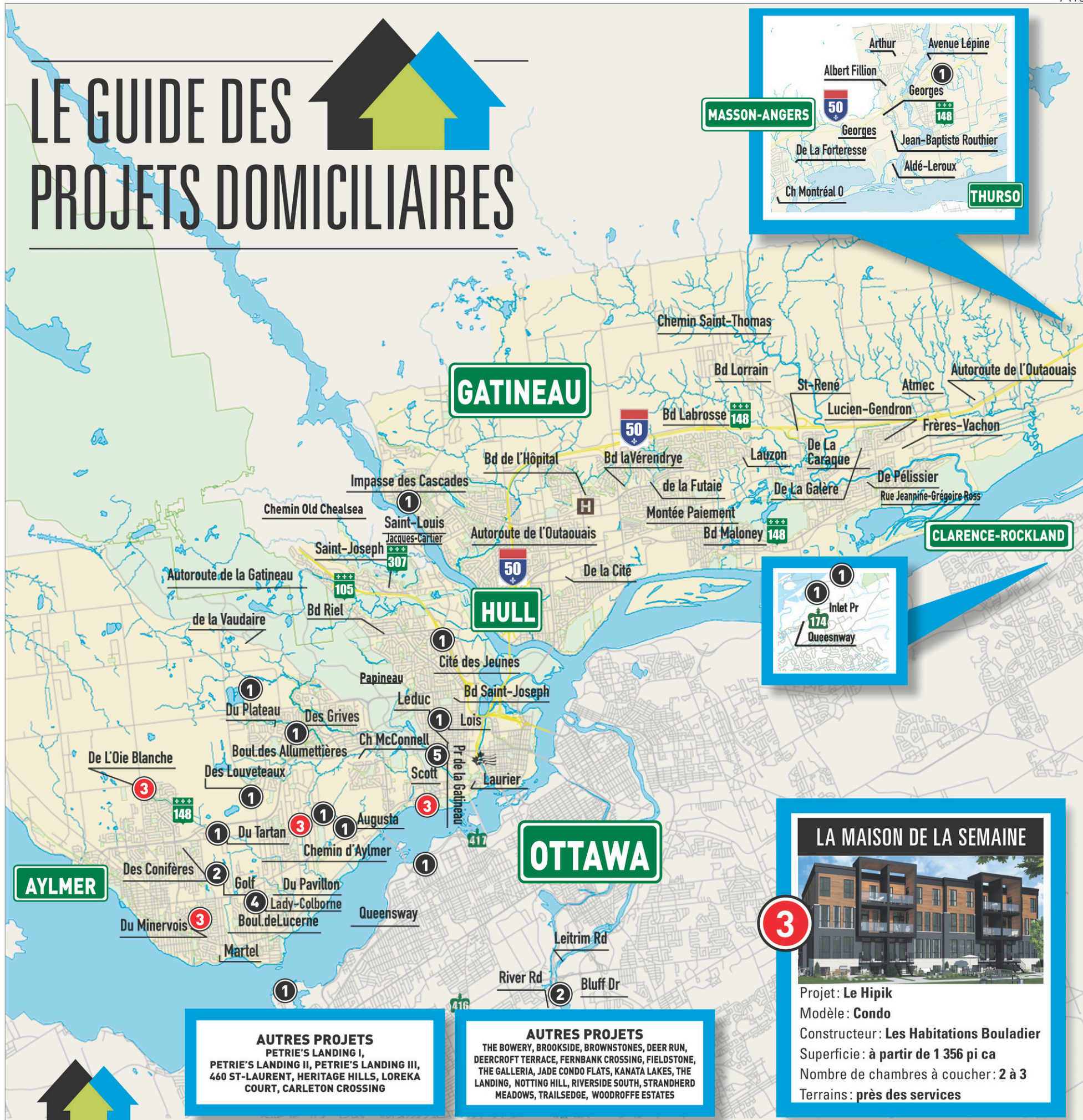
Thème : Citation de Lénine

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

**Solution du
dernier numéro :**

Citation de Alfred de Musset :
Pour dormir tranquille, il faut
n'avoir jamais fait certains
rêves.

LE GUIDE DES PROJETS DOMICILIAIRES



CONNEXION

Études supérieures et postdoctorales à l'Université d'Ottawa

Recherches passionnantes d'étudiants au

BRIAN MCCULLOUGH
Postmedia Content Works

Les lignes de minuscules cristaux de zircon translucides fixés aux minces couches d'époxy sont à peine visibles à l'œil nu, mais lorsqu'on les observe au microscope, les grains de silicate de zirconium brillent comme un trésor de la caverne d'Ali Baba.

Ces cristaux n'ont peut-être pas la même apparence que celle de véritables pierres précieuses, mais ils proviennent d'une chambre de magma volcanique ardent et sont imprégnés d'une profusion de renseignements sur la nature du centre de la Terre.

Seungmin Leo Lee est géochimiste à l'Université d'Ottawa; il poursuit des études doctorales sur les conditions ayant existé au plus profond d'une chambre de magma au cœur du mont Pinatubo sur une période de plusieurs millions d'années. Selon lui, les cristaux de zircon recueillis des pentes couvertes de lave sont autant d'indicateurs géochimiques valables de la température qui prévalait lorsque les cristaux se sont formés dans les entrailles de la Terre.

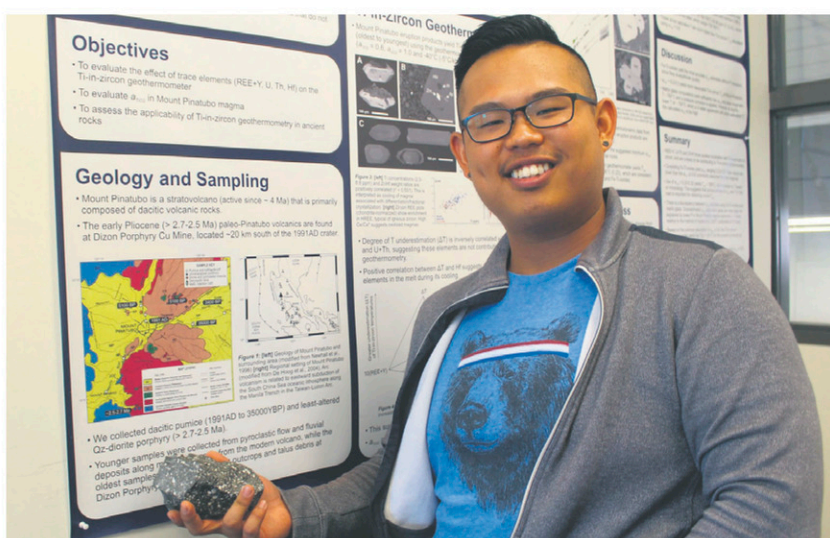
« Les zircons sont une matière recherchée en géoscience puisqu'ils constituent un minerai dont le rôle est important dans l'interprétation du passé, » indique M. Lee en entrevue dans les bureaux réservés aux étudiants des cycles supérieurs au Complexe de recherches avancées de l'Université. « C'est fou de penser qu'on peut obtenir ce genre de renseignements à partir d'une pierre, mais c'est ce que j'aime de la géologie. »

M. Lee n'a pas toujours été aussi captivé par la science des minéraux. Il planifiait un parcours d'études en biochimie jusqu'à ce qu'une option de premier cycle en géologie change sa perspective. Aujourd'hui, il



PHOTOS : BRIAN MCCULLOUGH

La professeure Keiko Hattori, superviseure au doctorat du Département des sciences de la Terre et de l'environnement à l'Université d'Ottawa, soutient les étudiants comme Lilianne Pagé et Seungmin Leo Lee au cours de leurs différentes activités universitaires. « Chacun d'eux a le potentiel de devenir un grand scientifique ou d'accomplir tout ce qu'il désire; je ne fais qu'offrir mon aide, » indique la professeure Hattori.



PHOTOS : BRIAN MCCULLOUGH

est heureux de poursuivre ses recherches sous la supervision de Keiko Hattori, professeure en géochimie et dépôts minéraux au Département des sciences de la Terre et de l'environnement.

Un des aspects que M. Lee préfère concernant le programme de sciences pour diplômés de l'Université est l'opportunité de croissance en tant que scientifique ayant des aptitudes interdisciplinaires. Il lui reste encore deux années d'études pour obtenir son doctorat, mais il a déjà attiré l'attention de professionnels lors de conférences où il participe à titre d'étudiant émérite. Et il n'est pas seul : quelques pas plus loin dans le corridor, une autre candidate au doctorat de la professeure Hattori a connu des succès remarquables.

Lilianne Pagé est une rameuse de championnat, membre de l'Ottawa Rowing Club, sur le point de compléter son doctorat en géoscience par l'étude de la manière dont les éléments solubles dans l'eau sont transportés de la surface de la Terre jusqu'à son noyau en fusion, 400 km sous la surface.

« La question à se poser est : comment pouvons-nous avoir l'équivalent d'un océan dans la structure cristallisée des minéraux qui puisse rester stable sous haute pression et à haute température dans la zone de transition entre les paliers du haut et du bas ? J'étudie des échantillons de partout dans le monde afin de peindre un portrait global des minéraux qui sont importants dans le transport de l'eau et de ces autres éléments. »

L'eau est sous forme d'hydroxydes et non de molécules complètes selon Mme Pagé, ce qui fait que les minéraux ne sont pas mouillés à l'intérieur de leur support de cristal.

Les trois documents scientifiques qui constituent la thèse doctorale de Mme Pagé ont déjà fait l'objet de publications dans des re-

doctorat de l'Université d'Ottawa en géologie

vues internationales de grande notoriété, ce qui témoigne de l'excellence de son travail.

« Le fait de pouvoir compter sur l'aide de certains des meilleurs chercheurs en géologie au monde peut nous faire découvrir des opportunités, » dit Mme Pagé. « Il est aussi vital de disposer de solides mentors comme la professeure Hattori pour nous guider et nous soutenir dans nos objectifs académiques et non académiques. Je ne pense pas que j'aurais atteint le même degré de succès dans mes études sans ma pratique sportive. Celle-ci me donne de la discipline et me permet de fixer mon attention sur autre chose quand j'essaie de résoudre un problème. »

Pour sa part, Seungmin Leo Lee dit trouver son équilibre récréatif grâce à la pratique de l'haltérophilie style olympique, activité qui lui permet de « repartir à zéro » chaque jour.

On dénombre pas moins de 6 500 étudiants inscrits dans les programmes de maîtrise, doctorat et diplômes d'études supérieures à l'Université d'Ottawa et l'institution comprend l'importance que revêt un support adéquat dans la réussite de ses programmes pour diplômés de réputation mondiale. Mme Pagé et M. Lee ne tarissaient pas d'éloges pour leurs superviseurs et les autres professeurs.

« J'aime l'énergie dynamique de l'environnement scolaire, » a indiqué M. Lee. « Ce programme m'a donné la liberté requise pour aborder les questions scientifiques de façon créative. »

« Vous devriez venir rencontrer ces gens avec qui vous travaillerez, » suggère Mme Pagé. « Ce sont les contacts que vous établissez qui vous permettront de réussir vos études supérieures. Venez rencontrer les professeurs et les autres étudiants. Chaque semaine, nous réservons une heure pour le café. »



Pour des études à la hauteur de vos attentes consultez :
www.uOttawa.ca



À LAVÔTRE

DES BULLES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE



CAROLINE CHAGNON

caroline.chagnon@gcmedias.ca

Me voilà sur la route ondoyante qui relie la ville de Conegliano et le village de Valdobbiadene, dans la province de Trévise en Vénétie. La topographie évolue rapidement au fur et à mesure qu'on dévale la trentaine de kilomètres qui sépare les deux communes. De légèrement vallonné à Conegliano, le terrain devient fortement accidenté à Valdobbiadene. C'est ici, dans la contrée luxuriante des Préalpes, où s'élèvent à perte de vue les vignes de glera, que l'élite du prosecco prend vie.

Pas étonnant que ce jardin d'Éden du nord-est de l'Italie soit candidat pour devenir un site du patrimoine mondial de l'UNESCO. Si le jugement s'avère positif, il s'agira d'une seconde distinction déterminante en peu de temps pour cette région scénographique qui a été élevée au rang de DOCG (Dénomination d'origine contrôlée et garantie) en 2009, le plus haut niveau de qualité italien. Conegliano valdobbiadene prosecco superiore DOCG représente le cœur et l'origine du vin effervescent éponyme — une forteresse de quelque 7500 hectares au milieu de la vaste prosecco DOC (20 000 hectares) qui s'étend de la Vénétie au Frioul-Vénétie Julienne.

150 ANS DE PROSECCO

L'effervescente histoire du prosecco commence il y a tout juste 150 ans, à la fondation de Carpenè Malvolti, premier et plus ancien établissement viticole dans les régions de Conegliano et Valdobbiadene. Après une escale en Champagne, Antonio Carpenè revient à Treviso avec l'intention de faire un mousseux italien. Mais pas question de planter du chardonnay ou du pinot noir, il tient mordicus à travailler avec le glera, alors connu sous le nom de



«prosecco». Après des essais en méthode traditionnelle (comme en Champagne), force est d'admettre que ça ne fonctionne pas. La forte acidité et le caractère aromatique du glera s'avèrent incompatibles avec cette technique de vinification. Puis, au fil des recherches et perfectionnements de la méthode charmat (ou martinotti en Italie), Carpenè Malvolti est devenue la première maison italienne à produire un prosecco mousseux — avec deuxième fermentation en cuve close.

De 1968 à 2018, les cinq générations de Carpenè se sont révélées très impliquées dans le développement et le rayonnement de leur région viticole, en laissant d'ailleurs en héritage la toute première école œnologique du pays. Leur succès s'appuie aussi sur une étroite collaboration avec une centaine de familles, certaines avec lesquelles ils travaillent depuis cinq générations. Depuis ses débuts, la maison s'est engagée à respecter et à reconnaître l'expertise des vignerons locaux en achetant leurs raisins plutôt qu'en tentant d'acheter leurs vignes. «Ils produisent les meilleurs raisins, nous on se concentre à produire le meilleur vin!» lance Domenico Scimone, directeur des ventes et marketing.

UNE DOCG DE PLUS EN PLUS VERTE

Sur la route vers Conegliano, l'œnologue en chef de Carpenè Malvolti me fait remarquer que «plus souvent qu'autrement, les vignerons ont planté à même leur propriété. Dans la cour arrière et devant la maison!» Il va sans dire qu'ils n'iront pas y mettre n'importe quoi. D'ailleurs, il y a un détail qui attire rapidement l'attention. Tout est si... vert. Depuis 10 ans, le consortium de la DOCG a mis sur pied une série de projets pour le développement d'une viticulture plus respectueuse de l'environnement et de ceux qui l'habitent. Au programme : valorisation de la biodiversité, transformation des déchets de taille et de marcs de raisin en énergies renouvelables et réduction des produits phytosanitaires. Justement, il y a cette odeur familière qui chatouille l'odorat en foulant des pieds une quelconque parcelle. Tiens, tiens, on vient d'épandre des résidus de raisins pressés dans les rangs enherbés, en guise d'engrais. C'est bon. Les bottines suivent les babines.

CONEGLIANO VALDOBBIADENE PROSECCO SUPERIORE DOCG

Il n'y a que les Italiens pour faire des dénominations aussi longues. N'empêche qu'on leur pardonne puisqu'ils font là un sapristi de bon jus. Les raisins de la DOCG, vautés entre la mer Adriatique et les Dolomites, qui apportent respectivement un souffle chaud de jour et un vent frais de nuit, développent une forte acidité grâce à l'écart thermique. Les rendements sont plus restreints que pour la DOC Prosecco, et les vins plus complexes. Ce qui va probablement à l'encontre de discours qualifiant le prosecco de «simple».

Domenico parle du prosecco comme d'un «bon ami». Il n'aurait pu mieux dire. C'est l'ami vers lequel on se tourne quand on veut passer un bon moment, peu importe l'occasion ou l'heure de la journée. Le copain énergique, un peu caméléon, qui sait se doser selon la compagnie, sur la table et autour. Ce sont les bulles avec lesquelles on s'autorise à faire pop! sans raison apparente. Qu'il fait bon festoyer sans avoir à y laisser sa chemise.

1 CONEGLIANO VALDOBBIADENE PROSECCO SUPERIORE, 1868 BRUT, CARPENÈ MALVOLTI, 17,10 \$, 11 % 7 G/L (00591289)

Le glera s'annonce discrètement — sur des notes nettes d'agrumes et de fleurs. Il émane du verre une grande fraîcheur, un croquant qui se tient bien droit sur la corde raide de l'équilibre. L'effervescence est fine, soutenue et festive. Ça s'annonce parfait à l'apéro, avec des pâtes aux légumes ou un bol poke.

2 PROSECCO 2017, V8+ BRUT, OTTOPIU, 19,85 \$, 11 %, 11 G/L (13734177)

Un prosecco DOC en toute simplicité idéal pour dégourdir papilles et amis. Les arômes subtils de melon miel s'amènent comme une bouffée d'air frais. Joli et désaltérant!

Caroline Chagnon était l'invitée de Carpenè Malvolti.



Le vignoble de Valdobbiadene — PHOTO FOURNIE PAR CARPENÈ MALVOLTI

La blonde

PHILIPPE WOUTERS

CHRONIQUE

philippe.wouters@gcmédias.ca



Couleur de bière la plus populaire au monde, la bière « blonde » est complice de vos gorgées depuis de très

nombreuses années. Vous êtes tellement habitués à commander de la bière de couleur blonde que, pour plusieurs, vous êtes persuadés que c'est un style, mais ce n'est qu'une couleur. Toute une couleur!

Lorsqu'on nomme la couleur de la bière, on nomme celle du grain. Sans être le principal facteur de saveurs, il influence cependant le goût de la bière et définit le profil de celle-ci. Par exemple, un grain pâle aura tendance à offrir des saveurs de céréale et de pain, tandis qu'un malt plus foncé offrira des saveurs plus prononcées de caramel. Mais si on ajoute une très grande dose de houblons ou une levure très expressive dans chaque bière, leur profil est alors grandement influencé par les ingrédients ajoutés. Voilà pourquoi plusieurs spécialistes n'hésitent pas à dire que la couleur de la bière n'influence pas le goût de la bière.

Mais pourquoi est-ce que la bière blonde est si populaire? Parce qu'elle est la plus douce pour plusieurs consommateurs. Projections au début du XX^e siècle, les brasseurs brassent des bières maltées, de couleurs ambrées à brunes, souvent fermentées avec des levures sauvages ou mal contrôlées et développant des « faux goûts ». On retrouvait, bien

entendu, des bières de blé dans toutes les grandes villes d'Europe, mais à fort caractère également, surtout après quelques semaines de brassage.

L'arrivée d'un style de bière d'Europe de l'Est au nom de pilsner va considérablement changer le paysage brassicole de l'Europe. La pilsner est douce, blonde, brillante, faible en alcool, offrant une légère amertume, une incroyable finale bien sèche et se boit sans grande difficulté. Les consommateurs vont l'adopter très rapidement, partout en Europe occidentale. C'est le branle-bas de combat chez les brasseurs : certains vont convertir leurs salles de brassage — mais surtout de fermentation — pour brasser ce style, d'autres vont créer des bières de même couleur pour essayer de contrer « l'invasion » de la pilsner dans les années 30. L'effet placebo et la publicité ont fait le reste. La bière de couleur « blonde » était née. Après la Seconde Guerre mondiale, dans un effort de diminution des coûts de production, les brasseries internationales vont offrir une bière de même couleur, mais de moins en moins goûteuse... On présente l'absence de goût comme une qualité.

Aujourd'hui, pour beaucoup de consommateurs, commander une bière blonde, c'est commander une bière faible en goût, faible en alcool, de couleur blonde et pas trop amère. Mais ce n'est qu'une couleur. Toute une couleur!



Couleur de bière la plus populaire au monde, la bière « blonde » est complice de vos gorgées depuis de très nombreuses années. — PHOTO 123RF/MTSARIDE

Amateurs de bières blondes, découvrez ces styles :

PILSNER

Le style à l'origine d'un bouleversement des courants et tendances au début du XX^e siècle. Bière de fermentation basse composée de malt pâle et de houblons nobles, sa finale est sèche et son amertume douce.

HELLES

Proche de sa cousine la Pilsner, la Helles est cependant un peu moins houblonnée et plus maltée. On en buvait beaucoup en Bavière.

BIÈRE DE GARDE

Originaire du nord de la France, la bière de garde est proposée en différentes couleurs. Les bières de garde blondes proposent une robe bien maltée, une belle

couleur blonde brillante et un taux d'alcool plus élevé.

TRIPLE

Son origine est librement inspirée des bières brassées par les moines. Elle est de couleur blonde, bien maltée, bien alcoolisée, souvent appuyée par une levure expressive et quelques épices ajoutées au brassin. Une bière de caractère.



LA RÉFÉRENCE

À LA MINUTE, À L'HEURE, AU QUOTIDIEN

leDroit

PAPIER | INTERNET | TABLETTE | MOBILE



Un père laisse son fils déposer son bulletin de vote pour lui pendant les élections provinciales de cette semaine.
— ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Un vote dans la bonne direction

ANNE DROLET
CHRONIQUE
adrolet@lesoleil.com



VIE DE FAMILLE

J'ai vu défiler plusieurs photos d'apprentis électeurs sur les réseaux sociaux lundi.

Des petites cocos en train de cocher un cercle, un toutou à la main. Des bettes tout sourire, avec un autocollant Électeur en herbe de couleur sur le manteau, montrant fièrement le tatouage temporaire reçu.

Plusieurs mentions du genre : si mon enfant peut voter, tu le peux

toi aussi.

À la grandeur du Québec, plus de 168 000 mini-électeurs, la plupart entre 3 et 12 ans, ont voté en même temps que leurs parents.

L'idée a tellement été populaire qu'une amie me disait que ses enfants n'ont pas pu voter, il n'y avait plus de bulletins ! Ils étaient évidemment déçus. Elle leur en a fait un. C'est normal pour une première expérience aux élections générales provinciales. Il y a de l'ajustement à faire.

J'ai croisé mes filles alors qu'elles sortaient du bureau de vote avec leur père. Tellement fières de faire comme les grands. Les mots se bousculaient quand elles m'expliquaient leur vote, du haut de leurs 5 et 7 ans.

Nos enfants devaient répondre à la question : « Pourquoi penses-tu qu'il est important de voter ? » Un peu plus de 41 % d'entre eux ont dit : « Pour que les idées de chaque personne soient entendues ».

L'idée de ces élections parallèles semble faire l'unanimité chez les parents de mon entourage. Une façon pour les jeunes de rendre le moment d'attente plus agréable.

Mais ce qui m'a fait le plus plaisir comme maman, c'est d'avoir un outil de plus pour sensibiliser mes filles à l'importance de voter. On avait déjà fait de petites élections à la maison, inspirées par l'idée d'une amie. Les cocottes avaient aimé mettre le bulletin

de vote dans la boîte, compter et puis recommencer. Une façon de les initier à la démocratie.

Mais quand c'est dans un bureau de vote, un bulletin réel... Wow. Là, l'effet est décuplé.

Dans les écoles, les plus vieux ont voté aussi. Eux devaient se prononcer sur les vrais candidats. Verdict : ils auraient élu un gouvernement de Québec solidaire minoritaire et la CAQ comme opposition.

L'exercice aura été l'occasion de parler des différents partis, de leurs idées, de confronter les jeunes à leurs valeurs. Apprendre à définir leurs priorités. Et à les défendre surtout.

Certains de ces jeunes en ont certainement discuté à la maison. Ils ont peut-être même poussé leurs parents à se pencher eux aussi un peu plus sur la campagne et ses enjeux. À justifier leurs choix.

L'organisation des petits bureaux de vote lundi aura coûté un

peu moins de 28 000 \$. Des pinottes, quoi. Bien moins cher que les campagnes de pub traditionnelles, dont on peut douter de l'efficacité. On dénonce les erreurs de nos institutions lorsqu'il le faut. Cette fois, c'est un bon coup qui vaut la peine d'être souligné.

Plus on commence tôt à parler à nos enfants de vote et de démocratie, plus on augmente les chances que le geste devienne un automatisme. Qu'ils ne se demandent pas s'ils vont voter ou pas.

Il est trop tôt pour savoir si cette initiative — qu'on souhaite revoir à chaque élection — va porter ses fruits. Si, quand le vote ne sera plus un jeu mais un devoir, le taux de participation de nos jeunes va grimper. Mais ça vaut le coup d'essayer. On n'a rien à perdre et tellement à gagner.

Ce qui est sûr, c'est que c'est un vote dans la bonne direction.

SUPERGRILLE N° 853

1. Maison - Maison - Maison - Maison mal tenue.
2. Université américaine - Soupes vietnamiennes - Construction rurale ronde, en pierre, à toit conique - Solder son passif - Volcan du Japon.
3. Cri de douleur - Ver solitaire - Peut être scolaire - Double règle - Encaustiques - Ils peuvent faire certains travaux pour nous remplacer.
4. Exécute minutieusement - Négation - Ils vivent au nord - Plante à fleurs jaunes - Recouvert de tain - Évoque le rire.
5. Entre docteur et sciences - Sert à encourager - Se décide - Obstinsés - Expérimentation - Coupe le haut d'un végétal.
6. Pourcentage déterminé - Outil de maçon - Plante herbacée - Démonstratif - Mentionné.
7. Marque le moment - Soignée - On y trouve peu de maisons - Petite ciguë - Ancien chef du Parti québécois.
8. Se débarrasser de quelque chose à bas prix - Qui commence à paraître - Dans un ballon - Unité de mesure - Chant latin.
9. La Thaïlande s'y trouve - Peut se faire avec une corde - Entouré étroitement - Atome - Prénom anglais - Arrivée.
10. Tout près - Douze - Colosses - Ile française - Lawrencium.
11. On y fait du champagne - Il y en a un à Noël - Monnaie - Qui m'appartient - Fabriquées en série - Roi légendaire d'Athènes.
12. Bureau-Blouin - Reproduit exactement - Forme larvaire de certains crustacés - Occlusion intestinale - Grand oiseau ratite d'Australie.
13. Partie de la Suisse - Courant - S'inscrire en faux - Souverain de Russie - Monnaie de l'Éthiopie - Risqués.
14. Dieu grec des Vents - Préfixe - On la fait cuire à la poêle - Pieu aiguisé à une extrémité - On est prêt à lui pardonner bien des choses - Port célèbre.
15. Prochainement (De ...) - Abréviation religieuse - Abominables - Ce qui est très petit - Liste appétissante.
16. Agence centrale de renseignements - Elle a des dents - Accessible via Internet - On en fait du vinaigre - Glande femelle - Métal précieux.
17. Il décolle à la verticale - Industrie de la transformation des grains en farine - Pays de la Grèce ancienne - Ils sont élevés pour leur fourrure.
18. Argon - Partie d'un couteau - Il a de l'expérience - Prénom - Poèmes lyriques.
19. Il y en a une qui est Noire - Abattue - Sans diversité - Capitale - Faire entrer dans un groupe.
20. Femme du fils - Expressions du visage - Poisson - Qui concerne les brebis - Patrie d'Abraham - Appellation d'origine contrôlée.
21. Voies urbaines - Labiées à fleurs jaunes - Couvre - Insecte abondant près des eaux - Donne de l'huile et de la farine - Frottée d'une substance grasse.
22. Appréciée - Arbustes souvent cultivés dans les parcs - Démonstratif - Femmes qui ont un fort embonpoint - Idem.
23. A la forme d'une lettre - Ursuline - Difficile - Élagués - Exprime le froid.
24. Brome - Il n'aime pas travailler en classe - Son coup est une tentative - Ont cours en Iran - Dans la bière - Inflorescence du houblon.
25. Garni de plantes colorées - Ce qui n'existe pas - Délai limité - On peut s'en servir pour laver - Temps moyen de Greenwich.
26. Cheval de trait léger - Se sert de - La plus occidentale des îles Britanniques -

27. Qui concernent les moutons
- Bière - Organe sécréteur
- Montagne de Grèce - État américain, dans les Rocheuses - Village et parc du Québec.
28. Quotient intellectuel - Bruit incongru - Elle a de longues oreilles - Personne parfaite - On lui doit: Ne me quitte pas - On l'interait.
29. Avant les autres - Elle sait tirer - Dissiper les craintes de - Ensemble des instrumentistes accompagnateurs, dans un concerto grosso.
30. Infinitif - Écrivain américain
- Pas frais - Petits et minces - Agent secret de Louis XV - Devant le boucher.
31. Poisson des mers chaudes
- Met en mouvement - Il s'exprime sans parler - Elles sont appréciées des commerçants - Colère.
32. Caesium - Pronom personnel
- Dans le calendrier romain - A un surplus pondéral - Palmiers - Blessants.
33. Propre (à) - Chargement d'un avion - Rugueux - Catégorie - Une des couleurs du jeu de cartes.
34. Instrument de musique - Ce que l'on doit avoir plusieurs fois par jour - Détériorés - Cantine - Relatif à la vie amoureuse (d'...).
35. Jouvenceau - Sorte de balcon - Un peu de cheval - Accompagner - Élément qui s'insère au milieu d'un mot pour en modifier le sens - Diplôme.
36. Allaité - Poisson - Presque rouge - Ville d'Honshu - Troisième personne.
37. En vogue - Question d'un test - Boulette de semoule que l'on fait pocher et gratiner - Eroder - Gâteau qu'on imbibe de rhum - Décaféiné.
38. Auteur italien - Voie d'accès - Montrer du courage - Ils aiment le raisin.
39. Se dit du canal qui contient la moelle épinière - Lancée - Soeur de la mère - Fruit aigrelet - Tentée avec audace.
40. Conspuer - Des gladiateurs y combattaient - Chassé d'un groupe - Éliminés - Arrêts de la respiration.

1. Maison de campagne, souvent au bord d'un lac - Maison mal construite - Toute maison en a au moins une - Petite maison de médiocre apparence - Ne sort pas souvent de la maison.
2. Elles entourent bien des terrains - Musée national, à Paris Arbuste épineux - Faire le malin - Relatif au béliet - Poisson des mers chaudes - Admiration.
3. De son fruit, on tire le cachou - Des voyageurs y débarquent - Qui a la pureté du lis - Ne disent pas un traître mot - Bureau fédéral d'enquêtes - Demi-douzaine - Perforation - Bouclier.
4. Ultraviolet - Se crie pour conspuer - Divinité - Entre deux propositions - ...-aux-Coudres - Agave du Mexique - Neptunium - Célèbre amoureux - Millionnaire.
5. Ragout de poissons - Enveloppe des fruits à écale - Statuettes - Dirigeantes - Démonstratif - Un endroit où il y a plusieurs lits.
6. Fonctionnera - Expulse de l'air par le nez - Comédie destinée à la télévision - Elle siffle - Obtient - J'accepte ! - Jour non travaillé.
7. Paradis terrestre - Quatre saisons - Métal de la mine du platine - Cuits à l'étouffée - Estuaire profond et découpé - Partager - Grand crabe.
8. Nouveau - Article - Sens moral personnel - Personnage biblique - Boeuf qui n'existe plus - Coup d'oeil furtif - Feuillet superflu d'un ouvrage imprimé - Lombric.
9. Il ne pousse pas dans le bon sens - Cours intérieures

PAR MICHEL HANNEQUART : WWW.HANNEQUART.COM

[illegible]

- Groupe de maisons -
Escrimeurs - Célèbre bataille
- Nickel - Indispose.
10. Port-au-Prince s'y trouve
- Crétin - Calculer - Fûtes -
Individus - Coule en Suisse et
ailleurs.
11. Note - Insectes carnassiers
- Prénom féminin - Déesse
grecque - Ville du Portugal -
Pour fixer un avion - Adoucie
12. Fils d'Isaac - De la haute Écosse
- Esclave d'État, à Sparte -
Élimée - Naturels - Panneau d'
signalisation routière - Délits.
13. Est étendu - A cinq doigts -
Autre nom du saint-pierre
- Autre nom de l'Irlande
- Explosif puissant - Petits
canaux - Belles-filles.
14. Décapitée - Notre-Seigneur -
Disparus - Fleur - Déambula
- Très appréciées - Les vins de
ses côtes sont célèbres.
15. Ville de la Mésopotamie -
Tactique - Imposée - Purifié
- Stable - Troubles.

16. Moment de l'accouplement - Affaibli par les excès - Crie, en parlant du cerf - On y pose le chapeau - Algue marine rouge - Chefs - Cérémonies pour les fidèles - Permet d'arrêter d'écrire.
17. Palmier d'Afrique et d'Asie - Dieu celte du Ciel et du Tonnerre - Interruption d'une activité - Fond d'un parc à huîtres - Plante potagère - Relatif au système nerveux.
18. Basset - Se tricote - Insigne porté par un évêque - Avait cours en Grèce - Equipées pour se défendre - Pas dit.
19. Sujet parlant - Causer la mort de quelqu'un - Plus à l'est qu'au sud - Qui a un jugement réfléchi - École nationale d'administration - On y trempait sa plume - Prénom féminin.
20. Hameaux antillais - Né de - Ajout fait à une lettre - Acteur comique américain - Croque - Détruites par le feu - Classement de lettres.

21. Rangés - Le moi - Petite maison en bois de sapin - Ville italienne - Reguin - Indique que l'on cite - Situé - En héraldique, figure en forme de T, toujours alésée.
22. Son bois est très dur et très lourd - Technétium - Petit baudet - Célébre poème attribué à Homère - Être (un ligament, un nerf) - Plus que deux fois - Appartient - En âge de se marier.
23. Transpiration abondante - Rivière d'Alsace - Pas à moi - Dernière lettre de l'alphabet grec - Grande république - D'un Etat d'Afrique - Massif marocain dominant la Méditerranée - Amant de Galatée.
24. Explora avec la main - Rend service au golf - Loupé - Recouvert par les eaux - Marque l'embaras - De la viande et des légumes - Remplis profondément d'un sentiment.
25. Pour multiplier - Lésion traumatique d'une articulation - Hors de propos - Prénom - Entre la

cuisse et l'abdomen - Télécopie
- Hasard, favorable ou non.

26. Odeur - Démonstration - Avant
toi - Belle-de-jour - Exprime la
douleur - Nombreuses dans un
château.

27. Brochet adulte - Venues au
monde - Possessif - Numéro
d'identification attribué à
chaque ouvrage publié - Fleuve
qui traverse Paris - Type -
Édifice de l'Antiquité.

28. Compositeur vietnamien - Unité
monétaire du Japon - Pas
beaucoup - Vaste étendue
- Étendue désertique -
Contrée de l'ancienne Grèce
- Insupportable.

29. Langue de terre entre deux mers
- Affluent de l'Oubangui - Sans
quoi - Faire cuire à feu vif - On
la tend pour offrir son aide -
Rendu - Inventé.

30. Quelqu'un lui ressemble - Qui
causent de la tristesse - La
Grande brille dans le ciel
- Fruit utilisé en confiserie -
Démonstratif - Comprimes.

VOTRE ENTREPRISE FÊTE SON ANNIVERSAIRE ?

Célébrez avec nos lecteurs

Soulignez cet événement avec la publication d'un **cahier spécial** dans le quotidien LeDroit, un outil promotionnel de premier choix pour joindre les lecteurs de l'Outaouais et de l'Est ontarien.

QUELQUES EXEMPLES DE NOS PUBLICATIONS



Pour plus de détails, communiquez dès maintenant
avec Sylvie Charette au 613 562-7727

leDroit

* Autofinancé à 100% en partie ou payé en totalité par l'entreprise

les petites annonces 613 562-0222 1-800-267-9555



Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30 / Courriel: petitesannonces@gcmédias.ca

Toute annonce reçue avant 17 h 30 du lundi au vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce pour publication le lundi devra être reçue avant 17 h 30 le vendredi. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance et aucun remboursement ne sera émis pour tout crédit d'annonce de moins de 5,00 \$.

ABONNEMENT

LIVRAISON À DOMICILE : 280,80 \$ pour 52 SEMAINES payable à l'avance, 5,75\$/semaine payable au camelot. 613 562-0555 / 1-800 267-6961. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes. Toute transaction pour le lendemain pour votre abonnement papier doit être reçue avant 14 h du lundi au vendredi et avant 11 h le vendredi pour le samedi.

NÉCROLOGIE : PAGES SUBSÉQUENTES AUX PETITES ANNONCES

IMMOBILIER VENTE

2642 Visites libres

Nouvelle annonce !

CONDO À VENDRE AU MONT-TREM-BLANT, ST-JOVITE, 24-1217 rue de la Diable, J8E 3B5 à proximité de tous les services. 2^e étage, unité de coin, 3 c. à c. et 2 s/bains. 1255 pi², 248,700\$. **Le dimanche 7 oct. 13 h à 16 h. Pour info : 819 717-4255**

NOUVELLE ANNONCE VISITE LIBRE 6-7-8 OCT.

De 14h à 16h. Secteur Chealsea - Qué.
René Lasalle- Courtier Royal Lepage
819-664-3163

prop: 819-827-0403

12 chemin Dunn, Chealsea, J9B 1G6
Maison plein pied 4 ch. à c., 1 1/2 s./de bain.,
Sous-sol fraîchement aménagé. Garage/abri
auto - atelier 20 p. X 20 p. aménagé.
Superficie habitable 1, 216 pi.2. Superficie
terrain 43, 560 pi.2. Résidentiel campagne, 7
min. de la ville. Bon voisinage, ch. tranquille.
Clôture des 4 côtés avec cèdres.
Prix : 349,900\$, à voir pour apprécier.

2642 Visites libres



144, chemin de Montréal, Masson Angers
Pas de voisin arrière, 3 cc, grand terrain de 17 788 pc, super
deck recouvert, possession peut être rapide. à qui la chance.
MLS 9885655



Lorraine Lagacé

L'EXPERT
IMMOBILIER INC.
Courtier immobilier agréé
819 664-0220

2644 Propriétés à vendre

MAISON en rangée, rue St-Luc, Gatineau, 3
chambres, 1 1/2 s/bains, clôture, aucun tapis,
114,500\$, éval. 128,000\$. 613 791-6561.

QUADREX, rue de La Sarre, 3 chambres,
libre, remise, cour clôturée, céramique, flot-
tant, 1.5 s/bains, 132 900\$. 613 791-6561

2663 Propriétés à revenus

5 LOGIS près de l'hôpital de Hull
613 884-4654

2685 Condos à vendre

HULL, 26 Impasse de Brest, condo no. 4
2 chambres, \$144,900, 1000 p.c., foyer au
bois, grand balcon. Aucun voisin arrière,
4 appareils inclus. Près du CÉGEP, à
15 minutes d'Ottawa, 819 772-9920

2687 Terrains, terres et fermes à vendre

TERRAIN boisé 1 acre, privé, Val-des-Monts,
31 rue Kennedy, à 10 min. de la 50, entre
sorties M^{te}e Paiement et Labrosse, 60,000\$,
John Kehoe : 819-643-0827.



TERRAINS à vendre, bord de l'eau à St-
Sixte, lac privé, bateau sans moteur, idéal
pour préretraité, possibilité de financement,
819-665-7361, 819-210-0162, 819-664-0351.

2738 Logements à louer Gatineau

1 CHAMBRE, 590\$, non ch./ni écl., libre 1^{er}
oct., pas d'animaux, non fum. 819 663-5212.

2686 Commerces et bâtisses commerciales à vendre



COMMERCIAL

HULL



Dépanneur
455, boul. Riel
255 000 \$
#101309128

GATINEAU



Restaurant
111, rue
Bellehumeur
183 000 \$
#101306568

CHELSEA



Restaurant
528, route 105
170 000 \$
#101346997

GATINEAU



Dépanneur
758, boul.
Maloney E.
125 000 \$
#101306901



GILBERT BRISSON
Courtier immobilier agréé
613 229-2554



2738 Logements à louer Gatineau

2738 Logements à louer Gatineau

CONTACTEZ NOS AGENTS(ES)

613 276-5988

Venez voir nos immeubles pour personnes âgées.

Notre réputation : notre service à la clientèle, nos immeubles propres, sécuritaires et bien entretenus.
VILLE OÙ IL FAIT BON VIVRE QUAND ON EST UNE FEMME.
Gatineau, deuxième meilleure ville au Canada

Logements chauffés / éclairés

*Garçonniers à partir de **615\$** *2 chambres à partir de **710\$**
*1 chambre à partir de **655\$** *3 chambres à partir de **830\$**

Plus de 50 appartements meublés à louer au mois



www.etasse.com

2738 Logements à louer Gatineau

2738 Logements à louer Gatineau

BESOIN D'UN APPARTEMENT MEUBLÉ ?

- Studio
- 1 Chambre
- 2 Chambres
- Plusieurs emplacements

APPORTEZ QUE VOS EFFETS PERSONNELS.

Appelez-nous rapidement !

Pour louer
613 276-5988

PLUS DE DÉTAILS DISPONIBLES
AU **WWW.ETASSE.COM**



APPARTEMENTS MEUBLÉS
À LOUER AU MOIS
SECTEUR GATINEAU

BRIGIL

location

« Fier de bâtir une qualité de vie »

GATINEAU

819 923-1771 / 819 568-1771

OTTAWA

613 878-1771

PLUS DE 2 237 UNITÉS

LOGEMENTS DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT

VISITEZ BRIGIL.COM
POUR VOIR TOUTES NOS UNITÉS DISPONIBLES

* Certaines conditions s'appliquent. Sujets à changements sans préavis.

SECTEUR GATINEAU

Oct.	3	Boul. St-René Ouest (pr. lav./séch., 1 stat.)
Nov.	3	15, rue de Navarre (pr. lav./séch., 1 stat.)
Jan.	2	61, rue Drapeau (2 électros, eau chaude, 1 stat.)

SECTEUR HULL

Oct.	1-2	Horizon (tout inclus). Condos neufs haut de gamme
Oct.	2	Boul. du Plateau (pr. lav./séch., 1 stat.) ORA
Oct.	1 + Den	24, Arthur-Graveline (pr. lav./séch., 1 stat. int.) ORA II
Oct.	1	Boul. Mont-Bleu (2 électros, chauffé, eau chaude, buanderie). Près du CÉGEP
Oct.	2	Boul. des Grives (pr. lav./séch., 1 stat.) ORA II
Nov.	2	24, Arthur-Graveline (pr. lav./séch., 1 stat. int.) Avec LOFT
Déc.	1-2-3	Boulevard du Plateau (pr. lav./séch., 1 stat.)
Déc.	1	Rue Jolicoeur (2 électros, chauffé, eau chaude). Près du CÉGEP
Déc.	1	35, Prévost (2 électros, chauffé, eau chaude). Près de L'UQO
Déc.	1	8, Rue du Cumulus (pr. lav./séch., 1 stat.)
Jan.	1	23, S.-J.-M.-Chavoin (2 électros, eau chaude, 1 stat.)
Jan.	1	89, Vaudreuil (2 électros, buanderie) Centre-ville
Jan.	2	16, rue Arthur-Graveline (pr. lav./séch., 1 stat.) Avec LOFT
Jan.	2	Rue Blizzard (pr. lav./séch., 1 stat.)
Jan.	2-3	Boulevard du Plateau (pr. lav./séch., 1 stat.)
Jan.	1-2	595, des Grives (pr. lav./séch., 1 stat.) ORA II
Jan.	2	4, rue Louveteaux (pr. lav./séch., 1 stat.)

OTTAWA

Oct.	1-2	460, boul. St-Laurent (tout inclus). Suites luxueuses
Oct.	2	40, Kirkland Private (tout inclus) Kanata Lakes
Nov.	2	122, Battersea (pr. lav./séch., 6 électros, 1 stat.)
Déc.	2	Lake Avenue (5 électros), Carleton Place

2738 Logements à louer Gatineau

1 CHAMBRE fraîchement rénovée, non ch.
non écl., prises lav./séch., stat., 625\$, pas
d'animaux, non-fumeur, 819 431-0055.

2738 Logements à louer Gatineau

2 CHAMBRES, 1,200 pi², spacieux, **triplex**,
style condo, pl. bois, balcon, tranquille, pas
de chien, non-fum. **613 324-5828**.

IMMOBILIER LOCATION

2738 Logements à louer Gatineau



1 chambre

Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 635\$. 819-561-5578.



1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, asc, 620\$ et +. 819-561-3324



2 chambres

Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 710\$. 819-561-5578.

2 CHAMBRES, rénové, 1er étage, poêle, frigidaire, lav./séch., eau chaude fournie, 750\$, enquête de crédit, 819-923-2822

2 et 3 CHAMBRES, 6 du Glissoir, Limbour, libres, prises lav./séch., stat., 600\$ et 700\$, pas d'animaux. 613 762-2306.



3 CHAMBRES

Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 795\$, 819 561-5578.

PETIT STUDIO à aire ouverte, rez-de-ch., non ch./ni écl., 360 du Vigneault, Gatineau, stat., prise lav./séch., 540\$, 819 773-3615

RÉGION Lanaudière, à aire ouverte, entrée lav./séch., déneigement inclus, 650\$, pas d'animaux, 450-884-5827

2741 Logements à louer Hull



1, 2 ET 3 chambres, Cité-des-Jeunes, 2 appareils, remise, stat., pas d'animaux, 635\$ +. Tél. : 819-328-4845, 819-328-4704.

1 CHAMBRE, à partir de 605\$ GARÇONNIÈRE 575\$, ch./écl., près hôpital, services/bus, propre, tranquille. stat./prise, balcons. 819-770-1547.

1 CHAMBRE Fortier, 620\$ non ch./non écl, poêle/frigo, non-fum, stat., 819 772-9822.

1 CHAMBRE, non ch., non écl., stat., près du centre ville, 9 St-Florent, 625\$, 819-770-1094

2 CHAMBRES, Daniel Johnson, libre, grand 4½, 1000 pi², propre et clair, prise lav./séch., stat., tranquille. Martin 819 455-2554 ou 819 962-1064

2½, CHAUFFÉ, climatisé, libre, 1er nov., 550\$, 819 772-4089.

4½ TOUT INCLUT avec stationnement chauffé/éclairé, 650\$ 819-208-2014



IMMEUBLESDESMARAIS.CA

3 ½ et 4 ½ boul. Cité des Jeunes, à partir de 670\$, chauffé et pas éclairé. 819-669-3366

2759 Condos à louer

HULL, au BLACKBURN, 1 chambre, ch./écl., câble, clim., poêle, réfrig., prises lav./séch., libre, 1,150\$, 819-921-3535

2761 Chambres à louer

10 MIN. de Hull, à la campagne, meublée, tout inclus, non-fum. 819-329-8070.

1 CHAMBRE à louer, secteur Aylmer près Parc-o-bus, tout compris 450\$, 819-684-8836

1 CHAMBRE, tout inclus, propre, à partir de 380\$, 819-598-1007

CHAMBRES SPACIEUSES à louer, Gatineau, Bob: 819-319-3536

HULL, 1 ch. à c., propre, tranquille, TOUT incl. près des services, 420\$, 819 778-1714

2762 Maisons à louer

Nouvelle annonce !

100% PAISIBLE, MANIWAKI, 3 c. à c., avec s/sol, pl. bois flottant, grand stat., pas d'animaux, non fum., 775\$, libre, 819 457-1119

46 boul. Lord, Aylmer

3 + 1 Ch., 2 s/bains, 2 cuisines, b/francs, A.C. central, remise et pergola, souffeuse, grand stat., près de tout, tranquille, libre 30 oct. 1250\$/mois, 561 315-4529 ou 819 665-4893.

2762 Maisons à louer

CHELSEA, semi-dét., campagne, 5 min., 2 c. à c., grand terrain boisé, garage, s/sol., bain tourbillon, 1,200\$ par mois, nov. John 819-360-9293

LAC SIMON à 2 km du Metro et pharmacie, immense 4½ semi-dét., neuf avec 16,000 pieds de terrain, 2 chambres avec chacun grand "walk-in". Enquête de crédit. Claude : 819 428-1600

2766 Résidences et centres d'accueil

RÉSIDENCE BEAUFORT
pour aîné autonome et semi-autonome accrédité avec tous les services et crédit d'impôt. 819 921-3908

2767 Bureaux et locaux à louer

2767 Bureaux et locaux à louer

198 EDDY, beau petit local de 400 pi car., grande vitrine, 800\$/mois, n ch., non écl., + taxes municipales, 819 665-1725

365 GREBER

près de La Gappe, locaux disponibles à partir du 1er sept., 1973 pi², et 2500 pi², avec beaucoup de fenêtres.

Adrien LeBlanc : 819 568-5151, poste 303.

569 ST-JOSEPH, 2e étage - 645 pi², 3 pièces, tout incl., - 1,165 pi², bien éclairé, beaucoup de stat. - 26 St-Raymond, 2 pièces, tout incl, 819-771-6266

2767 Bureaux et locaux à louer

VOUS CHERCHEZ UN LOCAL POUR VOTRE COMMERCE OU BUREAU ?



NOUS POUVONS VOUS AIDER !

Espaces locaux de 600 à 30 000 P.C.
Secteurs de Choix : Gatineau - Hull - Aylmer

Dominique Guindon | 819 918-0807 • dguindon@groupeheafey.com
Guy Leblanc | 613 851-1790 • gleblanc@groupeheafey.com

IMMEUBLESHEAFEY.COM



LOCAUX COMMERCIAUX RÉNOVÉS À LOUER

www.etasse.com



M. Eugène Tassé, président

PROMOTION 2 mois de loyers gratuits

Bienvenue aux courtiers immobiliers

- 455, Riel
- 365, Gréber
- 1160, St-Joseph

LOCAUX BIEN SITUÉS!

Adrien LeBlanc 819 568-5151, poste 6

PRÉSENTEMENT

- Pharmacie
- Clinique médicale
- Dépanneur
- Restaurant chinois
- Salon de coiffure
- Couturière
- Pizzeria
- École de conduite
- École de musique

4 LOCAUX DISPONIBLES

- 928 pi²
- 1540 (boucherie)
- 2102 pi²
- 3150 pi²

IL NE MANQUE QUE VOUS !

OPPORTUNITÉS D'AFFAIRES

LOCAUX À LOUER

455, BOUL. RIEL, GATINEAU

SECTEUR HULL



Plus de 7000 voitures y passent par jours

Adrien LeBlanc
819 568-5151, poste 6

PLUS DE DÉTAILS DISPONIBLE
AU WWW.ETASSE.COM



ÉDIFICE À BUREAUX À LOUER À GATINEAU

9085 p.c. de surface au REZ-DE-CHAUSSEE, 30 bureaux fermés, incluant 6 bureaux administratifs, salle de conférence pour 40 personnes, réception et salle d'attente adjacente, salle de conditionnement physique, 2 douches et 3 salles de bain, chambre forte de qualité bancaire, cuisine, air climatisé et chauffage à air pulsé électrique, stationnement pour 30 voitures. Contactez André 819 665-5500

2767 Bureaux et locaux à louer

CARREFOUR DU CASINO

725 boul. de la Carrière, Gatineau
À qui la chance, dernier local à louer
1,000 à 1,800 Pli avec 1 porte de garage
Connexe à Super C
Nouveauté 2018, publicité gratuite
sur pylône électronique
Info : M. Denis Gélinas
1-888-345-3997
www.carrefourducasino.com

GATINEAU, face Promenades, 46 Savane, 500-1,000 à 3,000 pi², 819-568-8815

HULL, rue Fortier, 650 pi², 980\$, non ch., ni écl., traiteur, bureau, etc... 819-772-9822.

2768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

Boul St Raymond Hull, entrepôt 2805-350\$, stat., non ch., non écl. 819 772-9822

ENTREPOSAGE MONTEBELLO
Motoneige, motorisés, bateaux
autos, 514 655-5017

GARAGE chauffé pour moto, 150\$, 819-664-7718



STAT. OU ENTREPOSAGE EXTÉRIEUR
pour camion commercial, backo, remorque commerciale, lift, grue, bateaux, auto, VR, matériaux de construction, conteneur. 40,000pi², Sylvain : 613 223-3006.



The Ottawa Hospital | L'Hôpital d'Ottawa

LE COMPTOIR D'INFORMATION A BESOIN DE BÉNÉVOLES!

Pour en savoir plus sur le bénévolat à l'Hôpital d'Ottawa, téléphonez-nous au Services bénévoles 613 737-8094

2769 Camping, vacances et voyages

CAMPING (LAC) ST-PIERRE

PLAGE, tranquille, réserver pour la saison 2019, entreposage gratuit, 819-457-4948

SERVICES ET EXPERTS

2777 Activités et loisirs



819 985-2400

Armes à feu neuves et usagées à partir de 1894.

Réparation, nettoyage et ajustement.

Munition datant de 1894 en stock et plus.

Salle de tir, pièces et accessoires.

Autorisé Browning Winchester, Savage.

Disponible en soirée sur rendez-vous

696 Rang 7 Ouest, Thurso

www.sportmotothurso.com



facebook/LeDroitca

2781 Cours et formations

Ecole secondaire du soir à Ottawa: On vous donne la chance de terminer votre secondaire. tel: 613-697-4351

2784 Esthétique et coiffure

CHAISE À LOUER pour coiffeur(se), incluant la vente de vos produits pour Salon Monika. 150\$/semaine 819 360-0056

LA GRILLE DES MORDUS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	F	A	U	X	M	O	N	N	A	Y	E	U	R	H
2	A	R	V	E	R	E	U	X	G	N	O	L	E	
3	R	E	C	I	F	P	E	I	N	E	T	U	B	
4	A	N	E	A	I	E	A	R	U	I	N	E		
5	D	A	N	O	I	S	F	L	A	I	R	U	T	
6	A	S	O	T	R	O	U	E	E	G	A	L	E	
7	Y	B	E	S	A	N	T	P	E	S	E			
8	D	I	X	E	E	C	H	O	S	E	D			
9	V	E	T	I	L	L	E	H	O	R	L	O	G	E
10	S	E	T	E				C	H	A	S	S	E	U
11								L	A	O	S	A	S	P
12								A	L	U	C	Y	T	I
13								S	E	P	I	A	E	N
14								S	P	O	I	G	N	A
15								E	T	E	N	D	T	A

SUPERGRILLE SOLUTION 852

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1	T	E	N	E	B	R	I	O	N	A	R	E	N	I	C	O	L	E	M	A	G	N	A	N	E	R	I	E			
2	E	P	A	T	E	E	T	I	P	I	P	E	L	E	A	M	I	M	I	E	B	I	S	E	T						
3	R	A	B	A	T	S	E	L	S	L	I	G	E	A	C	U	L	L	O	T	S	T	E	N	U						
4	E	N	A	O	B	U	S	I	D	E	U	T	I	L	E	I	E	L	A	C	S	L	E	I							
5	B	O	B	I	N	E	S	T	R	A	S	S	E	S	B	A	N	I	E	O	L	A	V	S							
6	E	U	L	L	U	C	I	T	E	A	D	I	A	A	D	N	S	Y	N	O	V	I	E								
7	L	I	N	S	R	I	S	G	R	U	E	S	I	L	E	U	S	O	S	O	L	U	S								
8	L	E	O	F	E	R	R	E	O	E	U	V	R	E	N	U	L	I	S	S	U	P	H	O							
9	E	N	O	H	E	L	A	S	M	E	S	S	E	L	E	G	S	A	R	T	E	T	R	E							
10	N	O	C	E	U	R	L	A	S	E	R	P	O	S	E	U	O	R	T	E	I	L	E	N							
11	H	O	H	U	M	Y	U	K	O	N	F	A	N	E	S	E	A	N	C	E	S	I	R	A	N						
12	E	U	T	R	E	V	E	A	N	F	A	R	N	E	O	R	L	T	A	C	O	E									
13	L	E	N	T	O	U	N	S	A	T	O	N	J	E	R	U	S	A	L	E	M	S	O	U	S						
14	M	U	T	I	S	M	E	P	E	R	O	U	T	E	A	T	A	C	A	A	P	O	G	P	S						
15	I	X	E	A	S	S	I	S	A	T	W	E	E	T	E	R	V	A	S	E	L	I	R	E							
16	N	F	R	I	T	A	S	S	I	S	E	I	P	P	O	N	S	A	B	O	T	E	E	U	N						
17	T	R	E	S	L	O	I	N	E	S	T	O	C	S	I	U	S	A	G	E	I	X	O	D	E						
18	H	O	T	I	N	S	I	N	U	E	L	U	T	I	N	S	T	U	E	T	E	T	E	Y	E						
19	E	M	U	L	E	S	E	U	L	T	E	L	N	E	C	T	A	R	I	N	E	G	A	L	E	E					
20	E	I	N	S	U	D	E	L	A	S	A	C	A	R	R	E	T	I	S	E	R	A	N								
21	L	O	T	E	K	E	P	I	U	N	E	S	A	C	R	E	S	E	R	G	S	I	N	G	E						
22	O	I	N	R	I	A	S	S	E	T	T	E	S	H	E	M	T	R	A	M	E	E	S	I	I						
23	M	A	R	S	A	S	M	O	U	C	L	O	R	E	A	S	I	N	I	E	N	T	O	N	D						
24	B	L	E	E	B	O	U	E	U	R	S	I	C	A	R	E	O	E	I	L	F	A	O	N	E						
25	R	U	E	S	L	U	T	L	C	A	T	I	N	N	O	R	D	E	C	E	P	C	A	R							
26	I	N	A	R	E	O	B	E	S	E	S	E	C	O	U	R	T	E	M	E	R	L	E	N							
27	C	I	G	U	E	S	P	A	E	N	T	E	O	R	M	E	U	N	I	T	O	P	I	N	E						
28	R	A	T	E	L	I	R	E	N	E	E	I	N	D	E	U	R	E	E	S	M	A	L	A	H						
29	V	L	E	U	V	E	I	T	E	R	A	S	S	U	R	E	S	T	S	U	B	I	E								
30	E	S	E	C	L	O	S	A	V	I	S	E	E	R	E	V	U	E	A	A	R	R	I	E	N						
31	R	U	S	O	U	T	S	P	E	T	R	U	S	E	I	R	R	I	G	U	E	R	T	O	T						
32	M	A	T	I	R	E	S	T	E	E	T	E	T	E	E	T	I	E	R	T	A	L	E	S							
33	I	O	B	L	E	U	R	O	M	A	N	D	A	M	E	E	E	N	S	I	L	E	I								
34	S	E	R	E	N	I	S	S	I	M	E	I	T	O	U	P	E	R	E	U	L	E	V	E	N						
35	S	T	E	R	E	S	H	E	A	U	M	E	C	I	T	E	S	R	E	S	O	L	U	T	E	R					
36	E	R	S	E	S	K	I	I	F	E	A	T	T	I	S	D	R	U	B	S	U	E									
37	A	A	S	U	E	E	E	N	S	U	I	T	E	G	E	L	A	S	E	L	L	E	R	A	S						
38	U	N	I	N	N	O	T	A	T	H	T	M	L	I	N	N	L	O	I	A	N	I	S								
39	G	O	D	A	R	D	A	T	T	E	L	E	O	O	R	T	T	R	O	N	E	S	E								
40	G	E	N	O	U	O	B	I	E	R	S	E	P	I	N	I	E	R	E	I	G	N	O	B	L	E					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

2784 Esthétique et coiffure**URGENT
BARBIBELLE SPA**

est à la recherche d'une
COIFFEUR(SE) avec expérience.
Contactez Véronique au 819 664-5000
ou envoyez votre CV :
au barbibellespa@gmail.com

2785 Services de garde

PLACES disponibles en garderie, secteur La
Gappe, Francine ou Marie-Eve, 819-243-1824

2787 Argent à prêter**Nouvelle annonce !**

ARGENT À PRÊTER, vous avez trop de det-
tes, prêt personnel et hypothécaire, 1er et 2e
niveau, aucune enquête de crédit, 1-438-821-
9485

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune
évaluation requise, service rapide.
819-773-1440

**2791 Entretien et
travaux domestiques**

NETTOYEUR YVON Lavage de tapis,
vitres, sofa, etc. Service complet d'entre-
tien d'édifices. 30 ans d'exp., 819-568-5777

**2793 Chauffage, électricité,
climatisation et plomberie**

A LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES
PIERRE CHARLEBOIS INC.
Électricité, chauffage, climatisation
À votre service depuis 30 ans
Évaluation gratuite. 819-568-4034

**2795 Réparation, rénovation
et construction**

A1 RÉNOVATION EXPERT, licencié RBQ,
20 ans d'exp. Extension de maison, garage,
armoires de cuisine, plafonds suspendus,
patios en cèdre et composit. 819 827-4440.

2796 Toitures

COUVREURS Ray Matte & Fils
30 ans d'exp., estimation gratuite.
Toiture : bardeaux d'asphalte, tôle, etc.
819-663-3718

TOITURE AUDET INC
Bardeau, plat, aluminium et métal,
rénovations extérieures, 819-598-1384.

**2799 Déménagement,
transport et entreposage**

DÉMÉNAGEMENT LACHAPELLE
Local, longue distance, estimation gratuite.
36 ans d'expérience, (819) 246-0552,
courriel marcel123lachapelle@gmail.com

NOUVEAU Déménagement Ultime avec
assurances, 70\$/h/2gars, 95\$/h/3gars, tout
inclus, livraison tout genre, 819 661-6607.

2817 Amitié et rencontres

Veuf 60 ans non-fumeur recherche dame
poids santé pour relation sérieuse seulement
ou mariage, région Ott-Gat. 613-265-9690.

Telematch sexy
Conversation avec Jolies Filles
ESSAYEZ GRATUITEMENT
613.482.6666
Autres villes: 1.888.451.5151

**SERVICES
PERSONNELS****2819 Messages personnels**

100% CANDY Mains de fer ou doigt de fée.
Air clim. Privé, discret, propre, accès douche.
9h à 21h, ♥ 819 931-4226 ♥

♥ 100% CHAUDE ♥ SEXY ♥ sensuelle ♥
film xxx ♥ discret, privé ♥ 819 208-4229.

100% Enfiévré pour un doux plaisir,
Molly, merc., jeudi, sam. et lundi prochain.,
9h à 16h 819 576-7841

BELLA, cheveux roux, jolies formes,
gros buste, 819 328-3556.

FEMME mature, professionnelle, 15 ans exp.
excellent massage, sensuelle, douche,
8h à 18h, Maureen, 819-246-0958

2819 Messages personnels

**MASSAGE INTIME POUR HOMME
PAR HOMME, DISCRET, 819 771-0877.**

MASSAGE SENSUEL avec service de
qualité sam., dim., lun., mardi 9h à 21h
Jessie 819-525-1555

NOUVELLE ADORABLE FILLE ASIATIQUE
216 St-Joseph, 613-619-0000

♥ **SAMYA ET GOLDY** ♥

Pour hommes 50 ans et + 819 209-8007

UNE TOUCHE SENSUELLE ANGELICA
cheveux blonds, yeux bleus, 613-889-0751.

**EMPLOIS****2831 Aide familiale
demandée**

FEMME seule, d'âge mûr pour couple de
personne agée autonome. Résidence privé
sur les lieux, doit posséder un véhicule en
bonne état, 819-500-8155

2834 Offres d'emploi**2834 Offres d'emploi****VOUS AVEZ
UN DOSSIER
JUDICIAIRE ?**

- Vous cherchez un emploi ?
- Vous avez besoin d'aide dans votre
demande de pardon ?
- Vous voulez retourner aux études ?

Appelez au CPSP

819 776-2777

59, rue Marengère Gatineau
Gratuit - bilingue - confidentiel

2834 Offres d'emploi**Nouvelle annonce !**

AGENT TÉLÉMARKETING demandé(e),
travail à domicile, **819 893-0782.**

2834 Offres d'emploi**VITRERIE
P. LATREILLE INC.**

Vitrierie P. Latreille Inc est une entreprise qui œuvre dans le secteur commercial
de l'industrie de la construction, plus particulièrement dans le domaine de
l'aluminium et du verre architectural. Présentement en mode expansion, nous
sommes à la recherche de candidats qui pourront combler un poste de :

**GESTIONNAIRE DES CONTRATS
ET COMPTES**

Le (la) gestionnaire des contrats et comptes aura la responsabilité du suivi des
dossiers associés aux multiples projets en soumission et en main, de l'entrée et
du maintien des comptes créditeurs liés aux contrats.

EXIGENCES :

- Diplôme d'études professionnelles ou collégiales en administration et/ou
expérience en gestion budgétaire et financière par projet (minimum 5 ans);
- Expérience dans le domaine de la construction (minimum 5 ans);
- Détenir une cote sécuritaire (ou posséder le profil);
- Connaissances approfondies des logiciels MS Outlook, MS Word et MS Excel;
- Capacité à travailler avec un minimum de supervision;
- Fortes aptitudes informatiques;
- Bilinguisme.

Vous pouvez transmettre votre CV par courriel à
Jacqueline.frenette@vitrieriepl.com
au plus tard le 17 octobre 2018

Seuls les candidat(e)s sélectionné(e)s seront contacté(e)s.

**TECHNI-SNOW**
DÉNEIGEMENT | SNOW REMOVAL**COMMIS-RÉCEPTIONNISTE**

Les exigences du poste sont :

- 1 à 2 ans d'expérience dans un poste
similaire
- Sens du service à la clientèle
exemplaire
- Bilinguisme essentiel
- DEP un atout
- Maîtrise des outils informatiques suite
Office
- Capacité à travailler sous pression
- Excellent sens de l'organisation, souci
du détail et sens de l'analyse

Secteur Aylmer
20-30 h. semaine (saisonnier)
Horaire variable
Salaire : Selon expérience

Envoyez C.V. à
reception@techni-snow.ca
ou par télécopieur au
819 503-1593
ou contactez le **819 682-8868**

2834 Offres d'emploi

CHAUFFEUR (h./f.) recherché(e) chez
Soucy Taxi, jour, soir ou nuit, 613-795-9612

2 **auxiliaires familiales** recherchées, qualité
requis- très sociable, douce avec les aînées
(2), très professionnelle, tiennent à coeur l'hy-
giène des aînés, bon sens de l'humour. Elles
ne doivent pas avoir peur de se laver les
mains fréquemment. 2 quarts de travail 8h à
16h et 16h à 20h. tél. en sem. de 8h à 16h.
Fin de sem. laisser message. 819-568-7872.

AVANT LE 13 OCTOBRE
recherche 19 personnes désirant
perdre 9 à 29 livres d'ici 30 jours
sans les reprendre
(formulé par 66 médecins spécialistes)
819-643-8470
www.magrirenforme.com

BM abattage, homme au sol, autres tâches,
doit posséder permis de conduire, rési-
dent(e) de Val-Des-Monts de préférence.
819-743-5880.

CARROSSERIE LE MAITRE DE LA BOSSE
EST À LA RECHERCHE
D'UN DEBOSSELEUR D'EXPERIENCE.
SALAIRE SELON COMPÉTENCES.
819-930-2593

CENTRE GOODYEAR
recherche
MÉCANICIEN(NE)
et **INSTALLATEUR DE PNEUS.**
Demandez Max : 819 561-1936.

CONCIERGE, résident, avec exp., entretien,
2 chambres fournies + salaire, 819-328-4845.

2834 Offres d'emploi**2834 Offres d'emploi****HULL
HYUNDAI**

Une entreprise grandissante est à la recherche

DIRECTEUR DES PIÈCES

Nous offrons :

- Poste permanent
- Salaire selon expérience et qualifications
- Entreprise réputée

Tâches :

- Maintenir un système efficace de gestion des stocks
- Gérer les achats de pièces via les autres sources que le constructeur.
- Collaborer avec le directeur du service après-vente pour donner un
niveau élevé de service à la clientèle

Faire parvenir votre CV par courriel à **npoirier@hullhyundai.ca**
ou sur rendez-vous au **819 770-7768 poste 233**
Nicholas Poirier, directeur des opérations fixes

**GROUPE
RAYMOND
GROUP**

*Entreprise en continuelle expansion recherche des personnes motivées
désirant se joindre à une équipe dynamique.*

POSTES À COMBLER:

- **MENUISIERS**
- **FERBLANTIERS**
- **COUVREURS**

LES TOITURES
RAYMOND
ROOFING

Avec ou sans expérience.

Contactez Mme Lydia Chalut au **819 777-7770** pour les détails
ou déposez votre C.V. au 65 Jean-Proulx, secteur Hull.
Vous pouvez également envoyer votre C.V. par téléc. au **819 777-9448**
ou par courriel : **lchalut@grouperaymond.ca**
Information générale: 819 777.7770



recherche :

CUISINIER

dans le domaine de la restauration (Resto-bar)

- Minimum 3 ans expérience;
- **Temps plein 5 jours par semaine;**
- **Emploi de jour;**
- Fiable et qui aime travailler en équipe.

Envoyez votre CV à **denis@barladrive.com**

**Salaire
très
compétitif !**

**VITRERIE
ORLEANS GLASS MM INC.**

Est à la recherche d'employé(e)s à temps plein aux postes de :

**INSTALLATEUR – AIDE – INSTALLATEUR DE
DOUCHE VITRÉE – BUREAUX DES VENTES –
TAILLEUR DE VERRE****Description**

- Expérience 2 ans + dans le domaine de la vente, la préparation
et l'installation de portes, fenêtres et douches de verres
- Remplacement d'unités thermales
- Réparation et remplacement de fenêtres
- Excellente aptitude pour le service à la clientèle; travailleur
d'équipe
- Ponctualité et fiabilité (OBLIGATOIRE)
- Bilingue
- Permis de conduire valide

Merci de faire parvenir votre CV à : carole@voglass.ca

2834 Offres d'emploi**COMMISSIONNAIRE**

Le (la) commissionnaire doit effectuer des commissions et, à l'occasion, des travaux de réparation mineure dans nos immeubles résidentiels et commerciaux. Il doit également approvisionner les menuisiers en matériaux, assurer l'entretien et l'inventaire de l'entrepôt et traiter les demandes d'achats. Doit posséder un camion « pick-up ».

Faire parvenir votre CV à :
rh@etasse.com

COMPAGNIE d'enseignement recherche installateur, fabricant, graphiste, salaire selon exp. Classe 3, un atout, 819-663-3735 info: emploi@multigraphique.ca

EBOUEURS (h.f.), poste permanent, temps plein, disponibles immédiatement, Claire: 819 776-0175, claire@athenarh.com

FAMILIPIX VAL-DES-MONTS

Aide technique en pharmacie, temps plein ou partiel, diplôme et exp. un atout. Envoyez C.V. par téléc. : 819-671-7121 ou par courriel : 1276gerant@familiprix.ca

Garage GPM

Recherche mécanicien 3ans d'exp., pour faire changement de pneus, mécanique générale, changement d'huile etc. salaire à discuter 819-568-9307

HOTEL ALEXANDRA est à la recherche Barman(aid), temps plein. **Présentez-vous au 428 av. Buckingham ou par courriel à : liteclub@hotmail.com**

HYGIÉNISTE dentaire diplômé(e)

temps plein 33h, remplacement congé maternité, jour/soir, pour clinique de Hull. Ambiance sympathique. Demandez Karine, 819-595-3008, cell : 819-351-0079

LA PATATERIE HULLOISE recherche cuisinier(ère). Se présenter à la Pataterie Hulloise, 311 St-Joseph, 819-923-7192 lapatateriehulloise.com

LE CENTRE DE SERVICES GUIGUES À OTTAWA (www.centresg.ca) est à la recherche d'un chauffeur à temps partiel.

Exigences

- Un permis de conduire valide régulier et Classe F.
- Un horaire flexible : du lundi au vendredi, entre 8 h et 17 h
- Une vérification de vos références et de vos antécédents judiciaires

Ce que nous pouvons vous offrir :

- Un salaire de 16,19 \$ / heure.
- Veuillez faire parvenir votre C.V. aux ressources humaines à rh@mri.ca ou par télécopieur au (613) 789-9848.

LES ENTREPRISES BÉRUBÉ

Recherche **couvreurs avec exp.** (pose de bardeaux d'asphalte), 819 243-4115

LES RESTAURANTS SUBWAY DE L'OUTOUAIS

sont à la recherche d'employés dynamiques pour compléter leurs équipes de jour et de soir. Aucune expérience requise. Apportez votre CV dans nos restaurants.

LIBRE le plus rapidement possible!

Recherche personne avec expérience, qui aime le travail bien fait, dynamique, leadership. Quelqu'un de débrouillard, minutieux, capable d'autonomie et bon jugement. Avec expérience en rénovation générale/finition, en mur de parement et rénovation de toiture. Doit avoir son propre véhicule. Disponible principalement de jour la semaine pour projet de rénovation! Grands et petits projets de construction commerciale, résidentielle et civile. Plâtre peinture réparation

Travail sur appel/temps pleins
Contactez Patrick Brennan
613-879-1050

LIVREURS DEMANDÉS (h/f)
Le Droit,
GATINEAU SECTEUR ANGERS
entre 700\$-1,000\$/mensuel

Postes disponibles maintenant, 6 jours par sem. Les candidats et candidates doivent posséder une voiture et terminer la livraison à 6h le matin du lun. au ven. et 7h le samedi matin.

Les personnes intéressées sont priées de joindre Paul Charpentier entre 11h et 16h du lundi au vendredi au 819-775-5811.

LORÉE du Bois restaurant recherche plongeur(euse), temps plein/partiel, pour se joindre à son équipe dynamique, 819-827-0332.

MÉCANICIEN(NE), avec au moins 5 ans d'exp., s'avoir diagnostiquer un problème, salaire selon exp., se présenter au :
Garage Tremblay, 89 Boul. St-Joseph, Secteur Hull, 819-777-5316

2834 Offres d'emploi

★ ★ ★
MAINTENANCE AUTOPRO

recherche **technicien(ne)**, installateur de pneus, et changement d'huile, à temps plein exp., requise, salaire à discuter, Contactez maintenanceautogatineau2012@hotmail.com; 819 561-3587.

MÉCANICIEN(NE), avec expérience temps plein 819 663-7604
garageduquercy@hotmail.com
GARAGE DU QUERCY



NOUS SOMMES À LA RECHERCHE d'un caissier(ère), 2 ans d'exp., temps pleins, très bon salaire. ouvert à l'année
Apportez C.V. ou contactez Daniel au 819-329-3100.



NOUS SOMMES À LA RECHERCHE d'un cuisinier (ière), 2 ans d'exp., temps pleins, très bon salaire. ouvert à l'année
contactez Daniel au 819-329-3100.

PRÉPOSÉ(E) nettoyage de chambres
CV au: 1023 Ch. de Masson. 819 319-0780.

★ ★ ★
PRO COLLISION OUTAOUAIS EST À LA RECHERCHE D'UN(E) PEINTRE - DÉBOSSÉUR
très bon salaire à temps plein, avec exp. 819 246-8444

RECHERCHE **chauffeur de remorque** (towing) 25 ans et +, avec exp., ven.-sam.-dim., temps plein, 39h, soir et nuit. 819 213-1669.

★ ★ ★
RECHERCHE **ouvrier/charpentier (h/f)** avec min. 5 ans d'exp. dans la rénovation résidentielle et/ou commerciale, possède outils et véhicule. Sylvain, 613 223-3006.

RECHERCHE, poseur de système intérieur, spécialisé en charpente de mur extérieur/mur intérieur/ Gypse/ Plafond/ Plâtrage pour Gratte-ciel (High-rise) dans le secteur d'Ottawa. Travail à la pièce (Piece work). Contacter 613 769-3094

RECHERCHE préposé(e)s aux bénéficiaires, jour/soir/nuit, temps partiel, temps plein, contacter Francisca à la résidence au 819-459-1854

RECHERCHE **Tireur de joints** pour tour à logement/Highrise (Secteur Ottawa). Travail à la pièce/pièce work
Contactez Steve: 613-769-3094.

RECHERCHE un(e) **gardien(enne)** pour enfant, 613-800-4380.

Restaurant Pizza Plateau

CHERCHE chef cuisinier avec minimum 5ans d'exp. en cuisine iranienne et cuisine internationale. Prise en charge des opérations de la cuisine.

- Embauche, formation des employés
- Planification des horaires de travail.
- Salaire : 20.00\$/heure.
- Temps Plein, jour, soir, fin de semaine.
- Anglais/français

20, boulevard du Plateau, Unité 2, Gat., pizzaplateau@hotmail.com 819-777 0909

Nouvelle annonce!

Ronald O'Connor Construction Inc., RECHERCHE un opérateur de chargeuse avec expérience, un chauffeur avec expérience pour chauffer 10-roues dompeur. Doit être bilingue
819-459-3355 ou fax 819-459-2569

SALON CHEZ CHRISTINE, 114 St-Antoine. Assistante coiffeuse demandé(e) environ 35h/sem. 819 243-0101 819-962-6849

Nouvelle annonce!

SERVICE de messagerie présentement à la recherche de candidat(e) afin de combler des postes de chauffeur(e)-livreur(euse), pour la région de l'Outaouais québécois, ainsi que la région de Hawkesbury. Pour livraison de courrier et colis à domicile. Véhicule fourni ou possibilité de travailleur autonome. Stéphane Bony au 819-329-1230.

2834 Offres d'emploi**THIBAUT DÉMOLITION**

recherche trieur (h.f.) de matériaux de construction, 12.50\$/h, 35H/sem. 135 ch. St-Antoine, Val-des-Monts. 819-671-4112. Faxez CV au: 819 671-4976 ou par courriel à : thibaultdemolition@qc.aira.com



Vous êtes une femme, et vous êtes en recherche d'emploi? Nous avons la solution pour vous. Appelez-nous : (819) 246-1725.

**VÉHICULES****2851 Automobiles**

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.financementbrisson.info

★ ★ ★
GENERATION AUTO
reprises de finance
819-557-1099 ou 819 328-2386
40 AUTOS EN INVENTAIRE

PNEUS D'HIVER À VENDRE GRANDEUR P235-70-R16 AVEC JANTES 400\$ FORD ESCAPE 819 243-7044

2856 Véhicules demandés

0.000 - 100.000.00\$

Achetez véhicules de tous genres. Fleury Autogroupe, 819-663-5888.

ACHETONS automobiles de 1920 à 2012, \$\$\$ maximum. 819-684-1561.

**MARCHANDISES****2871 Perdu et trouvé**

CELLULAIRE perdu dans le stat., la Trappe à fromage, Boul. St-Raymond, 819 921-4288

2873 Divers à vendre

Contenue d'un appartement, divan en cuir bourgogne, meuble foyer électrique, table et 6 chaises, 6 tableaux de valeur, lit queen en pin, bureau elle et lui, 2 tables de chevet, petit congélateur 819 981 0839

DIVERS ARTICLES DE MAISON

Tout doit être vendu, cause : décès. Contactez-nous pour rendez-vous 819 428-1818.

GRATUIT - styromousse bleu et rose à donner, en palettes seulement, sans triage, au 150 ch. Freeman, porte 104, de 8h à 17h.

HALLOWEEN : location de costumes et maquillage professionnel, 819-776-1010.

ISOLANT 2pi X 4pi styromousse bleu et 4 X 4pi, 2, 3, 4 et 5pi, 5 à 8\$, 819 775-8048.

PNEUS D'HIVER 16 pouces avec jantes, presque neuf, 125\$ chacun, 819 319-2854

Pruche, cèdre, pin, poteau de cèdre, bois franc séché au «kill», plancher, moulure, planche murale en pin rustique.
Infos : Sébastien, 819-743-3772

LA MAISON
Mathieu Froment-Savoie
CENTRE DE SOINS PALLIATIFS DE L'OUTAOUAIS

À la maison...
les services d'hébergement sont gratuits.

819 770-3900 | www.mmfs.org
170, rue Sherbrook, Gatineau (Québec) J8Y 2L6

SPÉCIAL - Tôle neuve galvanisée et prépeinte, différentes longueurs et modèles, fin de ligne, 819-775-8048.

2874 Ventes garage

6 OCT. - en cas de pluie remis au 7 oct. au 29 rue Georges, Gatineau, secteur Masson. Dès 8 h, articles divers.

2881 Encans et marchés aux puces

★ ★ ★

★ **ENCAN ATOMIC** ★
VENTES AUX ENCHÈRES SOUS LE CHÂTEAU !
FERMETURE D'UN COMMERCE D'ANTIQUITÉ,
SAMEDI LE 6 OCT., 11H,
AU 262, ROUTE 323
BRÉBEUF, QC.
VENDU AU PLUS OFFRANT PLEINS D'ANTIQUITÉS,
ALLER VOIR PHOTOS FACEBOOK, ENCAN ATOMIC,
BEAU TEMP MAUVAIS TEMP, INSCRIPTION GRATUITE
PAIEMENTS :
VISA, MC, DÉBIT, COMPTANT
FRAIS D'ENCAN 10%
INFOS : 613 294-6683

2883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

BOIS de chauffage certifié à vendre, bois dur 12" et 16", **BOTANIX 819 778-3576.**

2886 Animaux

TROUPEAU de Howard Crump (Green Haven Farms), Chesterville, Ont comprenant 35 vaches à lait Holstein, 5 taures servi, C.C.S. 150,000, Gras 4.00, Protéine 3.25, servi artificiellement à l'année, toutes vaccinées chaque automne, vont au pâturage tous les jours sera vendu le jeudi 11 octobre 2018 à MIDI chez Ottawa Livestock Exchange Greely Ont 613-821-2363.

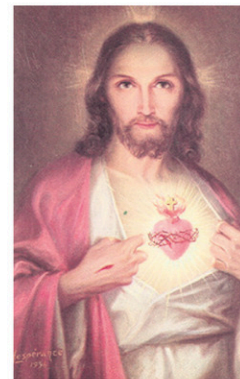
Développement et Paix
CARITAS CANADA
1 888 234-8533 • www.devp.org

PRIÈRES FAVEURS OBTENUES

**Frère André**

Remerciements au Frère André pour faveur obtenue.

P.G.

**SACRÉ-COEUR DE JÉSUS**

Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

JMB

1 CÉGÉPIEN SUR 4 EST MONTÉ À BORD D'UN VÉHICULE CONDUIT PAR QUELQU'UN AFFECTÉ PAR LA DROGUE.

C'EST TOUJOURS L'ENFANT DES AUTRES, JUSQU'À CE QUE CE SOIT LE NÔTRE.



PCSD

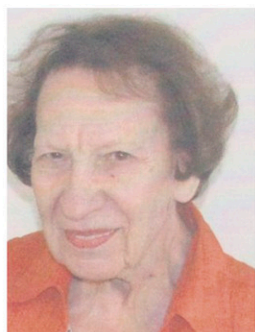
Partenariat pour un Canada sans drogue

CanadaSansDrogue.org

La SECTION Nécrologique

INDEX

- CHALIFOUX CHORZEPA JAC-QUELINE
- DAOUST ANDRÉE
- DESORMEAUX LEO
- GAREAU MONIQUE
- GIROUARD MARIA
- JOANIS MADELEINE
- LECLAIR ESTELLE
- L'HEUREUX LEFEBVRE CÉCILE
- PERRON NORMAND
- ROBERT THÉRÈSE
- ROBITAILLE JEAN-CLAUDE
- SAMSON ROBERT
- ST-HILAIRE CLAUDETTE
- ST-PIERRE DENIS
- THÉRIEN THÉRÈS; THÉRIEN LUC
- YOUNG GINETTE



LA FAMILLE CHALIFOUX A LE REGRET DE VOUS ANNONCER LE DÉCÈS DE

MME JACQUELINE CHALIFOUX CHORZEPA

décédée le 15 septembre 2018, à l'âge de 100 ans et 4 mois. Elle était l'épouse de feu Stanley Chorzepa et la fille de feu Sylvio Chalifoux et de feu Maria Boisvenu. Elle laisse dans le deuil sa fille unique Suzanne; sa petite-fille Michelle Mitchell (Dan Mitchell); ses deux arrière-petites-filles : Anna et Kaite; ses frères : Jean-Marc et Raymond; sa sœur Marie-Paule ainsi que plusieurs neveux et nièces. Elle fut précédée par ses sœurs : Madeleine, Adrienne, Françoise et son frère Garcia.

Un service commémoratif aura lieu le samedi 13 octobre 2018 à 14 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye Ouest à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 13 h 30.

À sa demande, sa dépouille a été transportée à la faculté de médecine de l'Université d'Ottawa pour fin de recherche.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Université d'Ottawa.

La famille désire remercier le personnel de la Maison Bon Séjour et les aidants de la Maison AideXpress pour les bons soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais 819-568-2425 PARTOUT EN OUTAOUAIS cfo.coop



AVIS DE DÉCÈS

MME ANDRÉE DAOUST (NÉE CHENIER)

1943 - 2018

À Montréal, le 30 septembre 2018 est décédée Andrée Daoust, épouse depuis 53 ans de J. Marcel Daoust. Elle était la fille de feu Gérard Chénier et de feu Jacqueline Dumais. En plus de son époux, elle laisse dans le deuil ses 3 filles: Marie-Josée (Benoit), Isabelle (Philippe), Geneviève (Patrick) et ses petits-enfants: Tristan, Clara-Andrée et Antoine. Elle laisse également dans le deuil son frère Normand (Marie-Claude), sa sœur Diane (feu Robert), sa belle-sœur Marie-Claire (feu Richard) ainsi qu'autres neveux, nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances en présence des cendres au Centre funéraire Côte des Neiges, le 7 octobre 2018 de 14 h à 17 h. Le service funéraire suivra à 17 h.

La famille désire remercier l'équipe des soins palliatifs du CLSC Côte des Neiges (Valérie Cousseau et Dr Maryse Fournier) de même que le personnel du Centre de soins palliatifs Marie Clarac pour les soins attentifs et de qualité qui ont été administrés à Andrée tout au long de sa maladie. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital Marie Clarac au nom d'Andrée Daoust seraient appréciés.

**49% des Québécois
ont des difficultés de lecture**

**Fondation pour
l'alphabétisation**
Des mots d'espoir

Il n'est jamais trop tard pour apprendre.

Appelez-nous :
1 800 361-9142

fondationalphabetisation.org



C'EST AVEC TRISTESSE QUE NOUS VOUS FAISONS PART DU DÉCÈS DE

M. LÉO DESORMEAUX ANCIEN COMBATTANT (GUERRE DE CORÉE) RETRAITÉ DES TRAVAUX PUBLICS CANADA ET DU MUSÉE DES CIVILISATIONS

Survenu le 29 septembre 2018, suite à une longue et courageuse lutte contre la maladie, à l'âge de 90 ans et 6 mois. Il était le fils de feu Amédée Desormeaux et de feu Aurella Legault. Il laisse dans le deuil son épouse chérie Rosette Gagnon après 60 ans de mariage, célébré le 20 septembre dernier. Il laisse dans le deuil sa fille Carole (Marc Foley); ses 2 petites-filles : Melanie Dureau (Simon Prévost) et Magali Dureau ainsi que 2 arrière-petites-filles adorées : Mahée et Aurélie Prévost. Il laisse sa sœur Huguette (feu Roger Olivier) ainsi que plusieurs belles-soeurs, beaux-frères, nièces, neveux, cousin(e)s et ami(e)s. Il fut précédé par plusieurs sœurs : Colette (feu Aurélien Dubeau), Jacqueline (feu Roland Cousineau), Madeleine et Pauline (feu Roger Cyr).

Une célébration de sa vie, en présence des cendres, aura lieu le lundi 8 octobre 2018 à 14 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye O. à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 13 h 30.

La famille désire remercier le personnel du 6e et 5e Nord de l'Hôpital de Gatineau pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Un merci tout spécial à l'infirmière Mélanie aux soins palliatifs.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

**Coopérative funéraire
de l'Outaouais**



819-568-2425

PARTOUT EN
OUTAOUAIS

cfo.coop



C'EST AVEC TRISTESSE QUE NOUS VOUS FAISONS PART DU DÉCÈS DE

MONIQUE GAREAU NÉE GINGRAS

survenu le 28 septembre 2018, à l'âge de 69 ans. Elle était la fille de feu Jean-Paul Gingras et de feu Rita Duchesne. Elle laisse dans le deuil son fils Éric (Julie Leroux). Elle laisse également sa tante Monique Berniquez, sa filleule Manon Berniquez (Marcel Lacasse), son filleul Sylvain Lajoie ainsi que plusieurs cousin(e)s, ami(e)s et anciennes collègues de travail. Elle fut précédée par le père de son fils, Jean Gareau.

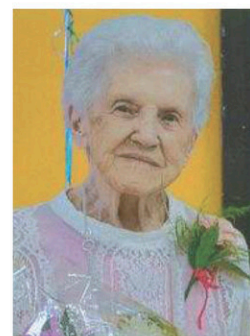
Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Le service religieux, en présence des cendres, aura lieu le samedi 13 octobre 2018 à 11 h en l'église Notre-Dame-de-la-Guadeloupe sise au 30, rue St-Onge à Gatineau (secteur Hull). La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h 30.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à La maison Mathieu-Froment-Savoie.

La famille désire remercier l'équipe de La maison Mathieu-Froment-Savoie de même que le personnel de la Résidence du Domaine des Trembles pour les excellents soins qui lui ont été prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être transmis à l'adresse www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais 819-568-2425 PARTOUT EN OUTAOUAIS cfo.coop



C'EST AVEC TRISTESSE QUE NOUS VOUS ANNONÇONS LE DÉCÈS DE

MME MARIA GIROUARD

décédée le 4 octobre 2018 à l'âge de 100 ans. Elle était l'épouse de feu Lionel Trudel et la fille de feu Henri Girouard et de feu Berthe Patry. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne (Roland Perron), Rolande (Carol Lauzon) et Serge; dix petits-enfants; 18 arrière-petits-enfants et une arrière-arrière-petite-fille. Également ses frères et sœurs: Gérard, Guy, Armande et Lorraine ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces. Elle fut précédée par sa fille Claudette et son fils Gaétan.

Une célébration de sa vie, en présence des cendres, aura lieu le jeudi 11 octobre 2018 à 14h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** au 1369, boul. La Vérendrye Ouest à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 13h15.

Les enfants désirent remercier la Dre Cynthia Lauriault et son équipe en soins palliatifs à domicile pour leur délicatesse et leur dévouement.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

**Coopérative funéraire
de l'Outaouais**



819-568-2425

PARTOUT EN
OUTAOUAIS

cfo.coop



LA FAMILLE NADON
DÉSIRE VOUS FAIRE PART DU DÉCÈS DE
MME MADELEINE JOANIS (NADON)

survenu le 1er octobre 2018, à l'âge de 92 ans. Originaire de Maniwaki, Madeleine était la fille de feu Palma Joanis et de feu Madonna Patry. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Ginette, Luc, Paul, Louis, Yves (Hoa Pham Thi), Francine et Suzanne (feu Robert St-Jacques); ses petits-enfants : Nadine, Nathalie (Michael), Christiane (Sébastien), Éva, Maxime (Cynthia), Antoine, Majolin, Francesca, François-Pierre et Joani ainsi que son arrière-petit-fils Émile. Elle laisse également son frère André (Lucille); ses belles-sœurs : Rhéa, Françoise et Doris ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s. Elle fut précédée par sa petite-fille Célestine, ses frères Jacques, Jules, Bernard et Jean-Charles ainsi que sa belle-sœur Madeleine.

Madeleine sera exposée à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. de la Vérendrye Ouest à Gatineau, le vendredi 12 octobre 2018, de 15 h à 19 h. Un goûter sera servi sur les lieux.

Un service religieux en présence des cendres aura lieu le samedi 27 octobre à 14 h en l'église de l'Assomption sise au 326, rue du Couvent à Maniwaki, suivi de l'inhumation au cimetière de l'Assomption à Maniwaki.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société de l'Arthrite.



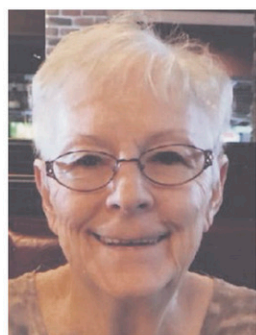
La famille tient à remercier le personnel soignant de l'Hôpital de Hull.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

819-568-2425

PARTOUT EN
OUTAOUAIS

cfo.coop



C'EST AVEC UNE IMMENSE TRISTESSE
QUE NOUS VOUS FAISONS PART DU DÉCÈS DE
ESTELLE LECLAIR

survenu le 29 septembre 2018, à La maison Mathieu-Froment-Savoie, à l'âge de 72 ans. Elle était la fille de feu Philomène Caron et de feu William Leclair. Elle laisse dans le deuil sa fille adorée Linda Joly (Steve Bolam) et sa petite-fille Jade Bolam. Elle laisse également sa soeur Shirley, ses frères : Alvin (Lise Danis), Aldéric (Bernise Lafontaine) et Alfred (Lou-Lou) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s.

Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Une cérémonie en présence des cendres se tiendra dans l'intimité familiale.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à La maison Mathieu-Froment-Savoie.

Nous désirons aussi remercier l'équipe de La maison Mathieu-Froment-Savoie pour les bons soins qui lui ont été prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être transmis à l'adresse : www.cfo.coop



819-568-2425

PARTOUT EN
OUTAOUAIS

cfo.coop



C'EST AVEC TRISTESSE QUE
NOUS VOUS ANNONÇONS LE DÉCÈS DE
MME CÉCILE L'HEUREUX LEFEBVRE
1922 - 2018

Décédée, entourée de sa famille, le 25 septembre 2018 à l'âge de 96 ans. Épouse en premières noces de feu Philias Lefebvre et en deuxième de feu Henri Deschênes, elle laisse dans le deuil ses enfants qu'elle chérissait tant : Pauline (Claude), Donatien (Françoise), Fernand (Ginette), Roger (Alberte), Guylaine (Lucien), feu Louise (Léon), Réal (Carole), Denis (Louise), Serge (Esther), feu Doris. Elle laissera un grand vide auprès de ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle sera aussi regrettée par plusieurs autres personnes : beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, ami(e)s.

La famille invite parents et amis à se joindre à eux le vendredi 12 octobre de 19 h à 22 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS**, au 95, boul. Cité-des-Jeunes, Gatineau (secteur Hull). Également, une cérémonie en présence des cendres se tiendra au même endroit le samedi 13 octobre à 9 h 30 et la famille recevra les condoléances à compter de 8 h 30.

Ses enfants désirent remercier le personnel de Cité-Jardin de Gatineau ainsi que le Docteur Roberge et son équipe de l'urgence de l'Hôpital de Gatineau pour leur grand professionnalisme et leur compassion.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CISSSO.

« La perte d'une mère est le premier chagrin que l'on vit sans elle »

Vos messages de condoléances peuvent être transmis via : www.cfo.coop



819-568-2425

PARTOUT EN
OUTAOUAIS

cfo.coop



AVIS DE DÉCÈS
M. NORMAND PERRON
1928 - 2018

À Ottawa, le 23 septembre 2018, à l'âge de 90 ans, est décédé Normand Perron, natif de La Sarre, époux de Thérèse (Huart) Perron. Il laisse dans le deuil, outre son grand amour Thérèse, ses enfants Louise (John French), Pierre (Lucie Poliquin), Monique (Pierre Vallée), Stéphane (Marie-France Dubois); sa soeur Éliette, ainsi que ses petits-enfants Véronique French Merkley (Benjamin), Hélène Vallée, Isabelle French (Dennis Gillis), David French (Terri), Simon Vallée (Karina), Mattéo Perron, Félix Perron, ainsi que 11 arrière-petits-enfants.

La famille recevra les condoléances au **CIMETIÈRE ET SERVICES FUNÉRAIRES BEECHWOOD**, 280, avenue Beechwood, Ottawa, le samedi 13 octobre à compter de 10 h. Un service commémoratif aura lieu à 11 h et sera suivi d'une réception.

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation Bruyère à la mémoire de Normand, serait apprécié.

Vous pouvez transmettre vos messages de condoléances au www.beechwoodottawa.ca



AVIS DE DÉCÈS
MME THÉRÈSE ROBERT
1924 - 2018

Dernière survivante des enfants d'Oliva Robert et d'Elmire Beaupré de St-Eugène-de-Guigues, QC, Thérèse est décédée le 1er octobre 2018. Elle laisse ses neveux et nièces qui n'ont pas vraiment eu la chance de la connaître, et ses amis. Femme de coeur et de foi, joviale et généreuse, Thérèse était aimée de tous. Elle laisse de très bons souvenirs.

Des remerciements très sincères aux deux résidences où Thérèse a vécu sereinement les onze dernières années de sa vie:

La Traversée (Manoir Laurier) de Rockland et la Résidence Saint-Louis d'Orléans. Merci à toute l'équipe du 4e où Thérèse a reçu de très bons soins, spécialement à Margaret, Madeleine, Ouarda, Marie-Luc, ainsi qu'à tous les bénévoles.

Une messe funéraire sera célébrée le jeudi 11 octobre à 10 h 30 en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, 435, chemin de Montréal, Ottawa.

Des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.



Maison funéraire First Memorial

613.860.2424
www.firstmemorialfairview.com



C'EST AVEC TRISTESSE QUE
NOUS VOUS ANNONÇONS LE DÉCÈS DE
M. JEAN-CLAUDE ROBITAILLE

décédé le 2 octobre 2018 à Aylmer, à l'âge de 82 ans. Époux bien-aimé de Michelle Leblanc et fils de feu Joseph-Édouard Robitaille et de feu Marie-Reine Thibeault. Outre son épouse qu'il aimait tendrement, il laisse dans le deuil ses chers enfants : Stéphane, Nathalie (Walter Pagotto) et Etienne (Lee-Ann Laflamme); ses 6 petits-enfants qu'il chérissait tant : Stéphanie (Jean-Pierre), Marilou (Antonin), Claudio (Gabryelle), Matilde, Francis (Julie) et Guillaume (Audrey-Ann). De plus, il quitte ses 2 sœurs : Pierrette et Rollande; son beau frère Yvon; ses 2 filleules : Mylène et Marie-Josée ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e)s. Il fut précédé par son frère Yvon.

Une cérémonie en mémoire de sa vie aura lieu le mercredi 10 octobre 2018 à 10 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 95, boul. Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull). La famille recevra les condoléances à compter de 9 h 30.

Au lieu de fleurs, vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de l'Outaouais québécois.

La famille désire remercier tout le personnel de l'unité prothétique du CHSLD La Renaissance pour la grande empathie dont ils ont fait preuve ainsi que la chaleur humaine démontrée envers notre papa et notre famille.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop



819-568-2425

PARTOUT EN
OUTAOUAIS

cfo.coop



**C'EST AVEC REGRET QUE
NOUS VOUS ANNONÇONS LE DÉCÈS DE**

ROBERT SAMSON

survenu le 30 septembre 2018 à l'âge de 58 ans. Il était l'époux de Lucie Dumoulin et le fils de feu Réginald Samson et de feu Rose Essiambre. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux filles : Myriam (Marc) et Josiane (Guillaume) et ses petites-filles : Janaëlle et Camille. Il laisse également ses soeurs : Claire, Denise, Diane, Gisèle (Gilles) et Lynn (Jacques), sa belle-mère Jeannette Plouffe (feu Paul Dumoulin), son beau-frère Guy (Lucie), sa belle-soeur Danielle (Jean-Marie) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s.

Une célébration en l'honneur de sa vie, en présence des cendres, aura lieu le lundi 8 octobre 2018 à 10 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS**, 1369, boul. La Vérendrye Ouest à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 9 h 30.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Centre de cancérologie de l'Hôpital de Gatineau.

La famille désire remercier le personnel du 5e nord de l'Hôpital de Gatineau, Nadia Roy du CLSC et Dre Janelle Jones.

Vos messages de condoléances peuvent être transmis à l'adresse www.cfo.coop

Coopérative funéraire
de l'Outaouais



819-568-2425

PARTOUT EN
OUTAOUAIS

cfo.coop



AVIS DE DÉCÈS

MME THÉRÈSE THÉRIEN

M. LUC THÉRIEN

est décédée le 15 septembre dernier à la résidence Forest Valley, à l'âge de 82 ans. Elle était l'épouse de feu James Harold McKernin et la fille de feu Marguerite Lapointe et de feu Léon Thérien. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs : Madeleine, Solange, Marie-Paule, Michèle, Grace, André, Lise et Guy.



Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s.

Également, la famille se souvient de leur frère, oncle LUC THÉRIEN, décédé le 14 mai 2018 à Ottawa. Luc laisse dans le deuil sa femme Luan Giffin et leur fils Fabien de Vancouver.

Un service aura lieu le samedi 13 octobre 2018 à midi, à la paroisse St-Joseph, 174, rue Wilbrod à Ottawa, stationnement gratuit à côté de l'église, située au campus de l'Université d'Ottawa.

Un goûter sera servi après le service.



AVIS DE DÉCÈS

MME CLAUDETTE ST-HILAIRE (NÉE COULOMBE)

De Rockland, ON, est décédée le mercredi 3 octobre 2018, à l'âge de 85 ans. Elle était la fille de feu Alfred Coulombe et de feu Jeanne Boulanger. Elle laisse sa fille Lyne (Denis Tardif) et sa petite-fille Danièle (Marcel Lafrance) et un arrière-petit-fils, Olivier. Elle laisse également son frère Marc Aurèle (Huguette Poitras), son neveu Luc, ses nièces : Marlène et Nathalie ainsi que plusieurs ami(e)s : Irène Carrière, Paulette Cyr, Denis Payer, les bénévoles de l'Amicale Belle-Rive et de la Banque Alimentaire. Elle fut précédée par ses 2 frères : Yvon Marie (Diane Savard) et Paul Yvon (feu Denise Bourgeois).

Les funérailles seront célébrées à la chapelle de la maison funéraire, le jeudi 11 octobre 2018 à 11 h. La famille vous accueillera le jeudi 11 octobre, à compter de 10 h, à la :

**MAISON FUNÉRAIRE
THÉO BRUNET & FILS**
2419 rue Laurier,
Rockland, ON. 613-446-4691
Condoléances au
www.maisonfunerairebrunet.ca



AVIS DE DÉCÈS

MME GINETTE YOUNG

Après une longue bataille contre le cancer, Ginette est décédée paisiblement à l'Hôpital Elisabeth-Bruyère le 1er octobre 2018 à l'âge de 65 ans. Épouse bien-aimée de Garry Young. Mère dévouée de Paul (Nathalie), Nathalie (Luis) et belle-mère de Shawn (Bronwyn) et Michelle. Grand-mère affectueuse de Sébastien, Adriana, Zakary, Elisa, Sofia, Huxley et Ianto. Chère soeur de Laurier (Gisèle) et précédée par plusieurs frères et soeurs. La famille tient à remercier l'équipe de soins palliatifs de l'Hôpital Elisabeth-Bruyère.

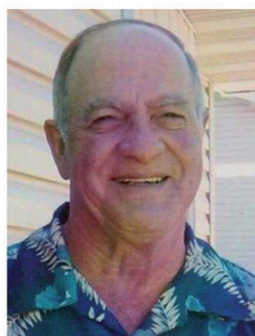
La famille vous accueillera au **SALON FUNÉRAIRE KELLY-ORLEANS**, 2370, boulevard St-Joseph, Orléans, On (613) 837-2370, le vendredi 12 octobre 2018 à compter de 10 h, suivi d'un service commémoratif en la chapelle du salon à 11 h.

Au lieu de fleurs, un don en mémoire de Ginette peut être fait à la Fondation Bruyère.



Maison funéraire Kelly

www.kellyfh.ca



**C'EST AVEC TRISTESSE QUE
NOUS VOUS ANNONÇONS LE DÉCÈS DE**

M. DENIS ST-PIERRE

décédé subitement le 28 septembre 2018 à Gatineau, à l'âge de 83 ans. Il était l'époux de Céline Ruel et le fils de feu Auréus St-Pierre et de feu Marguerite Langlois. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Denis (Tracy St-Pierre), Richard (Suzanne St-Pierre) et Valérie (Pierre Cayer); ses 5 petits-enfants : Lexie, Émile, Élyse, Mila et Alia; ses soeurs : Rolande, Muriel et Nicole; ses frères : Ronald, Laurier, Miville et Roger ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e)s. Il fut précédé par ses soeurs : Pâquerette, Doris, Huguette, Suzanne et son frère Claude.

Il reposera le mardi 9 octobre 2018 de 14 h à 16 h et de 18 h à 21 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye O. à Gatineau. Le service religieux se tiendra le mercredi 10 octobre 2018 à 14 h en l'église Jean XXIII située au 1194, boul. St-René Ouest à Gatineau. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

Coopérative funéraire
de l'Outaouais



819-568-2425

PARTOUT EN
OUTAOUAIS

cfo.coop



EN MÉMOIRE DE

JACQUES BATES

Déjà 22 ans que tu nous as quittés, on pense à toi papa.

De tes enfants et petits-enfants



45^e ANNIVERSAIRE

ALICE BERTRAND GARNEAU

30 septembre 1973 - 2018

À la douce mémoire de notre maman, ton souvenir nous accompagne partout. On ne t'oublie pas et on parle souvent de toi.

Ta famille, enfants et petits et arrière-petits-enfants.



30^e ANNIVERSAIRE
MME LUCILLE GAUVREAU DUGUAY

Décédée le 5 octobre 1988

Trente années se sont écoulées depuis votre départ. Quitter à l'âge de 60 ans, ses enfants et petits-enfants, c'est dire adieu à sa vie, mais aussi à sa présence dans la vie de ceux qu'on aime. Au fil des années, la famille s'est agrandie et des personnes qui vous étaient chères nous ont quittés. Notre souvenir de vous est encore très vivant. La vie continue et est parsemée de joie, de bonheur, de peine et d'épreuves. Si nous avons votre courage et détermination, le chemin sera moins ardu. Nous tentons de vous imaginer encore parmi nous et chose certaine, vous seriez sans équivoque très fière de chacun et chacune de vos descendants.

Vos enfants

Une messe commémorative sera célébrée
 le dimanche 7 octobre à 11 h à St-Pierre Chanel à Hull.



EN MÉMOIRE DE
M. LIONEL PROULX

À la douce mémoire de Lionel, décédé le 6 octobre 2017. En ce 1^{er} anniversaire, nous nous faisons un devoir de rappeler son nom et demander une pensée et une prière à tous ceux qui l'ont connu et aimé. Une messe commémorative aura lieu le dimanche 7 octobre en la paroisse St-Grégoire-de-Nazianze, Gatineau secteur Buckingham.



De toute la famille



14^e ANNIVERSAIRE

Donald « Gaga » Meunier Lacroix
 propriétaire de Paysagiste & construction Outaouais
 Décédé le 10 octobre 2004

À mon fils,

Je pleure cet automne perdu où je t'ai vue naître et ne te vois plus.
 Je pleure cet automne perdu d'une vie si belle qui n'existe plus.
 Je pleure cet automne perdu, d'où les couleurs se sont éteintes à tous jamais dans tes yeux.

Ton nom je prononcerai jusqu'à l'infini, car jamais je ne voudrais que l'on t'oublie.

Avec amour, mom, dad, Chantale,
 Brillana Hope et Caro



EN SOUVENIR DE
M. MARCEL LAVIGNE

2 octobre 2013

Il y a cinq ans, l'automne a signé ton départ, et depuis, chaque saison nous rappelle les moments que nous n'avons plus avec toi. Avec les années, la douleur s'atténue et cède la place aux souvenirs précieux qui nous habitent et continuent de nous apaiser. Tu es toujours si présent dans nos pensées.

Ta voix, ton sourire, ton sens de l'humour, ta joie de vivre et ta générosité sont pour toujours dans notre cœur et guident nos gestes quotidiens.

Malgré la douleur de ton absence, nous savons que tu veilles toujours sur ta petite famille d'une autre façon.

Tu nous as quittés trop rapidement mais nous t'aimons toujours tout autant.

Mariette, Maryse, Yves, notre grande famille
 et tous ceux et celles qui t'ont connu.



EN MÉMOIRE DE
M. ROGER LECLERC

DÉCÉDÉ LE 7 OCTOBRE

En ce 5^e anniversaire, mon cher Roger, tu n'es pas oublié. Tu es toujours dans nos pensées. Veille sur ta petite famille.

Yvette, Jean-Marc
 et la famille



DÉJÀ UN AN
MME EVELYNE MAGEAU

Quand tu me manques, je mets ma main sur mon cœur et je ferme les yeux car je sais que c'est le seul endroit où tu existes toujours.....

Jacqueline, Pierre-Yves, Louis, Amélie et Charles



Fondation pour les aînés
 de l'Outaouais
 819 777-3595
 fao@vl.videotron.ca

Un don
en leur mémoire



Un don pour
la santé,
un don
pour la vie!

 **FONDATION DU**
CSSS DE GATINEAU

(819) 966-6108

www.fondationsantegatineau.ca

trait d'union
WWW.TRAITDUNION.CA



RÉPONDEZ

AUX ANNONCES QUI VOUS INTÉRESSENT EN TÉLÉPHONANT

1-900-789-8033*

#8033* BELL, ROGERS/FIDO
TELUS, VIDEOTRON

ANNONCEZ-VOUS

PUBLIEZ VOTRE ANNONCE GRATUITEMENT EN COMPOSANT LE

819-778-0888

ENREGISTREZ VOTRE ANNONCE DÉTAILLÉE OU ÉCOUTEZ
LES AUTRES MEMBRES TOUT À FAIT GRATUITEMENT



*2.25¢/MIN

VOUS DÉSIREZ PLUS D'INFORMATIONS: Questions générales? Fonctionnement? Abonnement express? Conseils? Contactez-nous au 1-855-529-3479. Ouvert 7 jours sur 7 / 24 heures sur 24.

FEMME CHERCHE HOMME

ESCAPADES DE WEEK-END AU PRO-GRAMME! Femme de 51 ans, demeure à Ottawa, cherche un ami, non-fumeur, respectueux, pas pressé, pour partager des activités telles que le resto, le ciné, les musées et plus s'il y a chimie et intérêts communs. **395201**

BELLE JEUNE FEMME TRÈS POSITIVE, 44 ans, joviale, souriante, généreuse, demeure à Gatineau, recherche H 48-60 ans, jovial, souriant, dynamique et positif tout comme elle, avec qui partager plaisirs de la vie. **404001**

AIMERAIS-TU EN SAVOIR PLUS SUR MARIE? 37 ans, 5'5", 110 lb, chev bruns, yx pers, porte lunettes, aime resto, ciné, marche, vélo, cherche H 38-45 ans, demeurant à Hull, Gatineau ou à la campagne, intéressé. **320583**

JEUNE FEMME FRIANDE D'AVENTURES! 21 ans, 5'6", chev noirs, yx bleus, plutôt ouverte d'esprit, a tatouages, aimerait bien rencontrer F ou H, peu importe. **402093**

FAITES UN PTIT COUCOU À CETTE SOURIANTE BRUNETTE! Gatineau, début 50aine, 5'3", 140 lb, yx brun-vert, n-fum, sobre, aime vélo, marche en forêt, musique, danse et films collés, désire Gatinos, n-fum. **403148**

DES YEUX PERÇANTS, COULEUR DE L'OCCÉAN! Francine, 56 ans, 5'2", yx bleu turquoise, a emploi, aime musique, danse, fleurs, parfum et soirées romantiques, cherche H, honnête. **389649**

LA BELLE NICOLE A ENCORE DE L'AMOUR À OFFRIR! Jeune septuagénaire de Buckingham, surpoids, affectueuse, aime natation, danse, pêche, désire H 65-75 ans, ayant belle personnalité, pour tendresse et affection. **408317**

UN COMPAGNON SINCÈRE POUR MADELEINE, Hull, 55 ans, célibataire, sans enfant, simple, aime resto, danse, ciné et plein air, recherche bon compagnon 45-60 ans, honnête, avec qui poursuivre but sérieux. **408415**

PREMIÈRE EXPÉRIENCE... Femme dans mi 50aine, 5'1", 250 lb, chev bruns, yx pers, aime soupers en tête-à-tête, marche, balades en auto, sorties de plein air et autres, recherche H, généreux, pour intimité. **18871**

DIANE EST UNE PERSONNE ENJOUÉE, 60 ans, 5'5", 116 lb, de bonne humeur, demeure à Gatineau, aime les gens, marche, forêt, moto, 4 roues, cherche à rencontrer H. **408426**

CETTE PETITE BRUNE PROMET DE VOUS RÉPONDRE! Gatineau, 70 ans, 5'2", 120 lb, affectueuse, sincère, aime marche, balades en auto, resto et sorties au ciné, désire H 65-75 ans, fidèle, avec qui se lier d'amitié et plus. **408174**

LA BELLE MÉLANIE VOUS CONVIE À L'INTIMITÉ... Gatineau, 40 ans, chev noirs longs, yx noirs, grasse, teint basané, ressemble à une indienne, recherche H 20-30 ans, avec qui avoir relations intimes seulement. **390185**

PARTONS SUR UN NOWHERE DANS MA DÉCAPOTABLE! Veuve de 74 ans, 5'2", un peu grasse, mais en forme et très active, retraitée de l'enseignement, aime voyages, désire H 60aine-début 70aine, cultivé si possible. **407783**

QUEL BONHEUR DE CUISINER À DEUX! Femme de l'Ontario, 68 ans, 5'3", 125 lb, châtaine aux yx verts, simple, aime balades en auto, marche, danse, cherche H, n-fum, libre, fidèle et buveur occasionnel seulement. **408023**

RIRES ET PLAISIR AU RENDEZ-VOUS! Gatineau, 61 ans, 5'2", 135 lb, chev brun pâle, yx brun foncé, compréhensive, aime marche, animaux, bord de l'eau, désire H 60-65 ans, ayant affinités, pour but sérieux. **407550**

MILLIE N'A PAS ENVIE DE VIEILLIR SEULE, 61 ans, chev noirs, yx verts, aime pêche, bateau, baignade, recherche grand H, respectueux, pour belle relation tout en conservant activités respectives à l'occasion. **407083**

JOE T'INVITE À VENIR LA VOIR! Hull, 54 ans, 5'5", 155 lb, châtaine, yx pers, toujours de bonne humeur, patiente, a humour, travaille de nuit, aime marche, plein air, recherche H, pour amitié et peut-être plus. **407784**

FÉMININE ET SOURIANTE BRUNETTE AIMANT GÂTER SON HOMME! Nicole, 70 ans, 5'1", quelques lb en trop, yx bruns, belle app jeune, retraitée de la santé, aime arts, pêche, soupers dansants, désire bel H 65-74 ans. **407646**

ELLE CHERCHE À COMBLER CERTAINS BE-SOINS... Petite-Nation, 46 ans, 5', grasse, a forte poitrine, cherche H, propre, ouvert et bien dans sa peau, pour occasions. **402586**

SARAH POURRAIT VOUS INTÉRESSER! Dans 40aine, 1m75, ni mince ni grosse, demeure à Ottawa, recherche H, demeurant dans même région, avec qui avoir du fun. **403982**

GENEVIÈVE POURSUIT UN BUT SÉRIEUX, 27 ans, demeure à Gatineau, cherche H 25-34 ans, sérieux dans sa démarche, avec qui développer quelque chose de stable seulement. **407545**

VIENS PRENDRE UN VERRE AVEC LA BELLE JULIE! Hull, 38 ans, 5', chev longs frisés, belle et sexy, recherche H, avec qui sortir. **402665**

VIENS VOIR CE QUE LÉA A À TE DIRE! 37 ans, 5'10", 145 lb, recherche H, pour débiter par belle relation amicale et on verra ensuite. **402203**

CHANTAL ATTEND DE TES NOUVELLES! Thurso, 38 ans, cherche à découvrir beau jeune H 40aine, région de Buckingham ou Thurso, sérieux, sincère, sachant conduire et aimant animaux, avec qui faire diverses sorties. **175601**

SYLVIE NE TE DÉCEVRA PAS! Hull, 43 ans, 5'2", 210 lb, yx bruns, n-fumeuse, a emploi, aime billard, danse, magasinage, désire H 40-47 ans, respectueux, ayant appartement, auto et animal de compagnie, pour bout de chemin. **378573**

J'AIMERAIS BIEN TE PIQUER UN PTITE JASSETTE! Femme de L'Outaouais, 70 ans et quelques hivers, blonde, simple, vit à la campagne, aime le beau, cherche compagnon, n-fum et buvant occasionnellement seulement. **406310**

POUR PARCOURIR LA VIE À DEUX, Mélodie de Gatineau, 63 ans, 5'7", 125 lb, belle, retraitée, aime vélo, danse, jardinage, voyages, désire compagnon 59-67 ans, autonome, sincère, ayant affinités, pour but sérieux. **407270**

PETITE FEMME EN PLEINE FORME, Jaque-lyne, 72 ans, très active, aime danse sociale, sorties au ciné et randonnées, souhaite découvrir H, intéressé. **407080**

CHANTAL VEUT PLUS QU'UNE SIMPLE AVENTURE, 56 ans, 5', 127 lb, chev bruns courts, yx verts, n-fum, sans enfant, demeure à Hull, travaille au gouvernement, désire H, avec qui établir relation à long terme. **405256**

JO ADORE RIRE ET SE COLLER! 54 ans, 5'5", 150 lb, chev châtain-clair aux épaules, yx pers, drôle, directe, aime resto, ciné, balades en auto, désire H, avec qui parler, devenir amie et on verra ensuite. **407029**

JOHANNE VOUS SOUHAITE LE BONHEUR! Buckingham, 54 ans, 5'3", 185 lb, chev bruns très longs, yx bruns, fum, veut bon ami, pour se voir de temps en temps et partager bon temps. **403180**

DÉCOUVREZ CETTE BELLE GATINOISE! 69 ans, 5'4", 138 lb, tranquille, affectueuse, fidèle, a humour, aime marche, balades, danse, bonne bouffe, désire H 60-75 ans, n-fum, pour faire plein de choses en bonne compagnie. **393576**

UN COMPAGNON POUR HUGUETTE! Gatineau, 76 ans, souhaite trouver bon monsieur, propre, honnête, disponible les fins de semaines, pour aller déjeuner, se balader en voiture et beaucoup plus. **406649**

CE QUE VEUT DAPHNÉE EST SI SIMPLE... 29 ans, souhaite contacter garçon, sérieux, normal et ayant bon sens de l'humour, avec qui parler de façon tout à fait normale. **406623**

JOLIE BLONDE PATIENTE ET TRÈS À L'ÉCOUTE, Gatineau, 61 ans, 5'2", 150 lb, yx bleus, fum, sobre, travaille fort à perdre du poids, aime tranquillité, marche, camping, cherche bel H, fum, honnête doux et avenant. **406500**

SEUL UN HOMME AVENANT POURRAIT LUI CONVENIR, belle Gatinos de 60 ans, 5'2", 150 lb, chev châtiens longs, yx bruns, fum, sobre, rondlette, aime tranquillité, marche, camping, télé, cherche H, fum, doux, honnête. **405957**

MONIQUE CHERCHE L'HOMME DE SA VIE! Gatineau, 71 ans, n-fum tolérante, app jeune, prête à s'investir, aime théâtre, désire H. **405730**

BRUNETTE EN QUÊTE DE SÉRIEUX, 51 ans, 5'8", 220 lb, yx pers, demeure à Hull, souhaite H 50-60 ans, pour relation sérieuse. **404893**

JOLIE DAME CHERCHE MEILLEUR AMI! 70 ans, demeure à Gatineau, a grand cœur, désire H 65-75 ans, pour devenir meilleurs amis. **405922**

ESTELLE, UNE FEMME DE FAMILLE! 70 ans, en forme, souriante, proche de sa famille, aime la vie, désire H, heureux, simple, gentil, patient, ayant humour, pour relation amoureuse. **402922**

FRANCE VOUS RAPPeller AVEC GRAND PLAISIR! 41 ans, chev bourgogne, yx pers, aime hockey, nature, bons soupers en tête-à-tête et plus, désire H, avec qui partager activités diverses et passer agréables moments. **404673**

PETITE COCOTTE... 33 ans, 4'11", a plusieurs tatouages, piercings et petites poignées d'amour, recherche H, intéressé. **404229**

THÉRÈSA RETOURNE TOUS SES MESSAGES! 52 ans, 5'4", 150 lb, chev noirs, yx noisette, demeure à Gatineau, recherche H, avec qui faire petites sorties dans but amical. **404405**

ATTACHANTE GATINOISE, Lise, 75 ans, 5'3", 129 lb, n-fum, romantique, féminine et douce, aime ciné, café, bonne bouffe, cherche à découvrir H 65 ans et plus, ayant goûts similaires. **404525**

LES COUCHERS DE SOLEIL SONT PLUS BEAUX QUAND ON EST DEUX! Semi-retraitée du début 60aine, travaille à temps partiel, aime nature et voyages, cherche H, fidèle et honnête, avec qui partager plaisirs de la vie. **404538**

QUOI DE MIEUX QU'UN BON JEU DE SOCIÉTÉ! Dame d'Ottawa, 76 ans, 5', 140 lb, chev brun-pâle courts, yx pers, aime petits voyages, balades en auto, désire H 78 ans et moins, propre, en santé et buvant socialement. **389061**

SI TOI AUSSI TU TE SENS SEUL, femme d'Orléans, 63 ans, 115 lb, châtaine aux yx bleus, a léger handicap, souhaite bon compagnon, vivant aussi solitude, pour sorties et bon temps. **18138**

**ÊTRE DEUX,
POUR UN AUTOMNE PAS MONOTONE!**

AFFICHEZ VOS PLUS BELLES COULEURS EN CRÉANT GRATUITEMENT
UN MESSAGE VOCAL ATTRAYANT ET IMPRESSIONNEZ L'ÊTRE RECHERCHÉ!

*Trouvez le ou la partenaire
auprès de qui vous réchauffer!*

BONNES RENCONTRES!

SURVEILLEZ NOS PROMOTIONS À VENIR TRÈS BIENTÔT!
*POUR PLUS D'INFORMATIONS, CONTACTEZ LE SERVICE À LA CLIENTÈLE AU 1-888-985-2233

OÙ ES-TU PERLE RARE? Jeune dame de Gatineau, 72 ans, aime voyages, danse, resto, théâtre, ciné, recherche H 65 ans et plus, n-fum, cultivé et ayant affinités, pour amitié et plus. **404170**

HUGUETTE S'ENNUIE UN PEU, 75 ans, très en forme, libre, vit seule, a voiture, désire bon copain, honnête, propre, aimant danse, resto, avec qui occuper temps libres et se dessennuyer. **398138**

MARIANNE VOUS ATTEND! Gatineau, 82 ans, 155 lb, yx bleus, aime sports, resto, camping et bons resto, souhaite rencontrer beau monsieur, pour être en bonne compagnie. **403432**

ENTENDS MA VOIX, C'EST LA SEULE QUE J'AI! Jeune dame de 69 ans, demeure à Aylmer, cherche bel H, 5'8" et plus, simple, honnête, ayant beau sourire et bonne valeurs. **403346**

CHALEUREUSE OTTAVIENNE AIMANT CUISINER, 80 ans, jolies, en forme, aime lecture, marche, jeux de cartes, balades en voiture et petits voyages, cherche à découvrir H, n-fum et buvant socialement seulement. **383950**

FRANÇOISE INCARNE ÉLÉGANCE ET FÉMINITÉ 58 ans, bien prop, jolies, 5'2", 108 lb, n-fum, désire H, n-fum, de poids santé, en forme, bien dans sa peau, pour amitié et activités. **380532**

À LA RECHERCHE DU BONHEUR! Gatinos distinguée de 75 ans, croit en l'amour, aime voyages, bons soupers à la chandelle, cherche compagnon 70-75 ans, n-fum, avec qui commencer nouvelle vie et être heureux. **402098**

ENSEMBLE, BÂTIR QUELQUE CHOSE DE SOLIDE, retraitée d'Orléans, 63 ans, 5'4", 125 lb, en forme, sérieuse dans sa démarche, aime nature et spectacles, cherche H, ayant affinités, pour relation à long terme. **392851**

QUE DIRAIS-TU D'UN BON SOUPER EN TÊTE-À-TÊTE? Gatinos sincère de 82 ans, 150 lb, blonde, veuve, aime sports et camping, souhaite contacter monsieur, intéressé. **402239**

DOUCE GATINOISE AUX INTÉRÊTS MULTIPLES, 56 ans, 5'2", 158 lb, fum, dynamique, affectueuse, aime ciné, arts, musique, camping, marche, danse, billard et plus, veut rencontrer H, fum, pour sorties et but sérieux. **403692**

AH LES BONS FILMS COLLÉS-COLLÉS! Dame dans jeune 60aine, souhaite rencontrer bon compagnon, avec qui partager activités telles que ciné, marche, pique-niques, conversations et autres loisirs à deux. **402294**

UNE PETITE DANSE AVEC ROLANDE? Gatinos de 74 ans, 5'2", yx bruns, veuve, aime danse, marche et autres activités, souhaite H, n-fum, respectueux et honnête. **395063**

COURTOISIE, GALANTERIE ET ROMANTISME AU MENU! Gatinos actif du début 60aine, jeune de cœur, taquin, positif, aime la marche, le badminton, les voyages, désire une jolie compagne, mince, douce, sympa et positive, avec qui vivre de bons moments. **408686**

DANIEL ADORE ÊTRE ENTOURÉ DES GENS QU'IL AIME! 50 ans, zen et empathique, demeure en Outaouais, a humour, aime rire, nature, camping et balades, souhaite rencontrer F. **407427**

LE BUT C'EST D'AVANCER! Homme de 59 ans, 5'7", souhaite faire connaissance avec F, sérieuse dans sa démarche seulement, possédant certaines affinités, avec qui avance dans la vie. **407560**

VIENS PROFITER DE LA VIE AVEC MICHEL! 61 ans, 5'9", yx bleus, en forme, autonome, veut amie, bien, ayant classe et savoir vivre, aimant nature, vie de chaudière, pour profiter de la vie. **408622**

LA ROULOTTE L'ÉTÉ, LES DARDS TOUTE L'ANNÉE! Gilbert de Hull, 81 ans, en pleine santé, veuf, aime la vie, plaisir, camping, voyages, recherche compagne retraitée, autonome et ayant intérêts similaires. **407866**

CLAUDE-MICHEL VOUS PRIE D'ÉCOUTER SON MESSAGE! 6', 185-190 lb, chev poivre et sel, yx bleus, n-fum, paraît très bien, en santé, aime avoir du fun, cherche gentille F 60aine et plus, n-fum et grande si possible. **405524**

AIMES-TU LES MÊMES CHOSE QUE MARC? 46 ans, 5'9" 1/2, chev bruns, yx verts, demeure en Outaouais, aime vélo, veut F, ayant goûts similaires, pour développer belle amitié. **407728**

GRAND AMATEUR DE PÊCHE, Daniel de Gatineau, 66 ans, 5'10", a tous ses chev, n-fum, belle app jeune, costaud, aime hockey, nature, bonne bouffe, désire jolies F 66 ans et moins, n-fum ni obèse pour amitié et plus. **403801**

TENDRESSE, ÉCOUTE ET AFFECTION, veuf de Gatineau, 67 ans, retraité de profession libérale, aime arts de la scène, bonne bouffe et voyages, cherche dame 60-68 ans, fière, cultivée, scolarisée et autonome. **407477**

AVEC YVON, IL FAUT AIMER LA VIE! Début 60aine, 5'10", chev bruns, yx bleus, actif, respectueux, romantique, aime vélo, danse, ciné, resto et bien plus, recherche F 50-60 ans, 5'2"-5'7", poids prop, féminine. **406425**

ALAIN VOUS PRIE D'OSER! 59 ans, grand, mince, n-fum, en forme, jovial, sociable, spirituel, contemplatif, altruiste, cherche compagne, pour marche, projets, voyages de Mtl à Ste-Anne-de-Beaupré et plus. **242929**

TOI, MOI ET MA MOTO! Homme de 57 ans, 5'10", 210 lb, tête rasée, adore se balader à moto, cherche copine 50aine, ni trop mince ni trop grosse, ayant chev longs, pour faire moto. **407487**

JEAN VEUT SORTIR DU PLACARD, 5'10", 210 lb, vient de réaliser qu'il préfère les hommes, cherche à contacter H dans 60aine, pour l'aider à sortir du placard lors de rencontres intimes, sur base occasionnelle. **408047**

GAÉTAN ESPÈRE TE RENCONTRER BIEN-TÔT! Doux retraité de 67 ans, 5'11", 160 lb, aime caresser et embrasser, cherche autre H 60-70 ans, semblable et bien dans sa peau, pour se parler ou mieux encore, se rencontrer. **407937**

CLAUDE EST UN PEU TIMIDE MAIS TRÈS SINCÈRE, Gatineau, 52 ans, 5'11", 155 lb, rasé, en forme, propre, bien pourvu, bi, bottom, versatile, désire H 40-65 ans, n-obèse, propre, discret, gai ou bi, pouvant recevoir. **406994**

TU AS DES MUSCLES? ÇA ME PLAÎT... Homme célibataire de 57 ans, 6', 200 lb, demeure à Hull, peut recevoir, cherche beau gars, musclé si possible, pour rencontre discrète. **408070**

FANTASME À TROIS... Transsexuel de 58 ans, 5'9", châtain, yx bleus, demeure en Outaouais, cherche 2 H, pour réaliser fantasmes. **408335**

IL EST MARIÉ, ET ALORS? Homme dans 60aine, 6', 210 lb, veut H même âge, avec qui vivre belles rencontres intimes et occasionnelles. **408485**

AVEC TOI, J'ESPÈRE ENFIN PASSER À L'ACTE... Homme dans 50aine, paraît bien, libre, sans expérience, souhaite H, pour le charmer et l'allumer afin qu'il puisse passer à l'acte. **408571**

SI T'AS ENVIE D'AVOIR DU FUN... Homme de Mt-Laurier, 47 ans, 5'6", 161 lb, yx verts, top, très sociable, aimerait H 25-45 ans, même région ou pas trop loin, bi ou gai, pour s'amuser. **4417794**

TOI QUI ME RESSEMBLE... Homme de 67 ans, 5'11", 165 lb, plutôt bien prop, veut H, semblable, pour belles rencontres occasionnelles. **408416**

J-P CRAQUE POUR LA PETITE LINGERIE... Gatineau, 65 ans, 250 lb, engagé, se déplace seulement, aime bas de nylon, petites culottes, jupettes, porte-jarretières, cherche H, avec qui avoir beaucoup de plaisir. **377125**

DÈS QUE TU VEUX T'AMUSER, CONTACTE CHRISTIAN! Homosexuel versatile de 30 ans, soumis lorsque bottom et très dominant lorsque top, cherche H, avec qui avoir du fun. **408089**

LE BEAU CHRISTOPHE EST PRÊT! Gatineau, 46 ans, 5'9", 142 lb, bien pourvu, rasé, marié, bi-curious, se déplace, veut H 40-55 ans, mince, rasé, pour premières expériences et rencontres occasionnelles, discrètes. **406946**

GRAND BONHOMME EN FORME, Gatineau, 63 ans, 6', 200 lb, propre, veut H 50-70 ans, pouvant recevoir, aimant massages, masturbation, fellation, pour intimité discrète, en soirée. **264231**

L'AMOUR À 100%! Gatinos de 47 ans, 5'7", 200 lb, app jeune, costaud, masculin, top, romantique, colleux, fidèle, bécoteux, veut H 25-40 ans, mince, propre, bottom, ayant humour, pour long terme. **407036**

GARS ACTIF, EN PLEINE FORME! Gatineau, 44 ans, 5'8", 168 lb, chev châtiens, yx bruns, app agréable, tendre, respectueux, aime sports, ciné, cherche H 35-45 ans, pour amour. **3750437**

JEAN-CHARLES VOUS INVITE CHEZ-LUI! 58 ans, 5'9", bottom, peut recevoir, aime massages, fellation et beaucoup plus, cherche H. **398941**

UNE FEMME DE CONVICTIONS, Gatineau, 46 ans, 5'5", 154 lb, chev blonds, yx pers, terre-à-terre, a humour, aime s'amuser, sorties, bonnes bouffes, recherche F 45-55 ans, pour avoir beaucoup de plaisir ensemble. **4420142**

IL SE POURRAIT QUE JE T'INTÉRESSE! Josée, 46 ans, cherche F, pour partager sorties telles que ciné, resto ou autres choses. **400890**

COUPLE EN QUÊTE DE NOUVELLES EXPÉRIENCES, 50aine, lui; 6'2", 320 lb, a problèmes érectiles mais sait faire autre chose, elle; bisexuelle, désire F, de taille forte, pour sorties, plaisir et soirées intimes. **408515**

HOMME CÉLIBATAIRE S'OFFRANT À VOUS! 52 ans, 5'10", 165 lb, châtain, yx bleus, beau corps, ouvert d'esprit, veut couple HF, pour devenir leur jouet et satisfaire toutes leurs volontés. **408389**

FEMME CHERCHE FEMME

COUPLE

HOMME CHERCHE HOMME

VOTRE HOROSCOPE

6 OCTOBRE 2018

♏ CAPRICORNE du 22 déc. au 20 janvier

Il règne une certaine tension attribuable au carré que forme Mercure en Balance avec Pluton en Capricorne. La fierté et l'issue favorable au plus grand nombre ne font pas toujours bon ménage. Si quelqu'un exige un compromis de vous, il sera plus facile d'accepter en considérant les avantages que ce geste entraînera à long terme. Rassurez-vous, tout ira mieux d'ici peu.

♉ VERSEAU du 21 janvier au 19 février

Le fait que les uns aient raison ne donne pas nécessairement tort aux autres. Votre astre de prédilection Uranus actuellement en Taureau, au carré de votre Signe, risque d'accroître les contradictions et de semer le doute dans votre esprit. Cependant, un choix ne devrait pas être si compliqué que cela. Ne pourrait-il tout simplement pas y avoir plusieurs réponses à la même question?

♊ POISSONS du 20 février au 20 mars

La vie est une leçon qu'on n'a jamais fini d'apprendre. Le cycle Lunaire en Vierge, face aux Poissons, pourrait vous amener à réaliser qu'un apprentissage n'est pas encore terminé ou qu'une nouvelle situation représente un certain défi. Toutefois le bon regard des astres en Scorpion vous accordera la force de persévérer afin d'accéder rapidement à votre but.

♈ TAUREAU du 21 avril au 20 mai

Étant donné que l'actuelle présence d'Uranus en Taureau vous donne le mot juste, l'heure est au dialogue et à tout ce qui touche à la communication. Votre discours et votre humour plairont aux personnes qui importent, vous amenant à prendre pleinement conscience de votre quote de popularité. Profitez du climat actuel pour recruter de nouveaux sympathisants.

♋ CANCER du 22 juin au 22 juillet

Personne n'aime autant les secrets que ceux qui n'ont pas l'intention de les garder. L'opposition Lune-Neptune qui se dessine risque d'embrouiller votre perception des gens et des situations. Assurez-vous de ne pas faire de confidences aux individus qui ne sont pas dignes de confiance. Certaines informations gagneraient à ne pas être révélées au grand jour immédiatement.

♌ VIERGE du 24 août au 22 septembre

Vous ne devriez pas accorder trop d'importance à l'opinion des autres maintenant que la Lune est en Vierge. Une critique émise par une personne de votre entourage pourrait atténuer inutilement votre confiance en vous. Rappelez-vous que tout commentaire ne représente pas une vérité, mais un simple avis parmi tant d'autres. Votre opinion a tout autant de poids.

♍ SCORPION du 24 octobre au 22 novembre

Avec la présence de Vénus et de Jupiter en Scorpion, il semble que rien ne puisse vous arrêter. Il s'en faudrait de peu pour qu'une difficulté soit contournée ou éliminée. Une hardiesse à entreprendre est toutefois susceptible de faire reculer d'éventuels collaborateurs. En modérant votre ardeur, il deviendra d'autant plus facile de trouver preneur.

♎ SAGITAIRE du 23 nov. au 21 décembre

Vous pouvez compter sur le passage de Mars en Verseau pour favoriser vos démarches. Vos activités devraient non seulement se dérouler sans anicroches, mais également vous donner la chance de sympathiser avec de nouvelles personnes et faire valoir vos mérites. Une touche d'originalité pourrait même vous mériter des propos élogieux...

♊ GÉMEAUX du 21 mai au 21 juin

Une journée se qualifie de succès quand on rétrécit l'écart entre qui nous sommes et qui nous souhaitons devenir. Malgré la Lune en Vierge, vous pourriez bel et bien parler de réussite. La bonne volonté est un trait qui se cultive, et il suffira d'en semer un petit peu pour avoir une bonne récolte. Votre contribution sera remarquée par les gens qui comptent...

♌ LION du 23 juillet au 23 août

Ce n'est pas quand Vénus et Jupiter sont en Scorpion, au carré du Lion, qu'il faut s'attendre à ce que tout le monde vienne cogner à votre porte. Au contraire, mieux vaudrait multiplier vos démarches et émettre vos propositions au nombre maximum d'intéressés potentiels. Vous devez actuellement travailler un peu plus fort, mais vous finirez par trouver preneur.

♎ BALANCE du 23 septembre au 23 octobre

En cette étape anniversaire, avec le Soleil et Mercure en Balance, vous jouissez d'une popularité accrue. Vos aptitudes sociales peuvent facilement vous mériter la sympathie du plus grand nombre. On ne sait jamais jusqu'où mènera une rencontre lors du premier entretien. Gardez l'esprit ouvert et accordez une chance égale à tout le monde.

MOTS CROISÉS

No 851

Par Michel Hannequart www.hannequart.com

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1																				1
2																				2
3																				3
4																				4
5																				5
6																				6
7																				7
8																				8
9																				9
10																				10
11																				11
12																				12
13																				13
14																				14
15																				15
16																				16
17																				17
18																				18
19																				19
20																				20

HORIZONTALEMENT

1. Qui frappe l'attention par son originalité - Extravagant.

2. Se dit en partant - Ancienne pièce - Détérioré - Capitale afghane.

3. Estuaire breton - Panneaux de verre - Rapproche - Flûte de roseau.

4. Aller de l'avant - Sous un navire - A connu l'Eden - Furoncle.

5. Astate - Tonnerre, pluie et éclairs - Hésitante.

6. Ville d'Inde, capitale du Bihar - Classer - Défraîchie.

7. Partie du pied - Animaux en captivité - Se porteront.

8. Assemble des cordages - Inculpées - Chef musulman.

9. Joue sans parler - Dénudés - Elle est fétide - Volcan nippon - Change chaque année.

10. Pas facile - Enchâsse - Matrice.

11. Clair et précis - Oubliées - Prépare en secret - Fête asiatique.

12. Cadenettes - Fait suite au jabot - Culture sur brûlis.

13. Lieu de départ - Lombric - Petite tige.

14. Taloché - Tête de rocher - Fromage ou rivière - Ouvrent la porte.

15. Division du temps - Deux fois quatre - Faiblesse.

16. Qui existe depuis peu - Impulsion - Se forme dans l'oreille.

17. Copain - Rafales - Secourir - Ville du Portugal.

18. Fissure - Dans l'hydromel - Partie de la face - Graisse.

19. Fils d'Anchise - Soeur de Rachel - De vive voix - Courante.

20. Met à l'épreuve - Infusées - Piège à poissons.

VERTICALEMENT

1. Absolument - Récipient de verre.

2. Stupide - Petit fruit - Faussement.

3. Plat provençal - Le singe en est un - Pourvue d'un crochet.

4. Double règle - Faire la grenouille - Détruite à la base - À toi.

5. Qui sont accessibles - Portion - Greffé.

6. On y parle persan - Passe en revue - Titane - Article défini.

7. Le soleil s'y lève - Propane - De même température.

8. Genre - Coin de détente - Insecte parasite - C'était la Thaïlande.

9. On y prend le train - Pacotille - Tente de régler un conflit.

10. Joindre - Mettre en morceaux - Dieu de la Pluie.

11. Pas nous - Mouette - Service de 1943 - Du verbe avoir - Dieu solaire.

12. Époque - Enchâssé - Poignard turc.

13. Soufflerie - Capitale de l'Arménie - Dieu qui souffle.

14. Venus au monde - Roue à gorge - Parcelle de terrain - Ni lavé ni blanchi.

15. Sport d'hiver - Petit marsupial - Aviron - Trompés.

16. Espagnol - Extraire - L'euro y circule.

17. Fleuve de Russie - Poitrine - Les animaux y boivent.

18. Arbustes épineux - Victime de sa foi - Un peu humide.

19. Multitude dense - Qui est trop petite - Réseau mondial.

20. Époux de Pénélope - Ce qui subsiste - Le crawl et la brasse.

Solution du dernier numéro

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1	S	P	I	R	I	T	U	E	L	L	E	D	E	G	O	U	R	D	I	
2	E	L	L	E	I	N	C	A	R	U	E	A	C	T	E	U	R			
3	M	A	O	B	R	I	O	C	H	E	B	A	I	E	C	R	I			
4	I	C	T	E	R	E	L	E	E	A	A	R	A	L	O	E	S			
5	L	E	M	U	N	G	O	L	A	N	T	E	R	N	E	R				
6	L	C	E	T	T	E	B	E	N	E	T	O	I	N	D	R	E			
7	A	C	O	R	E	L	O	I	C	R	O	U	E	T						
8	N	I	A	I	S	E	S	O	B	R	I	E	T	E						
9	T	E	S	T	N	U	S	R	E	M	E	L	U	T	O	N				
10	U	S	E	S	E	U	T	E	R	I	N	L	E	Z	A	R	D			
11	A	X	E	M	I	S	E	S	T	A	V	E	L	T	S	U				
12	N	R	E	E	L	U	L	I	S	E	R	E	F	A	U	R				
13	I	D	G	U	E	R	I	L	L	A	T	R	A	B	R	I	E			
14	M	E	L	O	R	E	C	U	T	I	O	N	N	O	Y	E	R			
15	A	M	O	U	R	L	I	R	E	R	E	M	O	U	S	O				
16	T	A	R	T	I	N	E	S	S	E	O	U	R	S	O	N				
17	I	R	E	D	I	V	A	P	A	I	E	N	S	A	M	I	T			
18	O	R	T	I	E	I	R	E	L	U	T	S	L	I	S	E				
19	N	E	T	S	A	R	S	R	A	L	E	A	L	E	S	E	R			
20	R	E	E	L	S	E	X	E	R	E	S	E	S	S	E	R	E			

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

SOLUTION

1 Oreille gauche de l'homme non indiquée. 2 Pas de manchette sur son bras droit. 3 Le fil du téléphone. 4 Tirette de la lampe plus longue. 5 Coin gauche du socle du bureau incomplet. 6 Un barreau en moins dans le guichet du coffre. 7 Le cadre mural du fond est plus grand. 8 Plinthe du mur non indiquée au pied de la porte.